LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs
VICHY LIMONAD—DERY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Fackney Paul, of A. Fackney, Reg'd, Aberdeen 53. Tel. 6776

Faessler Charles, professor, Ecole de Chimie. Ave Laurentide 89
Fafard Arthur, magistrat, Park Avenue 65
F. X., arpenteur, Crémazie 85
Mlle W., Ste-Angèle 44
Fafard-Drolet Mme, rés. Villa N.-D. des Bois, Sillery, Tél. 4148
Mme veuve Ls-Nap., Richelieu 75

Fages C. A., Lt.-Col., de Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71. Tél. 2-1662, rés. Avenue Turnbull 124. Tél. 2-3880

Faguet Louis voy. de com. S -Vallier 651
Mme veuve L.-E., restaurant, St-Vallier 655
Faguy Alexandre, comptable, Ste-Thérèse 202
Cyrille, de Faguy, Lépinay & Fils, St-Jean 625. Tél. 6080
Ed, emp. C. des Liqueurs, Franklin 14
Jean, commerçant, d'Aiguillon 224
Léo, de Faguy, Lepinay & Fils, des Franciscains 228. Tél. 5495

Faguy, Lépinay & Fils — Importateurs de Nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Manteaux et lingeries pour dames. Tapis, prélarts, couchettes en fer et matelas, valises, fournitures de maisons, chaussures. etc. Un tailleur de plusieurs années d'expérience donnera une attention toute spéciale à la confection des habillements, St Jean 254-264, Tél. 2-8300 échange avec tous les départements

Lorenzo, commerçant, d'Aiguillon 224
Ludger, emp. s. civil, d'Aiguillon 224
Mme Gaudias, Latourelle 119½
Roméo-C. emp. dept. Terres & Forêts Avenue Cartier 47

Fairbairn Misses (The), St-Michel 72
Fairchild Mrs. widow Stuart. de la Colombière 204
Falardeau Adrien, boulanger, de la Reine 220
Adrien, C.R., asst-greffier des appels, Consul du Pérou—Rés. des Franciscains 35. Tél. 6087
A., abbé vicaire, Montmartre 28
Adolphe S., photographe, St Valier 783
Albert, commis, Ste-Hélène 19½
Albert, peintre, de Falardeau & Boutet, des Commissaires 156
Albert, inspecteur Laiterie Frontenac, Colomb 222
Albert, menuisier, Caron 108
Alphonse, gérant, cour à bois l'Econome Enr., 3e Avenue 30
Armand, grains et charbon, Dorchester 161, Tél. 3-3795. rés. St-François 478. Tél. 7484
Alphée, peintre, de la Reine 255
Antoine, ch. de taxi, Colomb 248
Art., plombier, Candiac 15—rés. Scott53
A., épicier, Richelieu 139-141, Tél 2-7943—rés., Latourelle 32½, Tél.. 3 3644 et Ste-Marie 32
Arthur, ferblantier, boutique, Candiac 15
Arthur, plombier, Artillerie 152
Arthur, épicier, St-Félix 1-3
Falardeau & Boutet, charrons et voituriers, Caron 129-131-133. Tél. 3-3370
Calixte, voy de commerce, Fraser 290
Cyrille, magasin de chaussures et rés., 1ère Avenue 184
E.-A , emp Laiterie de Québec, Marie-Louise 109
Emile, charretier, de la Reine 255
Eugène, commis, de la Reine 255

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.
338, RUE ST-JEAN - - - Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE
La plus ancienne maison de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472 TEL. RES. 2-7188J

Falardeau Eugène, Ltée
Entrepreneurs-couvreurs. Couvreurs en cuivre, tôle galvanisée, ardoise, gravois, bardeaux d'amiante, etc. Atelier: de la Reine 308-318. Bureau Dorchester 141. Tél. 9677 J. P. Morneau, gérant, Tél. 3-0008, Pierre Gendeau, contremaître, Tél 8813

Gérard, commis, de la Reine 255
Henri, charretier, Richelieu 102
Henri, rep de bycicles, Richelieu 328½, Tél 5494
Jacques, Enr.—J. Alf. et Emma Roberge—boulanger et épicier, de la Couronne 120
Jacques, commerçant, Montcalm 124
J.-Alb., compt. des Franciscains 207
J -Alf , de Jacques Falardeau, enr , de la Couronne 116
J. Arthur, de Eug. Falardeau Ltée., St-Cyrille 115 Tél 9878
J. E., boulanger, de la Couronne 28-30
J. E., voy. de commerce, Victoria 41
Joseph, tailleur de cuir, Avenue Taschereau 34
Joseph, journalier, St-Sauveur 21
Joseph, journalier, St-Sauveur 208
Joseph, comptable, Kirouac 162
Joseph, peintre, Châteauguay 97
Jos., chauf. d'auto, Richelieu 328
Jos., emp. Us. St-Malo, La Canardière 111
Joseph, voy. de Commerce, Avenue Holland 112
Jules, menuisier, Ste-Hélène 27
Jules, professeur, Avenue Holland 112

Falardeau L.-F., Enr.,—Magasin de chaussures. Spécialité: Chaussures de fantaisie, St-Joseph 124. Tél. 2-2388

Lauréat, Fraser 191
Laurent, cond. C.N.R., Vitré 198
Louis-Laval, agent d'assurance, Avenue Parent 53
Falardeau Lucien, tail. de gants, Bouffard 15
Magloire, gardien, du Roi 460
Maurice, commis, Bouffard 15
Mlle Alphonsine, Colomb 117
Mlle Eugénie, Claire-Fontaine 29
Mlle Thérèse, Colomb 117
Mlles Blanche, Em. et A,. Bayard 100
Mme François, Ste-Marguerite 222
Mme veuve Adél., Blvd Benoit XV 263
Mme veuve Eugène, St-Cyrille 115 Tél. 9678—rés. d'été, Beauport. Tél. 3715, sonnez 13
Mme vve François, Ste-Marguerite 222
Mme veuve François, Ave Taschereau 34
Mme veuve Jean, Boisseau 27
Mme veuve J. A., Blv'd Langelier 180
Mme veuve Joseph, de la Reine 255
Mme veuve Napoléon, Daulac 16
Mme veuve Napoléon, Bouffard 15
Mme veuve Prosper, Châteauguay 114
Mme veuve P. Elzéar, Colomb 117
Napoléon, emp. Marier & Tremblay, Notre-Dame des Anges 120½
Omer, cordonnier, Sê-Vallier 625
Omer, Bayard 94
Omer, boucher, Hermine 243
P., rep. pneus, Côte d'Abraham 113
Paul, emp. H., Moisan, St-Thérèse 221
P.-C., secrétaire de P. T. Legaré, Ltée, St-Cyrille 146. Tél. 4235
Roger, boucher, étal et rés., Hermine 241-243
Wilbrod, comptable, Ste-Marguerite 222

Falkenberg Carl, prés. of Claire Fontaine, Ltée, et asst-manager W. C. Pittfield & Co., Tél. 7503, rés. Avenue Laurier 285
Falkenberg Gerhard, salesman, Ave Laurier 285
Mrs widow F. A., Ave. Laurier 285
Fanfare des "Cadets de St Jean-Baptiste de Québec". Directeur: abbé E. Pepin, vicaire, St-Jean 448, instructeur, Emile Larochelle
Fanfare—L'Harmonie de Quebec (Ecole Technique) Bvld Langelier.

Radios DE FOREST CROSLEY et VICTOR
320, rue St-Joseph, - QUEBEC
C. Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Fansworth Raymond H., civil engineer, Fraser 246
Farago Peter de Quebec Steam Laundry des Prairies 18-20, rés. Grant 55

Farley Miss A. A., Château Frontenac
Michael, carter, O'Connell 45
Farmer M^, organist, Grande-Allée 305, Château St-Louis, app. 1
Farnell J. C., ingénieur, Ave. François 1er 53
M., journalier, Marie de l'Incarnation 282
W., cond. taxi, Lavigueur 81
Farrah Georges, nouveaut., St-Jean 388½ Tel. 2-5746w, cote d'Abraham 63
Farrell Philip, laborer, Champlain 344
Fashion Craft Wardrobe,—L. A. Roy, proprietor, St-Jean 178. Tél. 2-1354 rés. Avenue Bougainville 196. Tél' 7722
Faucher A., rentier, maison de pension, St-Stanislas 6
A., épicier et rés., Montmagny 26-28 Tél. 3-3984
Adélard, auditeur, La Canardière 26
Adélard, débardeur et restaurant, St-Luc 123

Faucher Adjutor, Mgr, curé de N.-Dame de Jacques-Cartier, St-Joseph 350. Tél. 3-3984

Adjutor, forgeron, 3e avenue 24 Québec-Ouest
Albert, charretier, Durocher 176
Albert, couvreur, St-Vallier 1030
Alexandre, cuisinier C'N.R., 12e Rue 134
Alexandre, journalier, Bayard 206
Arthur, de Faucher & Frères, Roberval 3
Arthur, repasseur de peaux, Colomb 227
Arthur, chauffeur d'auto, St-Cyrille 261½
Arthur, march.-général, Avenue Leclerc 36
Edmond, laitier, St-Olivier 217
Faucher Elzéar, charpentier, St-Luc 77
Emile, serrefreins, Avenue Jacques-Cartier 15

Faucher Euclide, médecin chirurgien, bureau & rés., Ch min St-Foy 29, Tél. 8331

Eugène, laitier, Franklin 120
& Frère, épiciers et bouchers, Notre-Dame 9
Gaudias, journalier, Colomb 434
Georges, de Faucher & Frère, de Varennes 26
Henri, comptable, Prévost 12, Tél. 2-6117M
Honoré, constable, Montmartre 69
Jos., charretier, Colomb 441
Jos., emp. Gauthier Ltée, Daulac 32
Jules, commis-boucher, Colomb 408
Léon, sur. du dépt. des chemins de la cité, d'Youville 52
Léopold, charretier, Franklin 147
Louis, emp. Gar. Municipal, Morin 309
Mme veuve Andre, Blvd Langelier 191
Mme veuve Honoré, 3e Avenue 24, Québec-Ouest
Mme veuve J. N., Prévost 12
Mme veuve Joseph, Colomb 227
Mme veuve Olivier, Ste-Agnès 33
Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 220
Napoléon, menuisier, 2e Avenue 287
Omer, pâtissier, Bagot 148½

Faucher P.-V., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St-Jean 578. Tél. 7380

Ros., cond. Q. Ry, St-Sauveur 215
Rosaire, cordonnier, Morin 295
Sélime, couvreur, de Mazenod 84
Fauchon Alex., emp. Livernois Ltée, St-François 134
Favreau Geo., constable C.P.R., Lasarre 86
Favron Louis, emp. Terreau & Racine, Lafayette 4
Redempti, emp. W. Cantin & Cie, Lafayette 10

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
662

Téls.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Fawnes George, fireman, Latourelle 143
Fear James, mechanical eng., Aberdeen 79
Febvet J.-Jules, emp. Dept des Terres & Forêts, Ava Maisonneuve 62

Fecteau voir aussi Feuilteau et Filteau

Adrien courtier en débentures, Lockwell 146
Alexandre, commis, St-Flavien 28½
Arthur, journalier, St-Germain 200
David, laitier, Morin 70
Hec., courtier en grains, Ste-Angèle 24
J., charretier, Marie de l'Incarnation 307
Jos.-Alph., Major, Lockwell 146
Joseph, contremaître, tailleur, Latourelle 48
Joseph, p. emp. Q. Ry., 1 St-Vallier 22
Joseph, voy. de commerce, 6e Rue 80
Joseph, laitier, Colomb 385-387
Ludovic, barbier, St-Vallier 241
Mlles H.-A.-C., St-Augustin 72
Mme Emile, Ste-Angèle 24
Mme veuve Emile, St-Olivier 234
Nap., journalier, N.-D. des Anges 148
Oscar, pompier, Ste-Thérèse 100
Paul-Emile, emp. Com. des Liqueurs, St-Sauveur 185
Feeney Albert, emp. Q. Power, Dolbeau 52
Edward, emp. Q. Power, Dolbeau 52
Edward, emp. Q. Gas, Lachevrotière 19
Francis, laborer, St-James 28
Joseph, photographe, St-Cyrille 33
Joseph, constable, St-Patrice 49
Mme veuve Richard, Côte Ste-Geneviève 6½
Mrs. widow F. L., Scott 118
Fellows Mrs widow Alfred, St-Michel 59
Ferguson Mme veuve D., Fleurie 205
Mrs widow, St John 145
Mrs widow, 3e Rue 6
Ferland A., mag. de fruits, Marché St Roch1
Adélard, cordonnier, magasin et rés., 3e Avenue 301 303
Aimé, journalier, St-Léon 130
Almanzor, journalier, Avenue Lamontagne 116
Ferland Aldège, épicerie, de la Couronne 137
Georges, cordonnier, Colomb 166
Alf., de A. Ferland & Cie, Ste-Marguerite 70
Alfred, charretier, 4e Rue 25
Alphonse, journalier, 9e Ave 173, Québec Ouest
Arthur, abbé, St Joseph 158
Augustin, cordonnier, Kirouac 224
Camille, commis, des Commissaires 69
Chs Aug., cordonnier, St Benoît 28½
Cyranus, menuisier, Ste Thérèse 115
Elzéar, jr, cordonnier, Arago 373
Elzéar, sr, cordonnier, Arago 373
Elzéar, cord.-monteur, Montcalm 140
Emile, menuisier, de la Reine 123
& Frères, Ltée. entr.-menuisiers, Fleurie 44
Emile, tail. de pierre, 2e Rue 79
Emile, commis, du Roi 450
Horace, boulanger, Napoléon 230 232, rés. St Sauveur 131
J.-A., gérant Mutual Life Ins Co., Avenue Désy 21
J. C., abbé, aumônier Hôpital St-Michel Archange, La Canardière
Joseph, abbé, aumônier RR. Dames Ursulines, Donacona 18
Joseph, épicier, Côte d'Abraham 142 rés. des Commissaires 69
Joseph, emp. C. N. R., 11e Rue 189
Joseph, com. de taverne, Lafayette 80
Joseph, emp. P. Ferland, St-François 408
J. Ls, épicier, Arago 62-64
Joseph P., rentier, des Commissaires 73
Joseph, plombier, Hermine 179
Jules, cordonnier, St Benoît 93
Léger, chauf. stationnaire de la Cité, 2e Avenue 55
Léger, charretier, Berthelot 20
Léon, rentier, St-Sauveur 157
Louis, St-Bonaventure 23A
Louis ent.-menuisier 8e rue 75-77
Louis, mécanicien, de la Reine 85
Louis, journalier, St-Bonaventure 26½

A. DESLAURIERS, Ltée
Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.
BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Les couvertures d'acier pour calorifères
KAUFFMAN
Protègent les murs et les tentures

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Ferland Louis, mécanicien, 13e Rue 84
Lucien, étudiant, St-François 400½
Lucien, étudiant, 8e Rue 79
Ludger, emp. Q. Ry, St Benoît 24
Mlle Célestine, Avenue des Oblats 60
Mlle Marie, modiste, Avenue des Oblast 60
Mlle Z, institutrce, de Mazenod 196
Mme Adélard, St-Léon 46
Mme veuve Isaie, Richardson 80
Mme veuve Nazaire, Colomb 55
Napoléon, eug. Com. du Port, St-Ambroise 92
Napoléon, entrep.-plombier, bureau St-François 400 et rés. 400½
Oscar, épicerie, Morin 275, rés. St-Sauveur 155

Ferland Philéas, atelier de pressage, nettoyage et de réparation de vêtements pour dames et messieurs. Spécialité: teinturerie et nettoyage à sec. Service spécial pour chercher et délivrer l'ouvrage à domicile, du Pont 155-159 coin de la Reine 118-124, Tél. 2-2527—rés. Laliberté 30

Philippe, étudiant, McMahon 13
P. J., comptable, Crémazie 12
Samuel, chauf. C.N.R, St François 342
Sévère, mégissier, Chevrière 3½
Ulric, emp. C. N. R., 9e Rue 120
Ferme Expérimentale, Gustave Langelier, régisseur, Cap Rouge Tél 2 0329 s 2
Ferrand F.-A., agent d'annonces, Scott 125
Ferret Mme Désiré, St Olivier 210
Ferrier W. A., Grande Allée 305
Fertray Georges, vend d'obligat., Garneau 22
Patrick, chauf.- mécan., Garneau 24
Fetterley Joseph, steam fitter, Maufils 151
Feuiltault, voir aussi Fecteau et Filteau
Feuiltault J. Arthur, comptable, Chenierl 54
Mme veuve Octave, Chenier 54
Pierre, garde magasin, St-Amable 92
Wilfrid, voy. de commerce, 9e Rue 123

Fidelity Ins. Co., of Canada.—Pratte & Côté, agents, St-Pierre 126. Tel 2-5772

Fidelity Phenix Fire Ins. Co. of N. Y., Arthur E. Scott, agent, St. Peter 85. Phone 2.0544

Fierné J., pasteur, Eglise Baptiste Française, Ste-Anne 138
Fildes A.-V., coal merchant, St-Pierre 98—rés. Fraser 270
Filion Adolphe, mécan., La Canardière 65
Albert, commis, Crémazie 155
Alfred, journalier, Napoléon 217
Arthur, charretier, de la Reine 85
Cléophas, menuisier, Fleurie 73
David, gardien, Claire-Fontaine 140
Edmond, g. magasin, De Bernières 102
Edmond, emp. James Bissett, Papineau 102
Egide, tailleur, Ste-Hélène 59
Elzéar, emp. au Séminaire, St-Valier 240
Georges, gardien, pont Drouin, 5e Rue 105
Georges, restaurateur et épicier, Richardson 88 et Laliberté 132
Georges, garde-magasin, 4e Avenue 109
Henri, garde moteur, 4e Rue 256½
Henri, presseur, Richardson 57
Jacques, journalier, Richardson 109

Filion J.-A., gérant, Jos. E. Lemieux, Enr., Ste-Julie 38. Tél. 2-1698

J.-L., accordeur de piano, Richardson 348
Jean, journalier, Richardson 57
Jean, emp. s civil, Lachevrotière 32
Joseph, magasin d'occasions, St Nicolas 14
Joseph, journalier, Ave François 1er 85r
Jules, ing. stationnaire, 4e Avenue 150
Filion L.-P., ent. menuisier, Lasarre 66
L. P., acc. de piano, Richardson 348
L. P., emp. Cyrille Robitaille, Arago 164

LE MEILLEUR PAIN

T. Hethrington Ltd
358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE BEST BREAD

LIMONADE FORTIER **VICHY** **La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre**

Filion Léopold, chauffeur C.N.R., La Canardière 65½
Lucien, cord.-machiniste, Latourelle 166
Mathias, commis, Berthelot, 29¾ r
Mlle Anna-Marie, inst., de Mazenod 161
Mlle Georgiana, modiste, Ste-Hélène 43
Mlle Valéda, institutrice, de Mazenod 161
Mlle Valéda, institutrice, Avenue Cartier 101
Mlle Stéphanie, coutur., Ste-Hélène 26
Mme veuve Adjutor, Ste-Thérèse 155
Mme veuve J., St Joseph 410
Odilon, mécanicien, Victoria 45
Odina, jnr, emp. Laiterie Laval, 11e Rue 146½
Odina, machiniste, 11e Rue 144
Omer, mécanicien, St-Paul 351
P. J., révd, supérieur du Séminaire de Québec, des Remparts
Réal, mécanicien, 3e Avenue 307½
Fillioux Pierre, cond. de camion, de la Reine 61
Fillipas Nick, waiter, Couillard 25½

Filteau, voir aussi Feuilteault et Fecteau

Filteau Aimé, emp. Q. Ry, 4e Avenue 200
Alphonse, St François 184 90
André, commis quincaillier, St Bernard 144
B.-Oscar, asst sec. Inst. Publique, Ave Murray 189
Gérard, professeur Hébert 8
Joseph-A., agt ass.. Ave Renaud 73
J. Raoul, emp. Impot du Revenue, Mont-Carmel 16
Jules, cuisinier, St-Stanislas 33
Lionel, emp. dépt des Postes, Ste Angèle 19
Mme J. R., prop. Governor Garden Appartments, Mont-Carmel 16
Robert, agent d'assurance. Ave Turnbull 4
Financial Building, Côte de la Montagne 105
Finet Arthur, messager dépt Colonisation, St-François 69
Finet Léon, com. d'hôtel, Richardson 145
Findlay A., manufacturers' agent, Charest 11
E., agent, repr. Dayton Computing Scales, de la Couronne 39, rés. Lockwell, 95
Finlay Asylum for the aged and male orphan Asylum (Anglican Institution) Chemin Ste-Foy 34
Finnis C. M. de R., manager The Bank of Montreal, Upper Town Br., St John 28, Phone 2-1910—rés. Laporte 35, Phone 2-7080
Fire Association of Philadelphia—Feu, Auto—P.-E. Boulanger, inspecteur, St-Pierre 80, tél. 2-2099
Fire Stations (see information)

Firestone Tire Rubber Co., J.-B.-E. Forgues et P.-O. Dubé, distributeurs, de la Couronne 90. Tél 2-8593

Fire Underwriters, Investigations Loss—Information Bureau, P. A. Brodeur, agent spécial, St-Pierre 81 Tél. 2-0360

Firstman Morris, pedlar grocer, St-Dominique 56
Fiset A. Octave, surintendant des facteurs, Prevost 12½
A.-M., ingénieur local, St-Adélard 36
Achille, emp. Cie Paquet Ltée, St-Vallier 358½
Adjutor, facteur, Jeanne-Mance 53
Albert, mécanicien, Latourelle 55

Fiset Alfred, quincaillier, Hardware. Articles de ferronnerie au complet. Accessoires électriques, hardware and electrical accessories, etc., de la Couronne 104. Tél. 8923—rés. Ste-Hélène 246

Alfred, emp. C.N.R., La Canardière 71
Alfred, débardeur, Carré N.-D. 9
Alfred, jr, carrossier, Richardson 345
Alfred, sr, carrossier, Dorchester 52-56 res. Richardson 347

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR
Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.
338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The *Rexall* Stores 29, des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE *"Say it with Flowers"*

Fiset Alfred, gérant J.-P. Guy, Limitée Ave de Salaberry 17
Alphonse, anc. boulanger, Châteauguay 13
Alphonse, jardinier, Racine 31
Antoine, emp. Dom Arsenal, Berthelot 12½
Antoine, cordonnier, St Olivier 70-72

Fiset Antonio, évaluateur et ajusteur de réclamations générales, incendies, règlements de successions, etc., courtier d'immeubles et stock. Bureau, St-Joseph 235, Tél. 3-0200, résidence, Boulevard de l'Entente 131, Tél. 8351

Antonio, cordonnier, d'Aiguillon 206
Arthur de Rioux & Pettigrew, Ltd, Ave Brown 150
Arthur, briqueteur, St-Benoît 10
Arthur, agent général, d'Aiguillon 155r
Aurèle, rentier, Napoléon 9
Charles, emp. s. civil. Kitchener 7
Charles, forgeron, Fleurie 13
Charles, commis, La Canardière 165
Donat, étudiant, Prévost 12½
Edouard, Capt., C. O. C. Cove Fields Barracke, Block D. No 35-rés. Avenue Taché
Emile, emp. Langlais libraire, de la Reine 368
Elzéar, commis, Ste Hélène 246
Ernest, commis, Ste Hélène 246
Etienne, emp. s. civil, Drolet 4
Félix, garde-magasin, Drolet 4

Fiset & Frenette, Drs—L.N.-J. Fiset et Olivier Frenette Spécialistes: maladies des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de bureau: Dr Fiset, le matin à l'Hôpital St-Sacrement, l'après-midi de 2 à 5 hrs à son bureau. Dr Frenette, de 2 à 5 p.m. et 7 à 8 p.m., Ste-Ursule 17. Tél. 2-0982

Fiset Frédéric, cord.-monteur, Chénier 26
Gaspard, journalier, Dorchester 130
Gaudias, journalier, Latourelle 113
Geo.-Henri, cond. Q. Ry, Avenue Berthiaume 9
Gérard, comptable, Prévost 12½
H. Eugène, emp. Librairie Langlais, Ltée, N.-D. des Anges 141
Henri, charron, St-Benoît 154
Jérôme, snr, anc. charretier, Joliette 21
J. A, remèdesbrevetés, 1e Avenue 448-448b
J. Omer, emp. P.-T., Legaré, Latourelle 142
Jos., emp. Imp. Oil, Alleyn 19
Joseph, briqueteur, Bayard 137
Joseph, salon de barbier et rés. Ste-Claire 17
Jourdain, agent d'assurance, Chemin St-Louis 84
J.-R., emp. B. Boswell, Joliette 21
Léo, emp. Bélanger & Bolduc, d'Argenson 97
& Lettellier, agt d'assurance, Côte de la Montagne 147

Fiset L.-N.-J., Dr, Commandeur, Grand Officier de Ordre du St-Sépulcre. Laryngologiste et auriste, de Drs Fiset & Frenette. Ste-Ursule 17, Tél. 2-0982

Louis, médecin chirurgien, 4e Rue 77
Louis, anc. militaire, St-Benoît 91
Louis, chauffeur d'auto, St Bonaventure 84
Ls-Philippe, emp. Holt & Renfrew, 4e Rue 77
Ls-Philippe, chauf. de camion, St-Luc 232
Lucien, emp. Stobo, Dorchester 130
M., boulanger, Kirouac 85
Magella, cond. de camion, Kirouac 85
Magella, menuisier, Chevrière 4
Marcel, commis, Ste-Hélène 246
Michel, commis, La Canardière 165
Michel, forgeron, Fleurie 13
Mlles, Ave de Salaberry 17
Mlle Antoinette, Dauphine 18

Robitaille

Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Fiset Mlle Cordelia, St-Patrice 69
Mlle Georgiana, fab. de bas, Carillon 78
Mlle Imogène, St Patrice 69
Mme G.-A., restaurant, Ste-Claire 15
Mme Wilhelmine, St-Patrice 69
Mme veuve Albert, ch. St-Louis 84
Mme veuve Alphonse, Ste-Hélène 246
Mme veuve Cyprien, de. Jardin. 34
Mme veuve Edouard, Pr.-Edouard 242
Mme veuve E.-L., Fraser 90
Mme veuve Elzéar, St Jean 180
Mme veuve J. Raoul, Richelieu 297
Mme veuve Michel, St-Vallier 809
Moise, mécanicien, Carré Lépine 12
Octave-J., comptable, dépt de la Police,
Odina, chauffeur de fournaises, Richelieu 220
Olivier, messager au Parlement, Kitchener 5
Paul, emp. bureau du Recorder, Montcalm 63
Paul-Emile, E.E.M., 4e Rue 77
Pierre, commis, Boisseau 129
Pierre Michel, emp. s. civil, Claire Fontaine 13½
Raoul, commis, La Canardière 165
Raoul, plombier, Fleurie 13
Raoul, tail. de cuir, St-Luc 47
René, com., Bureau de Poste, Lasalle 1
Roland, E.E.M., 4e Rue 77
Roméo, emp. Cour du Magistrat, des Francoscains 259
Tancrède, Dr M.D., St-Vallier 809
Victor, sellier, Jérome 40
Victor, comptable, St-Vallier 1048
Wilbrod, menuisier, Ozanam 73
Zoël, entrepreneur maçon, St Benoit 2½

Fisher see also Fischer

Edw. G., emp. Industrial Acceptance Corp., Ltd, Lockwell 68
Edg. J., of S. Fisher & Sons, Lockwell 68. Tel. 7849
Harold, de la Fabrique 8
Fisher John B., of S. Fisher & Sons, de la Fabrique 8 2-0568
Dr J. G., de la Fabrique 8

Fisher S. & Sons—J. B. and E. J. Fisher—saddlers, bags and fancy leather goods. —Wholesale and retail; selles, valises articles en cuir de toutes sortes, de la Fabrique 10. Téléphone 2-0603

Fit Tire Station, Georges Gagné, prop. du Pont 189
Fitzback Joseph, police provinciale, Aqueduc 1¾
Joseph, jr, cord.-machiniste, Ste-Thérèse 125
Joseph, gardien de nuit, Dollard 97
Fitzgerald Frank, stat. engineer, Champlain 459
George, candy shop, Champlain 429
James, caretaker, St Valier 815
Thos., emp. C. N. R., Côte de la Montagne 48

Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. Juge, rés. d'Auteuil 57, Tél. 2-7345

Fitzpatrick Sir Charles, P. C., G. C. M. G., Ste-Ursule 45, Tél. 2-6858

James, emp. Custom House, 7e Rue 60
avocats, advocates, Bloc Morin, Côte de la Montagne, 111, Tél. 2-0212, 2-0213
James, emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 158
William, blacksmith, St-Vallier 1361
Flamand Charles, menuisier, Ozanam 21
Eugène, pompier, Ozanam 21
Georges, charretier, Dollard 134
Joseph, emp. F.-X. Drolet, 2e Avenue 100
O. J. B., contremaître typographe, St-Ambroise 112
Flapper H V., mechanic., Conroy 39
Fleet R.-E., snr, Gale Bros, Fraser 286
Fleischman Co., (The), repr. S. Morisette, Ste-Angèle 26

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
667

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Une assurance de $25,000.00 protége contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE – Tel. 3-3088

Fleming Andrew, chemist, Dom. Arsenal, Aberdeen 26
H., gardener, St. Foy Road 653r
James, chauf. de taxis, St-Cyrille 293
Mrs widow Edward, Crémazie 145
Nicolas, emp. St. Malo Shop, Avenue Bougainville 33
Fleury Adélard, menuisier, Lavigueur 134
Adélard, tanneur, Blv'd Langelier 50
Aimée, emp. Sémin., Latourelle 146
Adhémar, menuisier, Ozanam 169
Dorila, emp. Université Laval, St-Patrice 15A
Ernest, plombier, Ste-Madeleine 8
François, gérant, "Bulletin de la Ferme" Marie de l'Incarnation 158-160
Henri, d'Artigny 29
J. Edgar, tailleur, des Zouaves 8
J.-Napoléon, voy. de commerce, St-Cyrille 214
Louis, emp. Clarke Steamship, Ave Leclerc 51
Louis, mécanicien, Lavigueur 112
Maurice E., voyageur de commerce, Ste-Madeleine 8
Mlle Emma, d'Aiguillon 90
Mme veuve Gaudias, Napoléon 47
Mme veuve Louis, Lavigueur 61

Fleury Olds Motor Sales—Sam. Fleury, prop., marchand d'automobiles Oakland et accessoires, St-Vallier 1200-1202. Tél. 6301

Fleury Omer, président du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis Bureau Desfossès 272. Tél. 8821 rés. Frontenac 85—Tél. 4037

Onésime, emp. s. civil, Victoria 161
Rosaire, emp. Dom. Arsenal, Napoléon 47

Fleury Samuel, de Fleury Olds Motor Sales, St-Vallier 1200-1202. Tél. 6301 —rés. Aqueduc 3½ Tél. 7808

Fleury Wm., fireman, St-John 52
Wilfrid, commis, Bagot 121
Flibotte, Champlain, restaurant, Carillon 48
Stanislas, plombier, Carillon 46
Florence, The Hatter, S. Cherry, prop., St-Jean 368
Floyd Wm, lieut., Richelieu 43
Wm, fireman, St-John 52
Fluet Emilien secrétaire F.-A. Fluet Ltée, St-Dominique 20, Tel. 2-2416W
Fluet F. A., rentier, St-Augustin, Co. Port neuf.

Fluet F.-A., Ltée, J.-W. Fluet, prop., manufacturier d'eaux gazeuses et liqueurs douces—Manufacturer of aerated water, des Prairies 65—bureau 75, Tél. 2-2406w

J.-Wilfrid, gérant, de F.-A. Fluet, Ltée St-Dominique 20. Tél. 2-2416W
Mme veuve Arthur, St-Jean 296
Mme veuve Roméo, restaurant et rés., Richardson 358
Paul-Emile, commis de banque, St-Dominique 20, Tél. 2-2416W
minique 20
Flynn Edmond J., agent de billets, C. P. R., St-Cyrille 145¼. Tél. 5007
Edouard, débardeur, Hermine 260

Flynn Elias J., avocat, de Bédard & Flynn, St Cyrille 397. Tél. 4354

Miss Béatrice, Fraser 76
Miss E., Fraser 76
Mme veuve André, Hermine 260
Mrs. widow P., Lockweell 160 App. 1
Patrick, emp. de buanderie, Jeanne d'Arc 40
P.-A.-N., serrefreins C. N. R. Hermine 278
Foders William, moulder, Ozanam 183
Fogharty Miss D., dress maker, Champlain 445

A. DESLAURIERS, Ltée Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Brûleurs d'huile silencieux
"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Fogharty Mrs widow Thms, Champlain 445
Tom, joiner, du Palais 6
Fohy Mrs James, Richelieu 217
Foisy Joseph, ouv. en bouilloires, Champlain 405½
Ovila, nickeleur, St-Germain 102
Foley A., construction works, Lockwell 28
C. H., gentleman, Avenue Cartier 27½
Mrs M. H., Fraser 118
Fonderie de l'Islet, L.-A. Gagnon, gérant, du Pont 127
Fong Harry, prop., Peking Oriental Café, St-John 99
Fong Lee, Laundru, St-Charles 21
Fong Shee Nan, Côte d'Abraham 140
Fong Sing, laundry, Couillard 23
Fong Sling, chineese Laundry, Sutherland 23
Fontaine Alcide, concierge Couvent de Limoilou, 4e Avenue 69
Alfred, cordonnier, Richardson 292
Delphis, journalier, St-Flavien 15
Delphis, repr. Baker Mfg 3o., Avenue Brown 200
Brown 200
Elzéar, journalier, St-Olivier 99
Emile, car inspector C. P. R., Richardson 26
Emile, gérant C. Robitaille Enr., Ave Brown 55
Georges, cordonnier, Bayard 212
Henri, emp. Us. C. N. R., 8e Rue 12½
Henri, comptable, Avenue Jacques-Cartier 4
Henri, C.P.R.S. Agent, Ave Brown 200
J.-Eugène, agent C. P. R., Avenue des Erables 44
Joseph, sr, cord.-monteur, Bagot 228
Joseph, snr, cord.-monteur, Bagot 228
Joseph, contramaître, Montmartre 113
Joseph, journalier, St François 519
Joseph, barbier, Prince-Edouard 329
J. O., gérant, Banque de Montréal, succ. St-Sauveur, Blv'd Langelier 145
L. J., rep. Shell Oil Co., St Cyrille 368
Léo Paul, emp., Rioux & P., St Cyrille 162
Fontaine Louis, ing. C. N. R.. 3e Ave 176¾

Fontaine Maurice—marchand de radios; Spécialités: accessoires et réparations de radios de tous genre, St-Jean 179, Tél. 2 0859—rés. d'Youville 18 app. 5 lée 144, App. H.

Fontaine Mlles C et M., Charest 39
Marie-Louise, emp. s. civil, Grande-Allée 144
Mme veuve Cyrille, 9e Rue 124
R., conducteur, 3e Avenue 265¾
Télesphore, cond. d'expresse, Lavigueur 45
Théodore E., emp. s. civil, 1e Ave 248
Victor, cord.-monteur, Dorchester 677
Victor, emp. Com. du Port, Charest 33
& Walsh, barbiers, Caron 49
Foo Kee, chinese laundru. Richardson 206
Ford Art .M., plumber, St-Eustache 83½r

Ford Automobile Sales Room—J. A. T. Lambert, prop., Notre-Dame des Anges 85, Tél. 8102 —Service Station Storage capacity 80 to 100 cars, Charest 74, Tél. 8102

Mrs C. E., Ste-Anne 18
Forest Lucien, chauf. d'auto, St Olivier 53
Mme veuve A., St-Olivier 53
Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620, d'Aiguillon 87
Forestiers Canadiens Cour St-Pierre 621, St-Joseph 261
Forestiers Catholiques (Les) d'Aiguillon 87
Forget Arthur, gérant de "La Perfection", de l'Eglise 34b
J. Emile, gérant, The Royal Bank of Canada, succ. de Limoilou, St-Jean 185
J. A., agent, du Palais 32-36
John, commis voyageur, Appt Lavigueur, Lavigueur 104
Forgues Albert, ass. comptable, Dept des Travaux Publics, de la Reine 367
Albert, journalier, 4e Avenue 259, Quebec-Ouest

Tel. 2-6636 **Boulangerie Modèle** **358-364 S -Jean**
pour **T. HETHRINGTON, Ltée** QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Forgues Albert, journalier, Napoléon 148
Alphonse, charretier, St-Luc 178
Bernard, cordonnier, Morin 143
Charles, cord.-machiniste, Chevrière 36
Charles, cord.-machiniste, Arago 393½
& Dubé,—Réparations de pneus de toutes sortes, de la Couronne 88. Tél. 8593
Edouard, journalier, Richelieu 80
Emile, jr. emp. C. P. R., St Luc 47
Emile, ing. locomotive, Vitré 186
Francis, sacristain, Scott 104
Gérard, cord. monteur, St Luc 78
Henri, gérant, M. Tanguay Ltée, Ave Cartier 119
Honoré, cord.-monteur, Arago 417

Forgues J.-Albert, gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St-Malo, St-Bernard 57, Tél. 7261

J.-B., emp. s. civil, Ave Cartier 113

Forgues J.-B.-E., de The Quebec Tire & Vulcanizing Co., Chemin St-Louis 84 Tél. 5525

J. F., cond. C. N. R., La Canardière 72
Johnny, navigateur et magasin, St-Honoré 4½
Johnny, emp. Q. Ry., de la Rond. 202
Joseph, gérant, pharmacie W. Brunet, 10e Rue 34
Joseph, emp. Corporation Franklin 234
Joseph, commis, 10e Rue 34
Louis, charretier, Prince Edouard 308
Mlle Alice, St-Louis 58½
Mme veuve Adélard, St-Patrice 26½
Mme veuve Honoré, Arago 393
Mme veuve J. Fortunat, St-Louis 58½
Mme veuve Lauréat, Crémazie 71
Narcisse, journalier, Rigauville 14
Narcisse, journalier, Colomb 182-186
O, chauf. de fournaises, St-Vallier 1031
Pierre, emp. de la Cité, Franklin 237
Siméon, charretier, Chevrière 14

Forgues Télesphore, emp. Châ. Champlain, Richelieu 80
U., pompier, Racine 22
Ulric, emp Canac Marquis, St-Alphonse 27
Victor, tailleur en cuir, Victoria 167
Forsyth L., emp. C.'P.R'., du Palais 24
Forsyth Miss, St Ann 127
Fortier Alb., voy. de com., Montcalm 9
Absalon, journalier, Dollard 131
Adolphe, journalier, Bagot 131
Adolphe, journalier, Champlain 784
Adolphd, corroyeur, Bagot 121
Adrien, cond. de malles, Ave Berthiaume 35
Alexandre, plombier, Napoléon 103
Alfred, g. de la paix, Ave Boisclerc 93
Alfred, menuisier, du Roi 403

Fortier Almanzor, de Jos. Lefrançois, Enr., 4e Rue, coin 1e Avenue 23. Tél. 2-2467 rés. Ange-Gardien

Alonzo, de Rouillard & Fortier Ltée, Blv'd de l'Entente 171
Alphonse, boulanger, 10e Rue 88
Alphonse, corroyeur, Arago 45
Amédé, journalier, St-Vallier 342
Arthur, journalier, Colomb 304
Arthur, journalier, St-François 17
Arthur, menuisier, Franklin 141½
Charles, com. de bur. de poste, St-Cyrille 25
Charles, barbier, Ave Ste-Geneviève 27
Charles, emp. Usines St-Malo, La Canardière 88

Fortier de La Bruère, notaire, cessionnaire du greffe du notaire Hilaire Payeur. — Argent à prêter, Immeubles, Assurances, Débentures, Incorporation de Cies à Fonds social, Etude: Notre-Dame-des-Anges 47, Tél. 9479—rés. Notre-Dame-des-Anges 45, Tél. 9479 de La Broquerie, E.E.M., Ste-Ursule 20

Get The Habit! Go To **JOLICOEUR'S - The *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET Post Cards 10c doz. PHONE 2-0109

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Fortier Edgar, gérant Royal Bank succ. St-Jean Baptiste, St-Cyrille 428
Ed., corroyeur, St-Germain 133

Fortier Elz., Ltée, manufacturiers de hardes pour hommes et pour jeunes gens dans les modes et styles de choix. St-Dominique 117, Tél. 2-1319j

Fortier Elzéar, de Elz. Fortier, Ltée, fabricants d'eaux gazeuses, bureaux 115 St-Dominique, rés. du Roi 36, Tél. 2-1319w, rés. d'été, Ste-Anne de Beaupré.

Fortier Elz., Ltée, magasin général, general merchants, Ste Anne de Beaupré

Fortier Elz., Ltée. (voir annonce)

Emile, tailleur de cuir, Kirouac 124
Ernest, emp. Usines St-Malo, St-Vallier 1090c

Fortier Ferdinand, Dr, médecin chirurgien Médecine générale. S'occupe spécialement des maladie des femmes et enfants. Heures de consultation: 1 à 4 hrs et 6 à 9 hrs p.m., 3e Rue 107. Tél. 2-0582

François, emp. s. civil, Grant 140½
Frs-X., menuisier, Champlain 7
Georges, débardeur, Champlain 757
Georges, journalier, Artillery 91
Gérard, emp P.-T Legaré Ltée, Ave Moncton 31
Gustave, commis, Latourelle 93

Fortier H. C. Ltée, Henri Gagnon, gérant, Tabac et cigarettes en gros, St-Joseph 321½

Henri, de Nazaire Fortier & Cie, Notre Dame des Anges 120
Henri, ass. auditeur Hôtel de Ville, Champlain 557
Henri, E.E.M., Claire Fontaine 115

Elz. Fortier, Ltée
Manufacturiers
De Boissons Gazeuses
Aerated Water
Ginger Ale, Cream Soda,
Célèbre Cidre Champagne,
Etc., etc.



Essayez la célèbre
LIMONADE VICHY
—
PREMIER GINGER ALE SEC
—
PREMIER CREAM SODA VANILLA
—
GRAPE JUICE FORTIER

Distributeurs pour le district de Québec de la
Célèbre Bière "FRONTENAC"

115-123, St-Dominique
Téls. 2-2121 et 2-2122

VITRES de toutes sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
671

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—GREAM SODA—CRAPE JUICE etc.

Fortier Henri E., caissier Sun Life Ass. Co. of Canada, Fleurie 128
Herménégilde, secrétaire ministre Agriculture, Avenue Cartier 40
Isidore, journalier, Morin 146½

Fortier J.-Adjutor, gérant Crown Life Ins Résidence Montmagny P. Q.

J. A., plombier, Ave Boisclerc 57
Jean, emp. Q. Ry., St-Luc 179
Jean-Bte, emp. Anglo Can. Pulp, St-Alexis 51
J. E., voy. de commerce, 2e Ave 297
J.-E., emp. Shell Oil, Lafayette 58
J.-Emile, médecin, de la Couronne 109, Chemin Ste-Foy 280

Fortier J.-H., Président et gérant général de La Compagnie P.-T. Legaré, Ltée; directeur La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec: directeur de la Banque Can. Nationale: directeur Canada Steamship Lines Ltd: président Legaré Automobile & Supply Co. Ltd; président Percival Plow & Stove Co., Merrickville, Ont; président Glace Frontenac, Ltée; président Cie de l'"Evénement' Québec; directeur Q. Power Co.,—Avenue de Salaberry 8. Tél. 5805

J. H., juge de la Cour des Sessions. St-Cyrille 316
J. R., conducteur C.N.R., Artillerie 2
Joachim, menuisier, LaFayette 8
J., charretier, Ste-Thérèse 131
Joseph, sec. et comptable Ecole Technique, 2e Avenue 274
Joseph, chauf. taxi, De Villiers 40
Joseph, menuisier, St Anselme 88
Joseph, prop. d'autobus, Fleury 151
Joseph, journalier, Marie de l'Incarnation 268
Jos., emp. Magasins Guy, des Commissaires 172
Joseph, peintre, Colomb 335
Fortier Joseph, emp. s. civil et organiste, St-Joachim 76
Jules, cordonnier, St-Luc 183
Lauréat, peintre, Champlain 366
Lauréat, ent.-preinte, des Commissaires 172

Fortier Laval, avocat, de Baillargeon, Belleau & Fortier, St-Pierre 71—Tél. 2-1358—rés. de Salaberry 8, Tél. 5805

Fortier L. E., notaire; immeubles, prêts et débentures, de l'Eglise 87 coin St-Joseph. Tél. 9450—rés. St-Louis de Courville. Tél. 2-3926 sonnez 2

Lorenzo, poseur de tuiles, Colomb 465
Louis, emp. Elz. Fortier, Ltée, Arago 47
Louis, constable, O'Connell 4
Lucien, emp. Dom. Ars., Champlain 920
Massue Dr, chirurgien-dentiste, de la Fabrique 42, Tél. 2-0543—rés. Ave des Erables 40, Tél. 6792
Mlle Georgiana, fab. de bas, Carillon 78
Mlle Hélène, du Pont 85½
Mlles Joséphine et Eugénie, d'Auteuil 51
Mme F., St-François 184-190
Mme G.-H, atelier hemstitch, de la Couronne 129
Mme Taschereau, Ave Laurier 20
Mme veuve Alfred-P., Champlain 557
Mme veuve Amédée, St-Joseph 86
Mme veuve Antoine, Carillon 78
Mme veuve Joseph E, d'Auteuil 51
Mme veuve Joseph, St-François 4
Mme veuve Emile, de la Colombière 164
Mme veuve Narc., des Commissaires 172
Mme veuve Paul, St-Vallier 758
Mme veuve Réné, Claire Fontaine 115
Mme veuve Tancrède, Ave Moncton 46
Mme veuve William, Latourelle 93
Napoléon, boulanger, St-François 342
Napoléon, menuisier, Joliette 27
Nazaire, Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; de Nazaire Fortier & Cie, St-Joseph 307.

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messsager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - **The *Rexall* Stores**

338 Rue St-Jean - Tel. 2-5151 17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Fortier Nazaire & Cie, tanneurs, St-Vallier 511-521. Tél. 2-2053
Odilon, menuisier, Marie de l'Incarnation 106
Omer, commis, St-Augustin 3
Omer, pompier, Grant 140
Oscar, plombier, du Roi 37r
Paul E., menuisier, Colomb 166
Philéas, menuisier, Lévis 8
Philéas, emp. Dom. Ars., Napoléon 57½
Pierre, cordonnier, St-François 388
Pierre, maître-chartier, de Villiers 40
Pierre, charpentier, Champlain 370
Pierre, presseur d'habit, Champlain 368
P. O., emp. Dépt. Travaux Publics, St-Cyrille 366
P.-W., vice-prés. de la Cie P.-T. Legaré, Ltée, Avenue de Salaberry 9. Tél. 4170
Roch, couvreur, La Fayette 22
Rodolphe, emp. B. Houde & Co., Latourelle 130½
Rodolphe, emp. Dépt. Agriculture, St-Cyrille 366

Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée, Avenue Bourlamarque 33. Tél. 4632

Roméo, menuisier, Arago 224
T., cord. et épicerie, 3e Ave 82, Quebec Ouest
Thomas, emp. Anglo C. Pulp, Demers 13½
Wilfrid, plombier, Bagot 235

Fortin Achille, menuisier, Dollard 41
Adélard, menuisier, 7e rue 42
Adélard, journalier, Champlain 303
Adélard, rentier, Ave Taschereau 134
Adélard, pompier, Napoléon 231
Albert, ent.-menuisier, 6e Rue 48½
Albert, de I. A. Fortin, Enr., Grande-Allée 261. Tél. 2-1889
Alexandre, constructeur, Marquette154r
Alfred, journalier, Marie-Louise 126
Alphonse, barbier, 4e Avenue 84
Alphonse, cord.-machiniste, Napoléon 63
Fortier Alphonse, emp. Terreau & Racine, Ste-Hélène 11¾
Alphonse, tailleur, Côte de la Montagne 100—rés. Lockwell 104
Amédée, abbé vicaire, 1ère Avenue 333
Antonin, tailleur de fourrures, Richardson 287
Armand, emp. Dépt. Voirie, Richelieu 243
Arthur, cuisinier, Napoléon 164
Arthur, voy. de commerce, du Roi 312
Auguste, Cliff View Place 3
Bénoni, mécanicien, Victoria 81
Célestin, ingénieur à l'Hopital de l'Enfant Jésus, Vitré 200
Charles, cond. d'auto, St-Augustin 81
Charles Henri, emp. C.N.R., Ave Lesage 74
Charles, emp. Usines St-Malo, Avenue Lesage 72
David, com. de malles, Ave Murray 12
Donat, rédacteur "Le Soleil", Crémazie 27½
E., épicier, 4e Avenue 74
Edmond, marchand de fruits, St-Luc 75
Electric Co., Enr., Adélard Fortin, prop. St-Jean 203½
Emile, tail. de cuir, Kirouac 124
Ernest, commis, St-François 491
Eudore, emp. Les Machineries Paquet Ltée", Ave Lamontagne 84
Eugène, Capt., Laval 14½
Eugène, emp. s. civil, Lachevrotière 90
Eusèbe, menuisier, épicerie et rés. 4e Ave 74, Quebec-Ouest
Florian, Richelieu 15
G. Albert, emp. de banque, St-Olivier 178
Gaston, emp. C. des Liqueurs, Ave Murray 27½
Gaudias, machiniste, Lavigueur 102
Gaudiose, gardien de la paix 4e Ave 208
G. E., contracteur, Napoléon 18
George, voy. de commerce, Royal Roussillon 13
Georges, peintre, Boisseau 141

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC
C. Robitaille

LIMONADE
FORTIER
VICHY
Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Fortin Georges, épicier (rés.) 2e Ave 228½
Georges B., C.N.R., La Canardière 65½
Henri, emp. Imperial Oil Co., 3e Ave 72 Québec-Ouest
H., ing. machiniste, 3e Ave 72
Henri, commis-boucher, 6e Rue 31
I.-A., négociant, Grande Allée 47, Tél. 2-1249

Fortin I. A., Enr. – Marchand de nouveautés. Spécialités Jobs et coupons de tous genres: dry goods: specialty: Jobs, St-Joseph 123. Tél. 8613, des Fossés 166

Ignace, emp. Ang.-C. Pulp Co., Ste-Thérèse 91
J.-A., abbé, des Glacis
J. A., comptable, Durocher 100
J. A. B., teneur de livres, 4e Ave 77
J.-Clairmont, emp. ch. de fer, 4e Ave-224
J. E., agt manuf., Charest 7, ch. 35-36
Jérémie, pompier, Morin 215
Jérémie, capt. Brigade du feu, Chenier16
J. M., journaliste, Fraser 83
Jos., charretier, Boisseau 209
Jos. Aimé, cond. camion, 4e rue 9
Joseph, maison de pension, Sault-au-Matelot 41
Joseph, emp. de banque, Richelieu 219
Joseph, mécanicien, Marie de l'Incarnation 140
Joseph, prop. Shoe Shine & Electric Co., Reg'd, rés. St-Joseph 35¾
Joseph, emp. s. civil, 4e Avenue 43
Joseph, emp. Elz. Fortier & Cie., Richardson 31

Fortin Joseph, abbé, chef du Secrétariat des Oeuvres de l'Action Sociale Catholique, et gérant Action Sociale Catholique, rés. Palais archiépiscopale

Joseph, journalier, Montcalm 108
Joseph, peintre, Avenue Renaud 20
Jules, emp. Imperial Oil Co., Verdun 51

Fortin Lionel, commis, Claire Fontaine 101
Lorenzo, salon de barbier, St-Vallier 1247¾
Louis, chauffeur, Ch. Ste-Foy 704
Louis, commis, St-François 491
Ls, emp. de banque, Jeanne-d'Arc 43
Louis, comptable, Bureau des Examinateurs, St-Paul 231, Tél. 2-2948—rés. Crémazie 30, Tél. 6351
Louis, surt du trafic, Com. du Hâvre, Dalhousie 128. Rés. Claire-Fontaine 101

Fortin Marcel, prop. Hôtel Mountain Hill, Côte de la Montagne 94-96, **Téls.** 2-7980, 2-7981

Mathias, menuisier, 7e rue 44
Maxime, abbé, St-Joseph 380½
Maxime, com.-expéditeur, 2e Ave 127
Mlle Georgiana, job, bas, Carillon 78
Mlle Maria, directrice, des Franciscains 105
Mlle Joséphine, Vitré 186½
Mlle Rose, 3e Ave 72, Québec-Ouest
Mme veuve Antoine, Carillon 78
Mme H., Ste-Hélène 31
Mme veuve Clovis, St-Olivier 78
Mme veuve Ernest, St-Joseph 317½
Mme veuve Frs, Montcalm 108
Mme veuve Isaïe, LeBoutillier 4
Mme veuve Louis, Arago 88
Mme veuve Maxime, St-Joseph 380½
Mme veuve Napoléon, Marquette 154r
Mme veuve Thomas, Montmagny 10
N., garde-moteur, 4e Ave 60, Québec-Ouest
Napoléon, constructeur, Ave Laurentide
Napoléon, com. de malles, Carillon 81
Narcisse, rentier, St-Cyrille 271
Odilon, maître charretier, St-Honoré 12
Octave, cordonnier, Boisseau 97
Oscar, dessinateur, 1re Avenue 188
Raoul, commis, Richelieu 296
Richard, ent.-menuisier, 4e Ave 68, Québec-Ouest

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Réfrigérateurs électriques
GENERAL ELECTRIC
J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Fortin Robert, commis de banque, Jeanne d'Arc 43
Roger, ing. locomotive, 5e Rue 73
Roméo, caissier Northern Life, 2e Avenue 282
Shœ Shines & Electric Co., Reg'd, A. Jos. Fortin, prop, St-Jean 203½
Stanislas, rentier, 4e Rue 9
Théophile, mécanicien, Ste Thérèse 198
T., emp. Ang. Can. Pulp., Demers 13½
Thomas, journalier, Richardson 408
Thomas, rentier, Hermine 248
Vital, contremaître, La Canardière 100
Wilfrid, cirage de chaussures, St-Olivier 73
Fortune, Mme H., Ste-Hélène 31
P.-E., plombier, de la Reine 147
Fossey Fred, last maker, Colomb 25
Fossy Georges, ouvrier en formes, Prince-Edouard 310

Foster Arthur, gérant, Banque Provinciale du Canada, Basse-Ville, Côte de la Montagne et rue St-Pierre 56, Tél. 2-4508—rés. Avenue Eymard 50, Tél. 7659

Foster Hendler, & gents clothing, St-Paul 357
Jacques, clerk, St-Dominique 34
Foucault J. Arthur, emp. s. civil, Collins 8
Stan., peintre, Aqueduc 85
Fothergile Mrs widow R. J., St-Cyrille 761
Fouguet Eudore, emp. C. du Hâvre, Ave Taschereau 68
Mlle J., Dauphine 16
Fournel Alfred, garde-moteur, Richelieu 324
Arthur, cord.-machiniste, Boisseau 263
Augustin, cordonnier-machiniste, Enr., Napoléon 176
Augustin, snr, cordonnier-machiniste, Enr., Napoléon 176
Florian, cordonnier, St-Ignace 17
Georges, ing. stationnaire, Boisseau 155¾
Georges, corroyeur, St Léon 38
Léo, emp. Laiterie Frontenac, de la Reine 359
Fournel Louis, journalier, Boisseau 201
Lucien, journalier, de la Reine 359
Mme veuve Adélard, Kirouac 69
Fournier Albert, ing. P. de Justice, Côte d'Abraham 138½
Albert, télégraphiste, 4e Rue 11½
Alfred, mécanicien et rés, St-Vallier 303-315
Alfred, emp. C. N. R., 8e rue 154
Amédée, peintre, 9e Rue 122½
Anatole, forgeron, Richelieu 297

Fournier Arthur, ing.-civil, dir.-gérant Pruneau & Cie, Ltée, St-Pierre 142, rés. Aberdeen 150. Tél. 4722

Arthur, ouvrier en tabac, Colomb 195
Augustin, rentier, du Roi 456
Charles, gardien de nuit, Scott 68
Chs. emp. Q. Ry., St-Benoit 154
Charles A., asst. greffier Ass. Législative, Scott 148

Fournier Charles, secrétaire, Bureau des Examinateurs des électriciens, St-Paul 229. Tél. 2-2948—rés. Ave Bougainville 67

Charles, maison de pension, Ste-Famille 30
Charles, g. de table, N.-Dame 25½
Charles, journalier, Smith 24
Cyrias, emp Can. Import, 3e rue 194
Delphis, commis, 1e Avenue 82
Donat, quincaillier, Aqueduc 48-50, rés. Avenue des Oblats 243
Edmond, emp. B. Poste, Côte Ste-Geneviève 72
Edouard, emp. Alex. McKay Co., Laberge 14
Emile, menuisier, rés. 3e Avenue 109½
Emmanuel, boucher, St-Ignace 92
Ernest, peintre, Maufils 368
Ernest, journalier 4e rue 15
Eugène, ing. locomotive, Ave de Salaberry 78½
Floriant, commis, Papineau 46

Tel. 2-6636 Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
pour T. HETHRINGTON, Ltée Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LIMONADE
FORTIER
VICHY
Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Fournier Francis, commis, 1ère Avenue 82
Donat, électricien, Ave Bergemont 242
François, gérant L.Baller & Son, St Jean 308
Georges, mesureur de bois, St-Dominique 73
Horace, journalier, de Gaspé 57
J., emp. bureau de Poste, Roberval 11
J. A., emp. Bureau de Poste, Dolbeau 58
J.-A., télégraphiste, 2e Avenue 88

Fournier J.-A., président et gérant, Le Prêt Municipal Ltée et La Cie d'Entreprises Publiques, Ltée. Téls 2-3300 2-3301, rés. St-Réal 15¾, Tél. 9964

J.-Antoine, gérant Thee Plastic Caulking Co., Ave Marguerite-Bourgeoys 32
J. B., musicien, Côté Ste-Geneviève 23
J.-B., tailleur en cuir, St-Vallier 592
J.-Ernest, voy. de com., Blv'd Benoit XV 52
J.-E., Ltée, valises, Jos. Royer, repr., des Fossès 64
Jean-Joseph, emp. Goulet & Bélanger, (Frigidaire), Blvd Langelier 192½
John musicien, Côte Ste-Geneviève 21½
Joseph, concierge, Kitchener 43
Joseph, étal de boucher, Sutherland 14, rés. St-Olivier 293
Joseph, emp. Usines C. N. R., 4e Avenue 222½
Joseph, mouleur, de Bernières 81
Joseph, débardeur, Grant 180¾
Léon, vendeur d'autos, 18e Rue 62
Ls, cordonnier, Papineau 44
Lucien, cond. d'auto, Papineau 44
Mlles Alphonsine et Marie-Louise, modistes, St-Augustin 72
Mlle Eugénie, 3e Avenue 231
Mlle Jeanne, chambres à louer, Couillard 18—Ste-Famille 12
Mme Onésime, St-François 184-190
Mme veuve Alfred, Ursuline 3
Mme veuve, Chenier 6
Mme veuve F.-X., d'Aiguillon I44½
Fournier Mme veuve Henri, d'Artigny 7
Mme veuve Joseph, 5e Rue 122½
Mme veuve Joseph, 4e Rue 11½
Mme veuve Siméon, de la Reine 219
Mme veuve Thomas, 5e Avenue 484
Olivier, emp. C. P. R., St-Benoit 145
Onésime, collecteur, Scott 74
Paul, emp. C. N. R., St-Gabriel 85
Phydime, emp. s. sivil, Ave Lamontagne 110
Pierre, emp. Baller L & Son, St-Jean 312
Pierre Eugène, peintre, Artillerie 101
Pierre, journalier, Marie de l'Incarnation 214
Roméo emp. Ang. C. Pulp 4e Rue 157
Roméo, ingénieur, Kirouac 265
Siméon, cord.-machiniste, Papineau 88
Wilbrod, commis, 1ère Avenue 82
W. J., agent de billets C P. R., St-Michel 58
Willie, ass.-gérant C. W. Lindsay, Ltée, Ave Murray 77
Foy Christie, abbé, Le Séminaire
Georges, médecin, Bureau et résidence St-Vallier 1133
Foyer des Coupons Américains Georges Hébert Ste-Thérèse 15
Fradette voir aussi Fredette
Fradette Adjutor, comptable, Avenue des Oblats 108–110
Arthut, emp. J.-Bl Renaud, d'Argenson 136
Cyrille, cordonnier, d'Argenson 164
Donat, serrefrein, Charest 31
Donat, journalier, St-Jean 253
Eug., emp. Kerhulu, Aqueduc 12
Jean, menuisier, Ancien Chantier 9
J.-Bte, gardien de la paix, Lavigueur 169
J.-Bte emp. Château Frontenac Ste-Angèle 19
J.-B. rentier St-Joseph 23
J.-M. emp. Palais de Justice Lévis 13
Joseph, contre-maître, menuisier, de la Colombière 156
Joseph, contremaître, Avenue Bigouaette 98

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Nevralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The *Rexall* Drug Store
338, Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Fradette Joseph-Edouard, cond. de taxi, Ste-Madeleine 2
L. restaurant Petit Champlain 12
Mme veuve Mathias Champlain 416
Ovila, emp. S. Power Co. Ave des Pins 24
Pierre débardeur Arago 217
Wilfrid charretier Aqueduc 12
Fragasso Michel, contracteur, Ste Ursule 52
Francis Jos. emp. Q. Ry Montmagny 186
Franke Kenneth, engineer, Appt. 12, Fraser 50
Franciscaines Missionnaires de Marie, Rvde Mère Marie Josaphat, supérieure provinciale, Grande-Allée 188. Tél. 2-3261w

Franciscains RR. PP.—Révd.-Père Stanislas, gardien de l'Alverne, Tél. 2-1177w

Francœur A.-E., pharmacien, St-Jean 5 7½, rés. des Franciscains 245
Ernest-Raymond, messager Secrétariat, Artillerie 6

Francoeur J.-E. gérant, Fuller Brush, Avenue Murray 187

Francœur J. N., Hon., C. R., M.P.P. Lotbinière; de Francœur, Larue & Lanctôt, avocats, St-Pierre 72½, Tél. 2-6500, Château St-Louis, App. 1005, Grande-Allée 305

Louis, rédacteur en chef 'le Journal''. Fraser 169
Mme veuve A. E., Ave Turnbull 24
Mme veuve A. G., St-Augustin 38
Mme veuve W., Ave Ste-Geneviève 15

Francœur, Larue & Lanctot.—Hon. J.-N. Francœur, C.R., M.P.P., Ls Larue, C.R. et Ph. Lanctôt—Avocats, advocates, St-Pierre 72½. Tél. 2-6500

Ovila, commis, d'Aiguillon 109

Frank & Bryce, Ltd., Wrapping twines, Linen, Threads, Fishing nets and twines, Marine Hardware. Boot and Shoe Laces, Hardash, etc., ficelles, fils, lacets de bottines, etc. J. M. Gillespie, Local Manager, St-Vallier 493. Phone 8033

Franquelin Lumber & Pulpwood Co. Ltd., W. P. Good, res. manager, St-Pierre71 Tél. 2-5305
Frappier S., architecte, St-Cyrille 145
Fraser Alex, engineer, Grande-Allée 305 App. 403
Alphonse, comptable, Ave Cartier 157
Andrew, of Fraser & Sutherland, Laval 10
Arthur, horloger, St-Jean 401, rés. 397
Donald, gentleman, St-Cyrille 71
Gordon, accountant, Ste-Julie 2
H.-G., teneur de livres, St-Jean 397
J.-A. auditeur, La Cie P.-T. Légaré, Ltée Avenue de Salaberry 16
Miss A., d'Auteuil 41b
Miss Constance, Saunders 24. Tél. 6315
Mlle Georgiana, Carillon 17
Miss Isabelle, St-Louis 38½
Mme veuve F.-Auguste, St-Jean 397
Patrick, machiniste, Gamelin 18
& Sutherland-Andrew Fraser, coopers, Sault-au-Matelot 55
William J. B., lumber, St Flavien 12
W. W. K., clerk, St-Flavien 12

Fraternité des Cordonniers Machinistes de Quebec, Jos. Robitaille, président Geo. Marois, agent d'affaires, St-Vallier 692, Tél. 2-7054

Frawley, Charles, ship laborer, Ste Julie 47
Mrs widow Patrick, Plessis 19
Fréchette Alex., emp bureau Greffier en Loi, des Franciscains 79
Alphonse, emp. C. N. R., La Canardière 18
Anselme, emp. Anglo C. Pulp, Olier 184

Toujours en mains PIANOS D'OCCASION à très bon marché pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Robitaille

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Fréchette Arthur, secrétaire, Commission des Liqueurs, Lockwell 112
Charles, comptable, St-Vallier 1317
E.-Ant., comptable, Des Franciscains 222
Elz., emp. Com. du Port, Richelieu 171
Emile, pompier, Arago 329
F.-Xavier, jardinier, St-Michel 15
Georges, emp. Palais de Justice, Hospice de Nazareth, rue des Glacis
G., horloger, Kitchener 150
Henri, mécanicien, de la Ronde 161
J.-A., Edgar, agent de billets C. N. R., Déligny 36
Jos., emp. Brasserie Champlain, des Commissaires 28
Joseph, mécanicien, Richardson 231
Joseph, charretier, Richardson 104
Jules-A., com-table Banque Canadienne Nationale, succ. St-Roch, d'Aiguillon 188½
J.-O., emp. Dept. du Trésor, Richelieu 37
Léo, v.-prés. Quebec Marine Works, Ltd, St-Vallier 1091. Tél. 4230
Léonidas, domestique, du Parloir 6
Louis, serrefreins, du Roi 218
Médéric, journalier, 12e Rue 82
Mlle Angèle, Côté 5
Mlles, Ave Cartier 111
Mlle Eugénie, 3e Avenue 59, Québec-Ouest
Mme E. D., d'Artigny 70
Mme veuve Albert, St-Vallier 1091
Mme veuve Arthur, Avenue Bourlamaque 12
Mme veuve Edmond, Richelieu 40
Mme veuve Edouard, St-Germain 89
Mme veuve Louis, Joliette 19½
Mme veuve Thomas, Boisseau 88
N., emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 130½
N., emp. Dépt Marine, de Mazenod 150
Napoléon, cordonnier, des Commissaires 47
Odina, rentier, 3e Avenue 114
Fréchette Philippe, comptable, 3e Rue 77½
Rosaire, emp. Levis Cty Ry, des Franciscains 169
Sauveur, rentier, St-Bernard 124
Frédérick Albert, comptable, d'Aiguillon 226
Charles, épic. et rés., Scott 121-123
Ernest, cordonnier, Napoléon 8
Eugène, comptable, Ave Murray 21
Georges, jr, cord,-mach., St-Bonaventure 83
Jean, emp. Capital Furniture Co., Ferland 4
Mme veuve Arthur, Avenue Cartier 12
Mme veuve Arthur, S -Jean 497
Mme veuve Georges, Morin 89
Mme veuve Joseph, Richelieu 15
Mme veuve Philéas J., des Franciscains 73.
P., agt, Ave Marguerite-Bourgeoys 246
William, commis-marchand, 2e Ave 61
Fredette voir aussi Fradette
Jean, menuisier, Lafayette 181
Freeman & Co., E. Goyette, rep. de la Couronne 37

Frémont Charles, C.R., avocat, de Guay & Frémont, Avenue des Erables 191. Tél. 6361

Léopold, insp. Com. des Liqueurs, 4e Rue 85
Mme veuve J. P., Ste Ursule 26
French-Després, Mrs widow, Grande-Allée 273
Mrs widow Wm. P., Avenue des Erables 183
R. W., emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 141
Frenette Albéric, maçon, Bayard 57
Alfred, mec. d'autos, 1e Avenue 132½
Alphonse, emp. Q. P., St-Olivier 122
Arthur, peintre, Richardson 320
Arthur, rés. St-Cyrille 260. Tél. 5676
Charles-Eugène, comptable éditeur, Latourelle 47
Cyrille, journalier, Châteauguay 221
E.-A., conducteur, C.P.R., Kitchener 46

PLATE-GLASS MIROIRS, VITRES de toutes sortes
Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
678
Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-363

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Frenette Ed., charron, de Mazenod 158
Elzéar, ferblantier, Latourelle 158
Elzéar, emp. Corpor., Crémazie 212r
Emile, entr.-maçon, Avenue Bougainville 5
Emile, ramoneur, Arago 329
Emile, plombier, Crémazie 196
Emilien, journalier, St-Luc 236
Emilien, journalier, Dollard 68
Eugène, confiseur, Latourelle 47
Eugène, cond. C.P.R. Kitchener 42
Eugène, menuisier, 7e Avenue 113, Québec-Ouest
Ev., emp. Rock City Tonacco, 2e Avenue 96
Francis, commis, Crémazie 204
Isidore, emp. C. des Liqueurs, Smith 39
Jean-Bte, jr, ing.-stationnaire, Crémazie 222½
Jean-Bte, emp. à l'Immigration, Crémazie 222½
J.-B.-E., officier de l'accise, Richelieu 165
J.-E., ent.-menuisier, Ave Bougainville 5
J. E., agent d'immeubles, Avenue des Erables 167
J.-C., fabric. de cierges, St-Vallier 609
Jos., mécanicien, Marie-Louise 158
Jules, arpenteur, Côte d'Abraham 55
Lauréat, commerçant, Père Arnaud 54
Léandre, emp. d ela Cité, 4e Avenue 327
Louis, plombier, Crémazie 198
Louis, maçon, St-Olivier 311
Mlle Marguerite Marie, préposée aux Statistiques de "la Goutte de Lait". St-Olivier 122
Mme veuve Edouard, Kirouac 113
Mme veuve Eugène, St-Cyrille 272
Mme veuve F., Sault-au-Matelot 61
Napoléon, journalier, Montmagny 153
Napoléon, jnr, journ., Père-Arnaud 31

Frenette Olivier, médecin-chirurgien, de Fiset & Frenette, Ste-Ursule 17 Tél. 2-0982

Frenette Ovila, journalier, Boisseau 155¾
Paul, avocat, emp. B., du procureur général, St-Flavien 24

Frenette P.-L., marchand de Phonographes, disques, machines à coudre et accessoires. Laveuses et blayeuses électriques, poêles, brûleurs à l'huile, glacières. St-Joseph 399. Tél. 4536 res. Fraser 50, Tél. 4008

Ulric, E.E.M., Latourelle 158
Frenière Alexandre, jnr, peintre décorateur, Bagot 31
Alexandre, srm peintre, Bagot 31
Frères de l'Instruction Chrétienne, St Cyrille 282, Marquette 47 et St-Amable 71
Frères du Sacré-Cœur, 4ème Avenue 108-110
Frères des Ecoles Chrétiennes, Procuer, Cook 2—Tél. 2-0922. Maison Provinciale, Chemin Ste-Foy' Tél. 5832
Frezell J.-A., gard. de la paix, St-Patrick 12
Mrs widow Wm, St-Patrick 12
W. J., checker C. P. R. (baggage dept.), Petit Champlain 75
Frigault voir Frigot
Frigault Adolphe, emp. de la cité, St-Sauveur 130
Alfred, cordonnier, Franklin 60
Gaudias, journalier et magasin, Victoria 141
Joseph, cordonnier, Ste-Hélène 113½
Wilfrid, journalier, Châteauguay 210

Frigidaire Corporation, Goulet & Bélanger, Ltée, répr., de la Couronne 8, Tél. 6101-6102

Frigon Israel, Ste-Hélène 113

Frigon Lucien, agent de manufacturiers, St-François 94-96—rés. Park Ave 105, Tél. 7475

Frigot Joseph, cordonnier, St-Vallier 376½
Fritze Walter, machinist, Dolbeau 71

Frontenac Brick Ltd, (The), St-Jean 140 Tél. 2-0980

A. DESLAURIERS, Ltée Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

FILTREZ L'EAU QUE VOUS BUVEZ!
Filtre "CHAMBERLAND" Système "PASTEUR"
J. A. Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - - 27, rue St-Jean

Frontenac Dairy Co., Ltd., Evariste Rochette, manager, de l'Eglise 130 to 150 Tél. 7175-7176

Frontenac Ice Cream Parlor, Demêtre P., prop., St-Jean 298

Frontenac Ice, Ltd, J. H. Fortier, president Avenue Renaud 150. Phones 7107

Frontenac Photo Supply Co. Reg'd, Kodaks and outfits, Buade 19. Tel. 2-3100

Frontenac Realty Co., St-Joseph 229
Frontenac Rooming House, St-Louis 38
Frontenac Rubber, 4e Avenue 810
Frontenac Window Cleaning Co., Enr., Jobin & Rouleau, propriétaires, Ste-Agnès 12-14
Frost & Wood Co., (The), Agricultural implements, C.P.R. Freight shed No 3
Fry George E., St. Peter 67, res. Claire-Fontaine 115
George E., secretary-treasurer, St-Augustin 136
Fry Henry & Co. Reg'd commission Merchants, and Marine agents Underwriters, St. Peter 67
Fry J.-S. & Son, Ltd., St-Joseph 251
Mrs Edw. C., Claire-Fontaine 115

Fugère Alphonse, gérant, The Sun Trust Co., Ltd, Chemin Ste-Foy 1058 Tél. 5091
J. H., secrétaire de l'hon. W. G. Power Fraser 261. Tél. 3-0420
Louis, emp. J. B. Renaud, Ave Lamontagne 78
Mrs Lomer, Maple Avenue 110
P.-Eugène, agt d'automobiles, Avenue de Montigny 6, Tél. 5864

Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie' Ltée, St-Pierre 71. Tél. 2-6848 — rés. Ave Brown 61, Tél. 8223
René, courtier, Château St-Louis App. 308, Grande-Allée 305

Fuller Brush Co., Ltd, Hamilton, Ont., Manufacturier moderne de brosses, vadrouilles, époussettes, poli à meubles, poli à argenterie, etc. Assortiment complet pour le ménage et pour la toilette; aussi service pour manufactures, Bureaux, Bateaux, etc. — Côte d'Abraham 2. Tél. 3-3982

Fuller Mrs widow, Thomas J., St-Michel 62
Patrick, emp. Dom. Arsenal, St-Michel 62
Fullerton John civil s. clerk, d'Artigny 31
Furlong Thomas, machiniste C.N.R., St-Vallier 1235
Furniture Exchange, N. Greenblatt, manager, du Pont 138
Furois Eugène, du Bureau de l'Inspecteur des Postes, des Franciscains 39
Mlle Joséphine Grande-Allée 348
Philippe, immeubles, Avenue des Braves 126. Tél. 6338
Fusk Vincent, typographer St. Patrick 23

G

Gaboury Augustin, voy. de comm., de Mazenod 126½
Cléophas, voy. de commerce, St-Augustin 22
Désiré, charron, Vaudreuil 38
D.-O., horloger, St-Cyrille 525
Emile, conducteur Q. Ry., Marie de l'Incarnation 300
Ernest, charretier Swift Co., Côte d'Abraham 76
L. J. Wilfrid, facteur, Montmagny 44
Frédéric, menuisier, Montmagny 44
J.-Baptiste, journalier, St-Luc 163
G.-Emile, comptable, Chemin Ste-Foy (limite de la ville, côté sud)
Joseph, fermier, hôpital Laval, Chemin Ste-Foy
Laval, emp. C.N.R., de la Colombière 202

Tel. 2-6636 Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
pour T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LIMONADE
FORTIER
VICHY
Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Gaboury Léo, emp. Lithographie du Peuple, de la Reine 390½
L.-Emile. cond. de malles, d'Aiguillon 184
Lucien, gér. magasin No 39, Commission des Liqueurs, Boulv'd de l'Entente 185
Mlle Alice, Blv'd Langelier 191
Mme veuve G., des Franciscains 112-114
Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 59
Octave, charretier, Carillon 107
Raoul, cond. d'auto, Ave Monk 88
René, verificateur, banque C. Nationale Arago 196½
X., garde-moteur, de Meulles 112
Gadoury Aimé, journalier, Olier 178½
Gadoury Wilfrid, gérant Hôtel Ste-Ursule Jeanne-d'Arc 9
Gaeteno D. Gaston, tailleur, Prince-Edouard 255
Gagné voir aussi Gagnier
Gagné Adélard, maître-charretier, Ste-Madeleine 29
Adélard, cuisinier, N.-D. des Anges 184
Adélard, laitier, Avenue François 1er 95
Adél., emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 91
A.-E., ing. forestier, Avenue Bougainville 117
Albert, emp. Q. Ry., St-Vallier 951
Alfred, journalier, Bibeau 15R
Alfred, serrefrein, 3e Avenue 264
Alex., emp. Dept milice, Colomb 416
Alphonse, emp. s. civil, 7e Rue 110½
Alphonse, maçon, Durocher 36-38
Amédée, cond. d'auto, Boisseau 202
Arthur, menuisier, du Palais 6
Arthur, charpentier, Champlain 675
Arthur-J., agent d'assurances, 1e Avenue 471
Arthur, pompier, Morin 270
B., gardien, La Canardière 56
Camille, emp. Anglo C. Pulp, 1e Rue 145
Camille, scaphandrier, St-Pierre 20
Charles, commis, Richardson 32
Charles, commis, Colomb 204
Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl., des communautés religieuses, Archevêché, Port Dauphin
Cyrille, typographe, de Mazenod 39½
Damase, rentier, Montmagny 106
Denis, salle de pool, salon de barbier, tabac et liqueurs, 5e Rue 131-131½ rés. 6e Rue 160
Donat, pompier, Dollar. 77
Edgar, agent, Charlevoix 29
Edmond, menuisier, Hermine 173
Edouard-S., comptable, venue desA Erables 178
Elzéar, électricien, Champlain 511
Emile, journalier, Little Champlain 76
Emile, Montcalm 164A
Emile, cordonnier, Ste-Thérèse 110
Ernest, pompier, Latourelle 116
Eugène, décorateur, Ste-Marguerite 192
Eugène, emp. Imp. Oil, St-Ambroise 71
Ferdinand, voy. de commerce, Avenue Bougainville 35
Gaudiose, charpentier, Kirouac 138 et Bayard 160
Gaudiose, concierge. St-Joseph 98
Georges, emp. Ass. Législative, St-Olivier 133
Georges-P.-H., cond. de malles, 4e Avenu 220
Georges, emp. Cie du Gaz, St-Vallier 1237
Georges, vendeur d'autos, 11e Rue 22½

Gagné & Gagné, Albert Gagné, C. R,, et Louis R. Gagné, avocats, St-Pierre 126, bureau du soir, St-Vallier 740. Tél. 2-1361

Gustave, emp. Quebec Power, Richelieu 334
Gus., agent d'assurance, Mutual Relief Life Ins. Co., Côte de la Montagne 147, Tél. 2-4947, rés. Mont-Carmel 18. Tél. 2-1353
Henri, chauf. de taxis, 2e Rue 28
Henri, commis, Bagot 32

Get The Habit! Go To JOLICOEUR'S - The *Rexall* Stores
Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortmen t of Mocassins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies
17, GARDEN STREET *Post Cards 10c doz.* PHONE 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Gagné H., luthier et prop. de A. Gourdeau, Enr., Côte d'Abraham 40
Henri, journalier, Sous-le-Fort 27

Gagné J. A., C.R., professeur à l'Université Laval; de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, Ste-Anne 65, Tél. 2-2762—rés. d'Auteuil 55, Tél. 2-5420

J.-A., épicier, 10e Ave 79, Québec-Ouest
J.-A., gérant, Maufils 156
J.-A.-E., emp. Parc Victoria, 2e Rue 38
J.-J., rentier, St-Gabriel 79
Jean, journalier, Champlain 13
J.-M.-Lorenzo comptable, Carignan-Salièes 24, Tél. 2-7491j
Jos. Arthur, emp. s. cviil, Carignan Salières 7
Josaphat, emp. Ang. C. Pulp, Châteauguay 67
Joseph, commis-quincaillier, Lavigueur 201
Joseph, luthier, Durocher 36-38
Joseph, journalier, Champlain 13
Joseph, emp. Com. du Port, 6e Ave 76
Joseph, journalier, Papineau 126
Joseph, menuisier, Colomb 161
Joseph, emp. s. civil, 1e Avenue 448b
Joseph, emp. Brass. Boswell, Richardson 131
Joseph, charretier, 2e Rue 176
Joseph, journalier, Ste-Thérèse 129
Joseph, peintre, St-Bonaventure 11r
Joseph, charretier, 2e Rue 4½
Joseph, boulanger, Richardson 342
Joseph, navigateur, St-Pierre 28
Léo, mouleur, 6e Rue 95½
Léonidas, boucher, de Bernières 25
Levi, gardien de l'Aqueduc, Bayard 9
Lorenzo, commis, Signaï 10
L. P., meublier-bourreur, boutique, 2e 142 (rés.) 146
Louis, emp. Quebec Ry, Turgeon 36-38
Louis, charpentier, Champlain 673

Gagné Louis-R., avocat, de Gagné & Gagné Mont-Carmel 18 Tél. 2-1353

Gagné Lucien, emp. Quebec Power, St-François 502
Ludger, maison de pension, St-Valier 625
Mlle A., garde-malade, Avenue de Salaberry 5
Mlle Alice, Lavigueur 24
Mlle Bernadette, Bagot 26½
Mlle Léontine, Durocher 36-38
Mlle Marie, Ste Madeleine 26
Mlle Rosita, 13e Rue 118
Mme veuve Alphège, Scott 72
Mme veuve F.-X., N. D. des Anges 103
Mme veuve Joseph, 10e Ave 45
Mme veuve Joseph, Ave Lesage 51
Mme veuve Joseph, 9e Ave 2, Québec-Ouest
Mme veuve Joseph, ave Bourlamaque 101A
Mme veuve J.-Paul, Lafayette 84
Mme veuve Louis, Champlain 675
Mme veuve Narcisse, Sault-au-Matelot 59
Mme veuve Philéas, 7e Rue 131
Napoléon, emp. Parc Victoria, 2e Rue 38
Napoléon, menuisier, Ave des Oblats 163
Narcisse, emp. C.N.R. Shop, 9¾
Omer, plombier-électricien, Signai 39
Oscar, plombier Ang. C. Pulp, Maufils 345
P.-A., commis de malles, La Canardière 199
Paul, emp. dépt automobile, Richelieu 334
Philéas, luthier, Durocher 36-38
Philippe, emp. Douane, 2e Rue 32
Pierre, snr, emp. Travaux Publics Bayard 7
Pierre, emp. s. civil, St-Sauveur 4
Pierre, garde-magasin, Avenue des Oblats 30
Prosper, officier du Revenu, Montcalm 162A
Raoul, maître-charretier, 4e Avenue 175
Réal, barbier, Ste-Madeleine 12
Roméo, poseur de lettres métalliques, Avenue des Oblats 16

Robitaille
Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme
320. rue St-Joseph, - - - QUEBEC

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH QUEBEC

Gagné Roméo, journalier, 4e Avenue 63
Wilbrod, emp. Cie Paquet, Octave 12
Wilfrid, luthier, Durocher 36-38
Wilfrid, emp. des Postes, 13e Rue 118
W., bijoutier, horloger et graveur, St-Paul 349. Tél. 2-4765, rés. 13e Rue 124
Gagnier C., machiniste, Ave Cartier 41
J. F., surtd, St-Cyrille 317
Mme veuve Arcadius, Sous-le-Fort 27
Gagnon A., cordonnier, St-Joseph 250
Adélard, journalier, St-Germain 162
Adélard, journalier, Avenue Parent 31
Adélard, emp. s. civil, Fleurie 124

Gagnon Adélard, pharmacien, druggist spécialité: prescriptions. St-Joseph 300, Tél. 9714—rés. St-Vallier 940, Tél. 3-0187

Adélard, com.-march., 11e Rue 53
Adélard, de S. Gagnon, Inc., Sherbrooke 14
Adhémar, distributeur Hupmobile, St-Vallier 163
Adjutor, anc. charretier, Châteauguay 206
Adolphe, épicier (rés.), Ave Renaud 139
A. G., épicier, St Vallier 594-596
Albert, photograveur, Côte Ste-Geneviève 12½
Albert, journalier, Châteauguay 249
Albert, sec.-trés. C. Emile Morissette Ltée, de Mazenod 44
Albert, emp. Brass. Champlain, Charest 121
Albert, pompier, Morin 64
Albert, comptable, d'Aiguillon 77
Albert, journalier, du Pont 166r
Alfred, emp. Rock City, Langevin 29
Alfred, boulanger, Arago 406

Gagnon Alphonse, secrétaire du département des Travaux publics et du Travail, Berthelot 87, Tél. 2-0317

Gagnon Alphonse, électricien, St-Olivier 218
Alphonse, chauf. d'autos, des Franciscains 216
Alphonse, emp. s. civil, Fleurie 124
Alphonse, rentier, Boulevard Wilson 15
Antonio, débardeur, Sous-le-Fort 56
Antonio, journalier, Montmartre 21
Armand, comptable, Montcalm 45
Armand, boucher, 1re Avenue 204½
Armand, emp. Dom. Arsenal, 10e Rue 155

Gagnon Arthur, comptable aux Dépts de la Colonisation, Mines et Pêcheries et Travaux publics et du Travail, Lockwell 92, rés. d'été, Loretteville

Arthur, charretier, 3e Rue 100
Arthur, cond. camion, Arago 43
Arthur, tailleur en fourrures, Signaï 24
Arthur, gad. de la paix, St-Germain 128
Arthur, sr, typographe, Crémazie 168
Arthur, emp. J. Gauvin, St-François 464
Auguste O., emp. s. c., LaSarre 58
Auguste, typo, Lasarre 62
Aurélien, chauffeur d'auto, Napoléon 253½
Benjamin, prop. Hotel Windsor, St-Joseph 1-5 et St-Roch 83. Tél. 2-2231
Bernard, comptable, Scott 28½
C. A., commis, Sous-le-Cap 36-38
Céleste, gardien, Henderson 10
Charles, marchand de bois, Scott 94
Charles, cuisinier, St-Olivier 204
Charles, menuisier, St-François 503
Charles, plâtrier, St-Germain 158
Charles, journalier, Kirouac 221
Charles-Auguste, emp. J. B. Renaud, 9e Rue 61
Charles Auguste, commis bureau, Richardson 261
Charles, agent d'assurance, Berthelot 87
Charles, journalier, 3e Avenue 197

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME
Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
683
Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gagnon Charles, Evaluateur—Bureau d'évaluations générales. General Appraisal Bureau, St-Pierre 81, Tél. 2-6888—Rés. St-Cyrille 432, Tél. 7938

C. L., emp. C.N.R., Déligny 22a
Cléophas, menuisier, 7e Rue 78a
C.-N., boulanger, Lalemant 25
C. O., emp. Harris Abattoir, 10e Rue 36
Clovis, gardien, Hébert 25
& Côté, St-Roch 85
David, journalier, St-Luc 253
David, cord.-machiniste, Du Pont 192
David R., maître de Poste, Station B., Basse-Ville, St-Pierre 105—Rés. Notre-Dame 17
E. A., gérant, Mag. Guy, Franklin 313
E. A., bijoutier en gros et rés. Ave des Oblats 164-168
Edmond, épicier, Colomb 156
Edmond, commis, St-Félix 9
Elzéar, chaussures, St-Joseph 299½, Tél. 2-7681w—rés. du Roi 418
Edmond, mécanicien, Montcalm 45
Elzéar, journalier, Père Arnaud 31
Elzéar, commis, St Olivier 168¼
Elzéar, menuisier, St-Laurent 19
Elzéar, mouleur, Latourelle 107
Emile, magistrat, Château St-Louis, ch 300 Grande Allée 305
Emile, contremaître et maison de pension, 2e Rue 102
Emile, charretier, Arago 251
Emile, emp. Caisse d'Economie, Alfred 44
Ernest, commis, du Roi 386
Ernest, contremaitre, usines St-Malo, Durocher 118
Ernest, emp. Dépt. Inst. Publique, Déligny 22
Ernest, commis, de Mazenod 49
Etienne, charcutier, Père Arnaud 51
Eudore, charcutier, Père Arnaud 51
Gagnon Eugène, commis, Dolbeau 124
Eugène, emp. à l'Auditorium, Bibaud 18
Eugène, épicier, Ave Cartier 69-69½
Eugène, emp. à l'Auditorium, Bibaud 18-20
Fabien, médecin, St-Jean 403
Ferdinand, journalier, St-Félix 24-
Fortunat, ingénieur-stationnaire, Ave Taschereau 8
Francis, emp. J. H. Larochelle & Fils, St-Charles 5
Francis, journalier, Beauharnois 1
François, cord.-machiniste, des Commissaires 191¼
François, ancien hôtelier, Montcalm 43
François, cond. camion, d'Argenson 11c
F.-X., emp. C. du Port, d'Aiguillon 274
F.-X., rentier, d'Artigny 31
G., Pool Room, Richardson 60
G.-A., emp. Guy Store, St-Gabriel 18½
G. E., de J. E. Gagnon & Cie, St-Jean 463½
G., instituteur, 9e Rue 92¾
Gabriel, gér. Cie Autobus, Arago 111½
Gaudias, menuisier, St-Vallier 402
Gaudias, tailler, St-Ambroise 68
Georges, voy. de com., Champlain 754
Georges, commis, Ave Maisonneuve 24
Georges, cordonnier, St-Joseph 379
Georges-Cléophas, emp. C.N.R., de la Colombière 189
Georges-Edouard, snr, jardinier, Ave du Sacré-Cœur
Georges Hervé, comptable, Blvd de l'Entente 159
Georges H., jnr, jardinier, St Alexis 52
Georges, menuisier, 5e Rue 58
Georges J., commis, d'Aiguillon 274
Georges, électricien, Ave Hamilton 22
Georges, professeur, 9e Rue 93½
Gonzague, peintre, 4e Rue 204
Gustave, emp. bureau de Poste, Dolbeau 111
Gustave, Mus. D., professeur d'orgue, U. Laval, St Flavien 8

A. DESLAURIERS, Ltée Construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

MEUBLES D'ACIER POUR BUREAUX ET MAGASINS
GF. ALLSTEEL
J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Gagnon H. E. E., Art., Ste-Anne 38-40
Henri, commis, Dumont 41
Henri, voy. de commerce, St-Olivier 177
Henri, voy. de commerce, Alfred 44
Henri, organiste et phofesseur de musique, St-Falvien 8
Henri, voy. de commerce, Avenue Bergemont 195

Gagnon Henri, directeur-gérant "Le Soleil" Ltée. Avenue des Erables 208. Tél. 8035

Gagnon Herméné., ing.-station, 4e Ave 180
Hippolyte, charpentier, du Pont r 175½
Horace, Rév. curé N.-D. du Chemin, Chemin Ste-Foy 83
Irénée, commis-voyageur, d'Aiguillon 184
Irénée, serrefrein C. N. R., 4e Rue 90
Israel, journalier, Caron 83
Isidore, gérant succ. Ls Dechênes, Avenue Murray 22
J., emp. Bégin & Frère, Kirouac 86
J.-Adélard, instituteur, Ste-Thérèse 14
Jean Edouard, opticien, Ave Maisonneuve 64½
Jean-J., constable, Richelieu 336½
G.-E., de J.-E. Gagnon & Cie, St-Jean 463½
J. A., emp. J. Ritchie, St-Joseph 398-400
J.-A., commis, St-Gabriel 25
J. A., marchand de gros.rés. Fraser 47
J. A., voy. de commerce, Collins 8
J.-A. Eudore, commis B. de Poste Dolbeau 55
J.-Adélard, emp. J.-E. Livernois, Ste-Agnès 72
J.-Adhémar, de Compagnie Canada-Antilles, Enr., St-Pierre 88. Tél. 2914—rés. Ste-Ursule 72, Tél. 8523—rés. d'été, Loretteville
J.-Albert, épicier, chemin Ste-Foy 884-886, Tél. 5862—rés. Frontenac 87
J.-Alph., sr, repr Beaver Products Polivite, du Pont 79½

Gagnon J. Anthime, gérant des Mag. Guy, Franklin 313
J.-Arthur, C.C.S., J.P., rés. Blvd, de l'Entente 13e, Tél. 8446
J.-Arthur, agent, St-Cyrille 151
J.-Arthur, chef d'allées Jules Gauvin, St-François 464
J.-B., chantre, Kirouac 86
J.-B., rentier, du Roi 184
J.-Ernest, ing. de District, Collins 8
J. E., de J. E. Gagnon & Cie, St Jean 463½
J. E. & Cie, opticiens, St-Jean 463
Jean-Paul, de J. F. Gagnon & Frère St-Anselme 45
J. G. A., commis B. de Poste, Blvd Benoît XV 51
J. Henri, comptable, St-Vallier 985
J. L., gérant Steel Co., 13e Rue 2
Jérémie, jr, pattern maker, Champlain 296
Jos., peintre, de la Reine 420
Jos. Alfred, commis, Marie de l'Incarnation 90b
Jos.-Arthur, agent d'assurances et d'immeubles
Jos.-L. Dr, prés. "La Cie Faguet" Ltée, (rés) des Remparts 31
Joseph, plombier, couvreur, 9e Rue 157

Gagnon Joseph, boucher et commerçant de lard.—Butcher and pork dealer, etc.—Choix de viandes, lard, volailles, beurre, œufs, jambon, etc., etc., St-Jean 381. Tél. 2-1414, rés. St-Jean 383.

Joseph, emp. Usines St-Malo, Père Arnaud 46
Joseph, cord.-monteur, St-Ignace 45
Joseph, journalier, 4e Rue 167¾
Joseph, emp. de banque, 11e Rue 179
Joseph, épicier, rés. Fleurie 58
Joseph, journalier, Hermine 64
Joseph, typographe, M.-Louise 80
Joseph, conducteur, Q. Ry, Napoléon 21

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. Jonh St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LIMONADE PORTIER **VICHY** **La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre**

Gagnon Joseph, auditeur, de la Reine 390½
Joseph, journalier, Latourelle 103
Joseph, pompier, Ave Renaud 141½
Joseph, épicerie, du Pont 17
Joseph, commis-boucher, Kirouac 32
Joseph, journalier, du Pont 175½
Joseph, journalier, St-Paul 215
Joseph, plombier-élect., Ste-Thérèse 83
Joseph, journalier, Kirouac 32
Joseph, Colomb 182-186
Joseph, cord., Aqueduc 211
Joseph, emp. Champ. Coal, Kirouac 86½
Joseph, voy. de commerce, 5e Rue 155
Joseph, emp. de la cité, Demers 17
Jos. A., commis, Marie de l'Incarnation 90b
Joseph O., emp. Myrand & Pouliot, de la Reine 396
Jos.,snr, police provinciale, St Olivier 224
J., emp. Bégin & Frère, St-Germain ??
Joseph, mécanicien, Montcalm 107
Joseph, mécanicien, p. Lalemant 43
Jos. Osc., comptable, p, Châteauguay 73
J.-P., voy. de commerce, Ave Murray 22
J. Télesphore, de J. T. Gagnon & Frère, manuf. de fourrures, St-Ambroise 41-45 et Chevrière 27
Jules, emp. Eug. Falardeau Ltée, La Canardière 34¾

Gagnon L.-D., gérant Montreal Life Ins. Co., St-Paul 267, Tél. 2-8294, rés. St-Jean 407, Tél. 2-4823f

Lauréat, emp. Hôtel St-Roch, St-Germain 135
Lauréat, emp. B. de Poste, Montmartre 65
Léonidas, prop. d'Autobus, de la Couronne 104½, du Roi 274 Tel. 2-1724. rés. Ave Murray 65
Léonidas, garde-moteur, Richelieu 349
Lionel, commis, Ave Taschereau 192
L.-P., remèdes patentés, St-Pierre 31 et Laplace 31, rés. Lévis
L. P., menuisier, 2e Avenue 167

Gagnon L., voy. de commerce,des Prairies114
Louis, de Samuel Gagnon, Inc., p, Colomb 147
Louis, journalier, Père Arnaud 46
Louis Adélard, aumônier, Richelieu 6
Louis-R., ing.-agricole, des Commissaire 146
L. P., meublier boureur, 2e Rue 142r rés.) 146
Ls Philippe, vendeur d'autos, Blvd de l'Entente 165
Lucien, emp. s. civil, 11e Rue 51
Lucien, emp. Dom. Arsenal, Lavigueur 83
Lucien, emp. s. civil, Richardson 230
Ludger, menuisier, St-Olivier 323½
Ludger, emp. C.N.R., Déligny 22a
L.-Z., gardien, Chemin Ste-Foy 76
Marc, emp. Holt, Renfrew & Co, du Pont 79½
M., emp. s. civil, 1re Avenue 226½
Mlle Albertine, chapeaux pour dames, St-Joseph 355
Mlle Blanche, Avenue Cartier 48½
Mlle Delphine, prof. de piano, Ave Cartier 140
Mlle Elzire, rentière, Dorchester 142
Mlle Eugénie, Ste-Anne 34
Mlle Georgette, coiffeuse, 5e Rue 25
Mlle Joséphine, Boisseau 135
Mlle M.-Anna, modiste, Kirouac 86
Mlle Madeleine, d'Auteuil 41b
Mlles Rosalie et Emilie, St-François
Mme J., St-Jean 548
Mne N., Maison de pension, Ste-Anne 138-142
Mme veuve André, des Fossés 180
Mme veuve Antoine, modiste, St Jean rés. St-Jean 374
Mme veure Arthur, 4e Rue 177
Mme veuve Arthur, Signai 2
Mme veuve A. Z., Richardson 230
Mme veuve E., des Franciscains 112-114
Mme veuve E.-G., Christie 8
Mme veuve Eugène, Latourelle 178

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151 **17, rue des Jardins - Tél. 2-0109**

LEFEBVRE
The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS
54 Palace Hill
TEL. OFFICE 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Gagnon Mme veuve Frs-X., Jérôme 29
Mme veuve Frs, du Roi 432
Mme veuve J.-B.-O., Scott 55 et Artillerie 151-155
Mme veuve J.-P.-E., Fleurie 83
Mme veuve J. W., 5e Rue 25
Mme veuve Joseph, Montcalm 142
Mme veuve Joseph, Côte Ste-Geneviève 17
Mme veuve Louis, de la Reine 427
Mme veuve J.-Thomas, St-Joachim 5
Mme veuve Louis, Richardson 352
Mme veuve Louis, Latourelle 6
Mme veuve L.-Polydore, St-Vallier 1150
Mme veuve Napoléon, St-Benoît 97
Mme veuve Napoléon, Ave des Erables 123
Mme veuve Olivier, Scott 94
Mme veuve Oscar, St-Cyrille 197
Mme veuve Philéas, Claire-Fontaine 59
Mme veuve Pierre, St-Gabriel 25
Mme veuve Pierre, Ste-Marguerite 44
Mme vve Simon, des Franciscains 105
Mme veuve Rodolphe, St-Germain 156
Mme veuve Victor, Richardson 232
Mme veuve Virginie, Kirouac 32
Mme veuve W., Lachevrotière 16
Moise, anc.-emp. des Postes, des Commissaires 152
Moïse-J., agronôme, Ave Brown 60
N.-H., menuisier, 1e Avenue 126¾
Napoléon, emp. C. N. R., Avenue Bougainville 115
Napoléon, menuisier, 10e Ave 172, Québec-Ouest
Napoléon, cordonnier, St-Ambroise 68
Napoléon, rentier, St-Ambroise 68
Octave, marchand de fruits, St-Joseph 413
Odilon, St-François 184-190
Odilon, rentier, Richardson 204
Omer, de Marier & Trudel, Ltée, Bagot 82
Omer comptable, Sous-le-For. 59
Omer, comptable, LaSarre 93

Gagnon Onésime, C.R., avocat, de Dupré, Gagnon, Parent & Meighan, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-0212, 2-0213.—rés. Ave de Bernières 14, Tél 5050

Onésime, chauf. camion, d'Iberville 26
Onésime, monteur, d'Argenson 102
Onésime, charretier, St Ambroise 150 r
Onésime, barbier, des Glacis 46, rés des Franciscains 182
Ovila, couvreur, Demers 27
Paul-Emile, voy. de comm. La Canardière 74
Paul, mécanicien, Bagot 142
Ph., vendeur d'autos, Blvd de l'Entente 165
Phi., capitaine de marine, 4e Rue 176
Philémon, journalier, Ave Taschereau 10
Pierre, menuisier, 10e Rue 98
Pierre, commis, St Gabriel 33
Pierre, cordonnier, Charest 145
Pierre, rentier, Garneau 31
P. L. O., voyageur de commerce, Ave Bougainville 97
Réal, voy. de commerce, Charest 161
Réal, barbier, Ste-Madeleine 12
Réal, emp. L. Baller, d'Aiguillon 132
Réal, inspecteur de viandes, Richelieu 117
Rémi, charpentier, Champlain 300
Roland, emp. P. T. Legaré, Montcalm 122
Roméo, gérant Mag. Guy, Montcalm 61
Roméo, plombier, 10e Rue 112
Roméo, plombier, 10e Rue 112
Roméo, cond. d'auto, Bayard 88½
Roméo, Dr., Fleurie 124½
Ronaldo, mécanicien, 2e Rue 83
S., Inc., beurre et fromage, Colo15

Gagnon S.-Edouard, C.G.A., C.P.A., comptable licencié, Côte de la Montagne 147, Tél. 2-3778—du Roi 87, Tél. 2-4480w

Siméon, journalier, de la Colombière 193

Agent exclusif pour le piano **MASON & RISCH**
le piano avec une âme
320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC
C. Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Gagnon Stanislas, de S. Gagnon Inc., St-Félix 32-34
Stanislas, commis épicier, Demers 74
Sylvio, journalier, Latourelle 107
Ste-Foy, emp. J. M. E. Couture, march. de musique, Ste-Marguerite 89
& Tardif, nouveautés, de la Couronne 97
T.-Wilfrid, prof., de musique, Ave. Murray 19
Theodore, rentier, de Mazenod 126
Théodore, menuisier, 10e Rue 138
Uldéric, cordonnier, St-Olivier 323
Victor, ingénieur, Carillon 99
Victor, emp. C. P. R., de la Reine 214
Wilfrid, commis, St-Réal 7½
Wilfrid, commis, St-Réal 9
Wilfrid, électricien, Artillerie 90
Wilfrid, emp. C. P. R., St-Vallier 644
Wilfrid, journalier, Colomb 303
Wilfrid, prof. de musique, Ave Parent 54
Wilfrid, pompier, de Mazenod 81
Wilfrid, voy. de commerce, Avenue Murray 19
Zéphirin, emp. de Poste, de la Reine 360
Zoel, rentier Ave. Cartier 140
Gagnon.....Dauphine 32

Gaillard de Champris H., professeur à l'Université Laval, Ave Laurier 20

Gailloux Alfred, tailleur, St-Jean 469A, app. St-Jean-Baptiste No 6
P. sr, contremaître, C.N.R., 3e Rue 179
Philippe, emp. Bell Tel., 12e Rue 4¼

Galant Alfred, emp. Anglo C. Pulp, St-Honoré 18½
Johnny, emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 175
Mlle G., des Franciscains 105

Galarneau Achille, cordonnier-machiniste, Franklin 217
Alfred, emp. Emond & Côté, de la Reine 178
Armand, asst-surt. Prudential Life Insurance Co., M. de l'Incarnation 102
Elzéar, tailleur, Hermine 221
François, journalier, Dollard 117
Frédéric, messager, Richardson 172

Galarneau F.-X., marbrier, St-Luc 134
F.-X., cordonnier, St-Luc 385
Gaudias, négociant, d'Aiguillon 85
Gaudias, Carillon 157
Joseph, commis, Richardson 138
Joseph, commis, de la Reine 115
Joseph, tanneur, marchand de peaux, St-Vallier 633. Tél. 2704—rés. St-Vallier 495, Tél. 7865w
M., journalier, St-Joseph 398-400
Mme veuve David, p. Hermine 60
Mme veuve David, St-Sauveur 150
Mme veuve Edouard, Richardson 172
Mde veuve Georges, Napoléon 62
Mme veuve Omer, Arago 250
Napoléon, emp. P.-T. Legaré, Ste-Thérèse 190
Onésime, emp. C. N. R., Marie-Louise 125

Galarneau P.-A., gérant Brique Frontenac, Ltée, St-Jean 140, Tél. 2-0980—résidence St-Louis de Courville, Tél. 2-1819

Thomas, journalier, Lavigueur 6
Wilfrid, emp. Château Champlain, Richardson 172

Gale Brothers, Ltd—Herbert Gale, president; Benjamin Gale, v.-president; E. A. Parent, sec.-tre.—Manufacturers of fine shoes; manufacturiers de chaussures de luxe, St Valier 518-524. Phones 5133-5134

Ernest-G., Dr, Ste-Ursule 37
Herbert, of Gale Brothers, Ltd, Grande Allée 128. Phone 2-0229
H. J., prop. Old Curiosity Shop, St-Louis 68½
Miss Ethel, B. A., lady Principal, The Commissioners High School, St-Augustin 136, rés. St-Amable 32

Galerie des Fantaisies, Mme veuve Ach. Poliquin, prop., St-Jean 473½

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU DONT
688

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Une assurance de $25,000.00 protège contrele feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Galibois F.-X., agt d'assurances, 8e Ave 180
Georges, comptable, 6e Rue 107
Jean-Alfred, voy. de commerce, St-François 442
J.-Eugène, voy. de commerce, St-Olivier 179, Tél. 2-7869w
J.-Philéas, comptabie, 4e Avenue 141, Tél. 2-3326j
Joseph, gardien de nuit, Lavigueur 58½
Laurier, commis, 8e Avenue 180
Leopold, mécanicien, Lavigueur 58½
Lucien, cond. de taxis, 8e Avenue 180
Mme veuve J.-Philéas, 3e Rue 134, Tél. 2-3662
Montcalm, commis, St-Olivier 179
Napoléon, commis d'hôtel, 8e Ave 180
Roland, 8e Avenue 180
Galichand Arthur, journalier, Claire Fontaine 11½
Esdras, débardeur, Petit Champlain 27
Ernest, journalier, Prévost 20
Ferdinand, débardeur, St-Olivier 69½
Georges, électricien, Prévost 20
Ferdinand, débardeur, St-Olivier 69½
J.-A., mécanicien, Ave Cartier 2
Joseph, navigateur, 2e Avenue 238

Galipeault Antonin.—Hon. Juge de la Cour d'Appel, Grande-Allée 153, Tél. 2-0226

Avelin A., emp. bureau d'enregistrement, St-Paul 351
Arthur, emp. s. civil, des Franciscains 170

Galipeault & Galipeault,—L.-E. Langis Galipeault LL.L., Jean-Paul Galipeault, LL.L., avocats, St-Pierre 80, Tél. 2-0407

Galipeault Jean-Paul, LL.L., avocat de Galipeault & Galipeault, St-Pierre 80—Tél. 2-0407—rés. Grande-Allée 153—Tél. 2-0226

Omer, emp. s. civil, 2e Rue 103

Gallant John, emp. Ang. C. Pulp, 6e Rue 175
Galliau William, emp. Ang. Can. Pulp, 6e Rue 137
Gallienne Edmond, chauf., 8e Avenue 184

Galipeault L.-E., Langis, Lt., Avocat, de Galipeault & Galipeault, St-Pierre 80—Tél. 2-0407—rés. Grande-Allée 153, Tél. 2-0226

Galvanoplastie Canadienne, Ltée (La)—(voir La Galvanoplastie Canadienne, Ltée)

Gamache Albert, pompier, Franklin 133
Alphonse, presseur, Arago 271
Arsène, emp. Q. Power, 4e Avenue 278b
Augustin, emp. Que. Power, St-Luc 239
Charles, cordonnier, Châteauguay 111

Gamache Chs-A., avocat, de Drouin & Gamache, St-Pierre 93. Tél. 2-5900 rés. 1ère Avenue 424, Tél. 2-0905

Chez—Gamache—Chapeaux pour dames; Léo Gamache, prop., St-Joseph 289
E., emp. Dépt. Voirie, St-Alexis 83
Ferdinand, comptable, Fraser 71
Fortunat, mécanicien auto, Trudel 14
François, emp. Quebec Ry, Bagot 246
François, mécanicien, La Canardière 77
Henri, journalier, Dollard 180
Henri, cond. camion, Dollard 97
Henri, tailleur de cuir, Bouffard 7
Jean-Charles, chronologiste et publiciste, Richelieu 243½
Gamache Joseph cond.-machiniste Hemine 131
Joseph, emp. civique, Montmagny 46
Joseph, emp. Dépt. Aqueduc, Montmagny 46
Jules, cordonnier, Châteauguay 113
Lauréat, emp. Omer Parent, St-Vallier 868
Léo, pharmacien, de la pharmacie Jolicœur, N.-D. des Anges 43 (r)
Louis, journalier, Montmagny 46

A. DESLAURIERS, Ltée Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

LEFEBVRE
La plus ancienne maison de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS
La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.
54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-047 TEL. RES. 2-7188J

Gamache L—Auguste, journ., Napoléon 157
Lorenzo, emp. Cartoucherie, Hermine 196
Mlle Anna, modiste, St-Jean 541½
Mme Rose, Fraser 71
Mme veuve Jean, Boisseau 207
Mme veuve Marcel, Kirouac 188
Roland, charretier, St-Sauveur 179
Victorien, porteur de pain, Laliberté 36
W., gard. de la paix, de Lanaudière 3
Gameroy Douglas, physical inst. Y.M.C.A., Hamel 11
Ganas Thomas, prop. Child's Restaurant, Crémazie 109½
Ganong Bros., Office, St-Paul 40-42
Gaol (Quebec), J. B. Carbonneau, Governor, National Battlefield Park. Tél. 1152
Garage Andrews, Edgar Andrews, prop., Blv'd Langelier 136 138
Garage Beaudet, Zéphirin Beaudet, prop., Dalhousie 79
Garage Central, Emmanuel Clavet, prop., 3e Avenue 175
Garage Champlain, J.-B. Morin, prop. Champlain 18-20
Garage Château Champlain, W. J. Kearney, prop., des Prairies 4
Garage de la Cité, Marie de l'Incarnation 74-78
Garage Faucher & Frère, DeVarenne 18
Garage Léonidas Gagnon, du Roi 284½
Garage Laliberté, P.-A. des Commissaires 45
Garage Lefèvre, La Canardière 195
Garage Levesque, 1re Avenue 77
Garage Moderne, Enr., Richardson 156-160
Garage Montcalm Ltée, A. P. Bibault, prop., Chemin Ste-Foy 911
Garage Pageau & Auclair, Avenue Tascheresau 33
Garage Masson, A. Masson prop., 4e Rue 7A
Garage Richelieu, Enr., Octave Gauvin, prop Richelieu 216½

Garage Sam Huot, Enr.—Lucien Jobin, prop.—Réparations d'automobiles et accessoires. Gazoline, huile, graisse, accumulateurs. Pneus, tubes, etc. Remorquage une spécialité avec char ultra moderne. Ouvert jour et nuit, de la Couronne 34 Tel. 3-0944 et St-Augustin 78 — Tél. 2-4374

Garage St-Malo, Art. Bussières, prop., Avenue des Oblats 283
Garage Ste-Marguerite, B. Côte, prop., Ste-Marguerite 69
Garage Tanguay, Edouard Tanguay, prop., d'Aiguillon 78½
Garage Vézina & Gagnon, 3e Avenue 32
Garant Adélard boulanger Arago 3 4
Alfred, marchand de cuir, St-Vallier 610-612 (rés.) Fleurie 127
Alphonse, chef dépt., J. B. Renaud, Ave de Salaberry 30
Alphonse, journalier, St-Vallier 12
Antonio, commis, Ave Taschereau 122
& Côté, Ltée, marchands de pneus, de la Couronne 29½-29¼. Tél. 2-6946
Fortunat, emp. C. N. R., Avenue des Oblats 42
Gilbert, de Garant & Thibault, Enr. St Ambroise 114
Georges A., comptable, Crémazie 192
Gustave, de Garant & Côté, Ch. Ste-Foy 325
Henri, abbé, vicaire, St-Jean 448
Henri, barbier, des Franciscains 196½
Honorius, cond. de malles, d'Assise 3
Garant Louis, journalier, Franklin 273
Mme veuve Joseph, Richelieu 277
Mme veuve Ovila, St-François 477
Odilon, cordonnier, Durocher 84
Omer, agent d'assurances, Ste-Madeleine 19
Pierre, journalier, d'Avaugour 20
R., emp. C.N.R., St-Bonaventure 25½
Garant Service garage Ltée, Garant Gustave gérant, de la Couronne 18
Théo, Avenue Taschereau 122
Garant & Thibault Enr.—Gilbert Garant, argenteurs et doreurs, St-Joseph 308¾ Tél. 4448

Robitaille

Le piano **C. ROBITAILLE SPECIAL** est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Brûleurs d'huile silencieux
"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Garant Wilfrid, emp. C.N.R., Franklin 325
Garceau Amédée, électricien, Champlain 5½
Gardiens Royaux, (Salle) d'Aiguillon 87
Gardner voir aussi Garner

Gardner Clothing Mfg Co.—N. & M. Gardner—Ready made clothing manufacturers—St-Vallier 643-647. Tél. 3-3524

J.-Bte, emp. dépt de la Voirie, Avenue Taschereau 71
Joseph, peintre, Caron 96
No man, of Gardner Clothing Mfg Co., du Roi 96. Tél. 2-2786
Gariépy Adélard, menuisier, St-Luc 29
Albert, débardeur, Ave des Oblats 219½
Alexandre, journalier, Daniel 25
Arthur, forgeron, Colomb 224

Garlépy Chs.-N., Mgr, P.A., Séminaire de Québec.

Donat, ent.-menuisier, 10e Rue 62
Ernest, emp. C. N. R., Blvd Benoît
Joseph, conducteur Q. Ry., Ste-Ursule 1
Joseph emp. le Soleil" Letellier 28
Gariépy Joseph, journalier, Daniel 25
Jos.-Eug., comptable, 6e Rue 144½
Louis, gard. de prison, Ste-Hélène 28
L.-P. dentiste rés. St-Ambroise 2 et bureau St-Vallier 770
Lucien, abbé, St-Joachim 49
Mlle P., Ste-Ursule 1
Mme veuve Arthur, Kirouac 81
Mme veuve Edouard, 3e Avenue 306½
Mme veuve Joseph, de la Reine 136
Narc.-Edgar, emp. du Revenu Provincial, Lavigueur 187
Paul A., voy. de commerce, 8e Rue 109
Pierre, peintre, 3e Rue 130
Vincent, charretier, Daniel 25
W., emp. Br. Champlain, des Commissaires 30
Wilfrid, pompier, Marie-Louise 48½
Garlick & Dallman Advertising mediums, St. John 69
Garlick Georges, of Garlick & Dallman, St-Cyrille 510
Garneau A.-E., rep. de manufacturiers, de l'Eglise 66
Adolphe, comptable, Imperial Oil Co., du Pont 22. Tél. 2837
Adolphe, abbé, Christie 5
Aimé journalier, Côte de la Canoterie 6
Albert,commerçant de cheveaux, de la Reine 104
Albert, commerçant de chavaux, Laliberté 128
Albert, journalier, St-François 112
Albert, comptable, Dessane 116
Alfred emp. C. N.R. La Canardière129
Alfred, gardien, Côte de la Montagne116
Alfred, cordonnier, Montcalm 141
Alp., garde-magasin, Montcalm 158½
Alphée, commis-boucher, 4e Rue 177½
Alphonse, tailleur, St-Olivier 306½
Alphonse S., avocat, Grande Allée 137
Arthur, mouleur, Carillon 185
Arth., électricien, Montcalm 141
Armand, cordonnier, Montcalm 137
Arthur, doreur, 1ère Avenue 32
Auguste, cotiseur de la Cité, Boulevard Benoît XV 69
C., emp. Black Horse, Notre-Dame 25¼
Charles, anc. cord.-machiniste, Marie-Louise 32
Charles, cord.-monteur, St-Luc 184
Charles, plombier, Drolet 4
Charles, commis St-Jean 185
Clément-M., horloger, du Roi 174
Ed L., de Garneau, Ltée, Avenue Ste-Geneviève 1. Tél. 2-0483
Edgar, cord.-machiniste, Arago 234
Elie, menuisier, Chevrière 21
Emile, voy. de commerce, 1e Ave 314
Emile, marchand épicier, coin St-Patrice 2 et St-Eustache, Tél. 2-8025—rés. St-Eustache 72

Garneau, Enr., manufacturier de hardes, Raoul Garneau, prop., des Fossés 272, Tél. 9212

PHONE 2-6636 for T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St John St
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE ,etc.

Garneau Ernest, gérant, Lockwell 93
Ernest, comptable, St-Cyrille 778
Eugène, menuisier, St-Anselme 86
Fernand, cordonnier, Marie Louise 63
François, charpentier, Arago 330½
G., magasin d'occasions et rés, St-Vallier 1029
Gaudias, cond. de camion, Bagot 231
Gaudias, cordonnier, Montcalm 137
Georges, de Paquet et Juneau, 12e Rue 8¾

Garneau Georges, jr, secrétaire-trésorier, Garneau Ltée, Ave Turnbull 124. Tél. 3-3085

H.-J., Côte de la Montagne 116
J.-Jacques, e,p. J. H. Jacques, St-Vallier 1086
Horace, emp. dept. Agriculture, Avenue Holland 124
J.-Berchmans, chimiste dépt de la Voirie, Christie 5
J. B., mécanicien-dentiste, Ave Maisonneuve 86
J.-C., emp. Dept. Colonisation, St-Cyrille 513
Jean, avocat LL.L., St-Pierre —rés. Fraser 276
J. Elzébert, jr, artiste peintre, Dauphine 12
J.-Elzébert, sr, fonctionnaire public, Dauphine 12
J. Omer, barbier, Napoléon 8
Joseph emp. Brasserie Champlain, St-Ignace 15
Josaphat, ouvrier en fer, St-Olivier 276
Jos., emp. Bell Tel., Avenue Lesage 66

Garneau J. Lucien, assurances, rep. les Cies Merchants Casualty Co., Mont Royal Ins. Co., Patriotic Assurance Co.: Mont-Royal Ass. Co.: North Western Nat. Ins. Co.: Firemen's Insurance: Niagara Detroit Underwriters: General Fire & Acc. Ass. Co.: Alliance Ins. Co., Trans-Canada Ins. Co. Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Chambre 404-405 —rés. St-Cyrille 756

Garneau Librairie, Ltée, (voir Librairie Garneau, Ltée)

Garneau J.-P., président, Librairie Garneau Ltée, St-Cyrille 429. Tél. 4058

J. P., prof. Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foy—rés. St-Cyrille 220

Garneau J. Rodolphe, épicier, grocer bière et porter, Sous-le-Fort 35-37' coin Notre-Dame 6, Tél. 2-2276, rés' Notre-Dame 4 Tél. 2-2276

Jules, typographe, d'Argenson 194
Jules, chef du service de la papeterie du gouvernement, Ave Bougaiville 200. Tél. 5666
Lauréat, ing.-forestier, Garnier 132
Léonidas, emp. Usines St-Malo, St-Vallier 1323

Garneau, Limitée—Sir George Garneau, président; E L. Garneau, vice-président; George Garneau, jr, secrétaire et trésorier: J. A. Renault, W. B. Comerford et J.-N. Cloutier, directeurs. Négociants en gros. Wholesale Dry Goods Importers, Dalhousie 71-73. Tél. 20-917

Lorenzo, mécanicien, Kitchener 179
Lucien, mécanicien, 7e Rue 121
Ludger, emp. s. civil, Plessis 12
Maximilien, commis expéditeur, St-François 407
Mlle Adine, Ste-Ursule 40
Mlle Maria, St-Olivier 306½
Mlle Marie-Louise, Bld Langelier 147
Mlles Délia et Philomène, Latourelle 216
Mme veuve B., St-Gabriel 89
Mme vve Bernard, St-Jean St-Jean 432

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE
The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS
54 Palace Hill
TEL. OFFICE 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Garneau Mme veuve Donat, St-Pierre 97
Mme veuve Ferdinand, de la Reine 240
Mme veuve Edouard, Grande-Allée 165
Mme veuve Fortunat, Morin 107
Mme veuve Jacques, d'Auteuil 27
Mme veuve Joseph, St-Mathias 47
Mme veuve J. A., Christie 5
Mme veuve Louis, Smith 27
Mme veuve Romuald, Lockwell 30

Garneau N. & Cie—Voir au Bon Marché, Enr.

Napoléon, com.-marchand, 1e Ave 32
Nemèse, Hon. Commandeur de l'Ordre St-Grégoire le Grand, C.L., vice-président de la Cie de Pulpe de Chicoutimi, directeur Banque Provinciale rés. Avenue St-Denis 10
Noel, peintre décorateur, Crémazie 52
Omer-Ernest, journalier, d'Argenson 117
Ovila, cordonnier, Boisseau 256
P. B., chanoine, Archevêché, Port Dauphin
Paul, pompier, 1re Avenue 70½
Paul, médecin, d'Auteuil 79
Philémon, comptable, St-Vallier 1036 Tél. 2-2767f
Philéas, emp. Dept Trav. Publics, St-François 470
Philibert, chauf. C.P.R., St-Vallier 362
Philippe, collecteur, St-Vallier 1036
Philippe, professeur Ecole Normale Laval, St-Cyrille 220
Raoul, appariteur, Hébert 27
Raoul, de Garneau Enr., Carillon 105

Garneau Raoul, manufacturier de hardes Clothing Manufacturer, Enr., des Fossés 272. Tél. 9212

Raymond, Major, de Greenshields & Co. Grande-Allée 212. Tél. 2744
Robert, méc. d'auto, 1ère Avenue 32
Rosario, tailleur de cuir, Avenue François 1er 106
Saul agt d'assurances, 4e Rue 96½

Garneau Sir George, prés. de Garneau Ltée président de la Commi sion des Champs de Bataille Nationaux, Grande Allée 136. Tél. 2-1119

Wil., emp. Br. Champlain, St-Ignace 15
Wilfrid, peintre, Richelieu 388
Zoel, journalier, Fleurie 77
Garner voir aussi Gardner
Garns Arthur, cordonnier, Bagot 74
Emile, chauffeur d'auto, Victoria 34
Joseph, cond. d'auto, Côté 15
William, typographe, Signai 114
Garon Edouard, commis, de Neaujeu 171½
Henri, menuisier, 4e Avenue 407
J. E., ingénieur forestier, chef du Service des Inspections, dépt Colonisation, Mines et Pêcheries, Avenue Bougainville 183
Jos.-Ls, abbé aumonier de L'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue
Joseph, emp. Rock City Tob., Montcalm 90
Ls Georges, emp. C. des Liqueurs, 4e Rue 59
Garrick N., repr. Movietone, Lockwell 160, Appt. de Salaberry

Garrison Club, R. H. Brown, Hon'y secretary, St. Louis St. 97. Tel. 2-3161

Garzia L., musicien, Artillery 144

Gascon Geo., directeur, Crédit-Foncier Franco-Canadien et agent de la Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72. Tél. 2-1139—(rés.) Avenue Bougainville 160

Gas & Electric Motor Repr Serv.,,Goulet & Bélanger, prop., de la Couronne 10
Gasse Gaston-G., dessinat., St-Dominique 73 rés. Ave Brown 205. Tél. 6826
Gastonguay, voir aussi Castonguay
Achille, cord.-monteur, des Récollets 11
Chs, restaurateur, d'Auteuil 5
Edmond, barbier, rés. Arago 228-226

Représentant exclusif du fameux
REFRIGERATEUR ELECTRIQUE **"KELVINATOR"**
C. Robitaille

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Gastonguay & Giroux—J. P. Gastonguay & Ls Giroux—Arpenteurs géomètres land surveyors, St-Pierre 72½. Tél. 2-3897, (rés. Tél. 6911)
Henri, agent d'assurance, 7e Avenue 2

Gastonguay J. P., de Gastonguay & Giroux, Avenue Bourlamaque 56, Tél. 6911

Joseph, gantier, Lavigueur 126-126½
Mme J.-Narcisse, des Franciscains 195
Gate Clifford, emp. Ang. Can. Pulp, St-Jean 134
Gaucher Alexandre, mécanicien, St Vallier 88½—rés. Dauphine 6
Alphonse, comptable, Dauphine 6
Anatole, dessinateur, Avenue Cartier 29½
Arthur A., de Dominion Machine Shop Co., St-Vallier 86, (rés.) des Prairies63
L.-A., prop. Quebec Heating, Rgd, Dauphine 6
Luc, de Quebec Heating, Dauphine 6
Gaudet Delphis, électricien, Franklin 81
Edgar, emp. dept. Tr. Publics McMahon

Gaudette J. W., pharmacien - chimiste. Remèdes patentés, articles de toilette, parfums, etc. Spécialité : Prescriptions. St-Vallier 1116. Tél. 7986—rés. Montmartre 31. Tél. 9006

Narcisse, journalier, 4e Avenue 450

Gaudreau, Gaudreault, voir aussi Godreau et Goudreau

Gaudreau Adélard, emp. us. St-Malo, Ste-Thérèse 193
Albert, 1ère Rue 173
Arthur, vendeur d'autos, Sr-Vallier 378
B., chauf. de taxi, St-Dominique 41
Eugène, de la Normandie 48
Gaudreault Emile, emp. s. civil, Scott 129
Gaudreault Gaudias, pilote, Ave Moncton 48
Gaudreau G.-J., prop. Auto Tire Vulcanising, St-Luc 29½
Gaudreau Jos., Ramsay 9½
Joseph, plombier, Corinne 7
Joseph, plombier, Anna 15
Joseph, serg. de Police, Ave Leclerc 111
J.-B., arp. géomètre, Marquette 123
J.-P., garage, de la Reine 236
Jules, voy. de commerce, 5e Avenue 66
Lionel, emp. C. P. R. Office, 2e Avenue 220
Mme veuve Donat, couturière, St-Pierre 97
Mme veuve Frs, St-Cyrille 7
Mme veuve T. 3e Rue 189
Mme veuve Joseph, Ste-Geneviève 78
Roméo, pilote Crémazie 151
S., (Dr), D D S.. dentiste-dentist St-Joseph 98, Tél. 2-2030—rés. Ste-Ursule 66. Tél. 2-1342
Gaudreault Aimé, voy. de commerce, Ursuline Lane 3
Alfred, mécanicien, Avenue François Ier 143
Emile, emp. s. civil, Côte Ste-Geneviève 78
Mme veuve Amédée, St-François 378
Mme veuve Jos., Scott 129
Gaudry Dominique, étudiant, Avenue de Bernières 20
Gérard, comptable, Christie 12
Gustave manufacturier Desjardins 40

Gaudry L.-A., président Picard Gold Mine Co. Ltd, St-Pierre 93, Tél. 2-6101—rés. Chemin Ste-Foy 89, Tél. 4124

Mme veuve J. Marc, Ave des Braves 100
Mme veuve L. H., Grande Allée 249
Mme veuve Tancrède, Ave des Bernières 20
Gaudy Alexandre, cond. de camion, 2e Rue 6
Gaulin, Alfred, journalier, Richardson 215
Alphedor, emp. C.P.R., 3e Rue 46½
Antoine, tailleur, Latourelle 9
A.-J., emp. J.-B. Renaud Inc., du Roi 444
Edmond, charretier, Daulac 34

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ
Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Une assurance de $25,000.00 protége contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gaulin F.-X. tailleur, Ave Maisonneuve 34
J.-A., maître-tailleur, St-Joseph 298½, rés. Latourelle 224
J. A., de Gaulin, Tanguay, Ltée St-Joseph 383
Jos., emp. Corpor., de la Reine 427
Gaulin Joseph, mouleur, Ste Hélène 75
Joseph, emp. Ch. Front, St-Jean 414
Mlle Anna, Ste-Hélène 75
Mlles Eulalie et Alvine, Ste-Hélène 37
Mme veuve Edmond, Daulac 23
Moïse, journalier, St-Joseph 275
Napoléon, journalier, du Pont 100
Onésime, boulanger, Boisseau 153½

Gaulin P. C., marchand-tailleur. Importateur de marchandises étrangères. Ouvrage de première classe fait sur court délai. Coupe garantie. Côte de la Montagne 38, Tél. 2-0955w, rés. Richelieu 48, Tél. 2-1714j—rés. d'été, Parc Bellevue, Beauport

Gaulin & Tanguay, Ltée—J.-A. Gaulin et J. L.-A. Tanguay, musique, St-Joseph 371, Tél. 4271
Urbain, jr., pâtissier, St-Vallier 250
Wilfrid, chauffeur d'auto, 4e Rue 7½
Gaumond Alex, typographe, Caron 83
Amédée, comptable, Ave Bourlamaque 107½
Arthur-A.-A., compt., Richardson 106
Ernest, journalier, St-Bernard 99
Gustave, commis-voyageur, Montcalm 183½
J., ing. mécanicien, Ste-Marguerite 181
Joachim, ingénieur, Père Arnaud 22
Jos.-L., fonctionnaire public, Avenue Cartier 40½
L. A., rep. Fashion Craft Mfg, Co. Reg'd St-Cyrille 435
Mlle Jeanne, St-Louis 58½
Mme veuve Omer, 5e Avenue 42
Thomas, rentier, Ste-Catherine 33
Gaumont Emile, médecin, St-Dominique 21
Gauron Eugène, chauffeur stationnaire, Anna 82
Gauron Siméon, mécanicien, Napoléon 64
Gauthier—voir aussi Gautier
Gauthier dit Devarennes, voir Devarennes dit Gauthier
A., bijoutier, St-Joseph 21
A., commis de taverne, Ste-Anne 131
Albert, orfèvre, 2e Avenue 139
Albert, emp. Shawinigan Engineering Co.
Albert, journalier, Morin 162r
Albert horloger St-Joseph 21
Albert, rentier, Lafayette 88
Alexis, journalier, 8e Avenue 51
Alfred, débardeur, Carré N.-Dame 9
A. emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 115
Arthur journalier, Richardson 151
C.-E., emp. Ang. Can. Pulp, 2e Rue 133
Côme, journalier, N.-D. des Anges 98r
Edgar, cuisinier, Lafayette 88
Edgar, débardeur, 8e Avenue 179
Emile, voyageur de commerce, Avenue Bougainville 165
Emile, cordonnier, De Mazenod 27
Emile, barbier, Châteauguay 48
Emilien, abbé, pension, couvent des Dominicaines, Chemin St-Louis
Eugène, charretier, Anna 140
Félix, bijoutier, de Le Bijou, St-Valier 791—rés. Ste-Thérèse 93
Fernand, commis marchand, La Canardière 40
François, charretier, St-François 8
Frs-L., ing. mécanicien, 2e Ave 139
Frs, emp. P.-T. Legaré, Ltée, Lavigueur 41
Frs, prop. de taverne, St-Vallier 88½
F.-X., vendeur d'obligations, Côte de la Montagne 98

GAUTHIER LIMITEE.—J.-A. Juneau, directeur-gérant.—Peintres-décorateurs peintures, verres, plate glass, vernis, tapisseries; Paints, glass, plate glass, varnishes, wall papers. Also Painters & Decorators, St-Joseph 292, Tél. 2-6600, atelier, St-François 314-316

A. DESLAURIERS, Ltée Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Réfrigérateurs électriques
GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Gauthier & Frère, Eudore Gauthier" prop peintres-décorateurs, Charest 11—rés. Ave des Erables 186, Tél. 6689

Georges, journalier, 3e Avenue 286
Geo., journalier, Laliberté 161
Georges-H., mécanicien d'auto, 8e Rue 8

Gauthier H.-Eudore, de Gauthier & Frère, Avenue des Erables 186, Tél. 6689

Hermel, journalier, Anna 140
Herménégilde, charretier, Grant 21
Ismael, électricien, 5e Rue 115
J.-A., emp. J. B. Renaud, La Canardière 40
J.-A., épicerie, La Canardière 273, rés. La Capricieuse 21
J. Arthur, machiniste, Lavigueur 19½
J.-B., bijoutier, St-Vallier 870 rés 936
Jos. G., mécanicien, Lafayette 90
Joseph, journalier, Prince-Edouard 219
Joseph, jnr, peintre, St-François 386
Joseph, charretier, 7e Rue 97
Joseph, ing.-mécanicien, Dollard 86
Joseph, journalier, 2e Rue 176½
Joseph, boutique tailleur et réparation, de la Canardière 49
L., épicier, Bayard, 50-52
L., homme de cour, St-Nicolas 35
Léonidas, emp. Cie Jos. Lefrançois Rue Maufils 33
Lionel, de Villiers 28
Ludger, journalier, La Canardière 42
Marius, expéditeur, St-Cyrille 414
Mlle Cécile, sténographe, St-Patrice 4
Mlle Eva, Haldimand 13
Mlle S., coiffure, St-Vallier 936
Mlle H., 4e Avenue 164½
Mlle Hermine, de la Reine 141
Mme veuve Arthur, Napoléon 22½
Mme veuve Georges, Sagard 7
Mme veuve Georges, du Pont 165
Mme veuve Hermel, St-Cyrille 414
Mme veuve J., Bayard 50-52
Mme veuve Dr. L.-O., St-Cyrille 124
Mme veuve Narcisse, Boisseau 87
Gauthier Mme veuve Octave, St-Gabriel 29
Noel ingénieur de marine, St-François 55
Oscar, menuisier, 2e Rue 126
Phidyme, gardien, Côte de la Montagne 147
Philéas, tailleur de cuir, Bédard 7
Philippe, boucher, Chevrière 31
Pierre emp. Eastern Canada Steel Dollard 154
R. Sgt Crémazie 10½
Raoul secrétaire Bureau d'Hygiène Lafayette 78, Tél. 6202
Réné, rentier, Bayard 50
Roméo, électricien, Prince-Edouard 329
Stanley, commis de taverne, 3e Rue 166
Thaddée, emp. Ang. C. Pulp, 9e Rue 108
Télesphore, concierge, Avenue de Salaberry 7½
Théodore, journalier, Turgeon 52
Théo., gardien de nuit, Sagard 14
Thomas, rentier, La Capricieuse 13
Gautier Georges, chef cuisinier, Dolbeau 103
Y., rév. Père missionnaire, Grande Allée 164
Gautreau J.-J., emp. dépt Agric., Montmorency 65
Gauvin Adélard, garage et rés. St-Luc 129-133
Adélard, boucher, rés. St-Olivier 312½
Adélard, expéditeur, de la Reine 130
Albert, cordonnier, Aqueduc 187
Albert Lavigueur 43½
Albert, agt d'assurances, Ave Tourangeau 15
A.-Emile, emp. LaRue & Trudelle, St-Cyrille 372
Alcide, garde magasin, de la Reine 159
Alexandre, directeur-gérant, service de livraison de Québec, Enr'g, Dollard 66
Alexandre, marchand de poêles, rés. 7e Rue 66
Alexandre, tailleur, Latourelle 202
Alphonse, gérant Quebec Preserving, St-Vallier 551

LE MEILLEUR PAIN
T. Hethrington Ltd
358-364, St. John St. Tel. 2-6636
THE BEST BREAD

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, ETC

Gauvin Alphonse, menuisier, Bagot 243½
Antonio, journalier, St-Olivier 243
Charles, agent d'assurance, St-Valier 1231

Gauvin Charles-E., ingénieur civil et arpenteur-géomètre; secrétaire de la Commission des Champs de Bataille Nationaux, St-Pierre 71. Tél. 2-3512, —Rés. d'été Lorettevile. Tél. 8952

Charles cordonnier Aqueduc 187
Cléophas peintre Richelieu 41
& Courchesne—J.-A. Gauvin et Herman Courchesne—Pianos St-Jean 142 — Tél. 2-4345
Edgar, forgeron, Crémazie 138
Elzéar, assurances, St-Joseph 317c. Tél. 1696
Elzéar, menuisier, Colomb 251
Emile, comptable, de la Colombière 166
Emile, menuisier, Ch. St-Louis, côté sud
Emile, barbier, Latourelle 22
Emile, électricien, Prévost 16
Ernest, chauf. d'auto, Boisseau 160
Eugène, comptable, Ave des Erables 123
Eugène sacristain Marquette 153
& Frenette, charrons, de Mazenod 170½
F. du Berger, emp. min. des Trav. Publics du Canada Avenu Bourlamarque 38
Fernando, commis, St-Jean 541
Fernand, emp. Q. Ry., St-Olivier 379
Francis, commis, Claire-Fontaine 9½
Francis-P., sculpteur, St-Patrice 33 rés, Frontenac 80
Frank, presseur, Latourelle 143½
Gaudias, plâtrier, St-Vallier 1213
Gaudias, jr, plâtrier, St-Vallier 1213
Gédéon, emp. Eastern Can. Steel, St-Vallier 1237½
Georges, emp. Q. Ry., Lafayette 48
Henri, emp. Hetrington, Ave Boisclerc 55
Henri, emp. J.-A., Gauvin, St-Vallier 1031
Gauvin Henri, méd. vétérinaire, d'Aiguillon 34
Henri, repr, Kieran Engravers Ltd, et Consolidated Lithograph Mfg Co., Saunders 18
Honoré, cordonnier, Aqueduc 187
J.-A., march. de poêles, St-Joseph 72 rés.
J. A., secrétaire, Dr Ed Morin & Cie Ltée, Charlevoix 9
Gauvin J. A., impresario, de Gauvin & Courchesne Avenue de Salaberry 64, 2-6940
J. Alex., notaire, St-Pierre 126. Tél. 2-1261—rés. Richelieu 176. Tél. 2-6940
J.-Chs, comptable, 2e Avenue 219½
J.-Séraphin, voy. de commerce, 4e Ave 166½
J. Eugène, commis, Hermine 102½
J.-Eug., organisateur de district des Forestiers Canadiens, Grande-Allée 267$
J.-F., emp. J.-B. Renaud, St-Jean 541
Joseph, emp. bureau examinateurs électriciens, Prévost 16
Jos., ingénieur, Ste-Thérèse 212
Joseph, sr, peintre, Plessis 11
Joseph, emp St. Lawrence Paper Bag Co., Franklin 74
Joseph, cordonnier, Aqueduc 187
J. T. E., commis des Postes, St-Agnès 61

Gauvin Jules, Commissaire du Port: de Jules Gauvin, Enr., Avenue Laurier 302. Tél. 7695—rés. d'été, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans

Gauvin Jules, Enr.—Nouveautés Dry goods. Représentant pour St-Roch "Semi-Ready, Ltd, Wardrobe", St-Joseph 183, Tél. 8151, échange avec tous les départements.

Jules, plombier, Morin 260
Jules, sacristain, St-Mathias 75
L.-A., facteur, Av. Bougainville 18

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores
338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151 17, Rue Des Jardins Tel. 2-0169

LEFEBVRE
La plus ancienne maison de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54. COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472 TEL. RES. 2-7188J

Gauvin Léo, de Paquet & Gauvin, rés. St-Jean 523, Tél 7547

L. G., voyageur, St-Jean 185
Lorenzo, journalier, Père Arnaud 48
Louis, collecteur, Ave des Oblats 124
Louis A., facteur, Ave Bougainville 18
Louis-Joseph, menuisier, Ste-Hélène 192
Ls-Nap., gérant, P. A. Alain, Fraser 107
Ls-Philippe charron Franklin 41
Lucien agent, Ave Maisonneuve 78½
Ludger, emp. Gauvreau, Beaudry Ltée, St-Cyrille 330
Mlle Julie, Hermine 71
Mlles Yvonne et Eugénie, modistes, St-Jean 314, rés. Richelieu 176
Mme veuve Etienne, Hôpital Général Blvd Langelier 191
Mme veuve Michel, St Olivier 243
Mme veuve Pierre, Hermine 78
Mme veuve Zoel, St-Jean 541
Moise, police provinciale, Mont-Carmel 25
Napoléon, gardien, St Valier 838-844
Odina, boucher, Latourelle 12
Octave, étalagiste, Hébert 7

Gauvin Octave, mécanicien. Réparations de la partie mécanique ainsi que du système électrique d'automobiles. Garage, Richelieu 216½. Tél. 2-5807. —rés. Hébert 7

Ovila, cond. de camion, Ave Taschereau 14
Ovila, ramoneur, Boi seau 166
Pamphile, plombier, Latourelle 13
Philéas P., St-Olivier 291
Philippe, peintre, Bibaud 67
Pierre, rentier, Richelieu 176
Pierre, journalier, Montmagny 16
Raymond, emp. Dept. Acc. du Travail, Avenue Laurentide 87
Raoul, cordonnier, Napoléon 290
Samuel, commis, St Anselme 78
Ulric, agent, Avenue Cartier 125, Tél. 7386w

Gauvreau A.-Aurèle commis St-François 372
Adélard, confiseur, Dorchester 119
Albert, man. de fourrures, 5e Rue 91½
Alphonse, mécanicieni Bagot 45
André, pompier, Bagot 93

Gauvreau, Beaudry, Ltée—Jos. E. Beaudry, prés. Tél 2-7834; Jules-A. Lefrancois vice-prés. M.-P. Beaudry, Jules Gauvreau Alf.-P. Robitaille, Dr G.-A. Larochelle directeurs—Importateurs de nouveautés en gros. Wholesale dry good importers St-Pierre 48. Téls 2-7260 2-7261

Gauvreau Dollard-A. comptable, Montcalm 89, Tél. 2-4032
E.-E., notaire, Côte de la Montagne 111, rés. St-Cyrille 406c
Emile, contremiatre, Ave des Oblats 150

Gauvreau Ernest-W., Prés. Canadian Construction Co., Ltd, St-Joseph 229 res. Avenue Laurier 2. Tél. 5164
Ferdinand, contremaître, Bagot 93
J.-E., instituteur, Ferland 13

Gauvreau Jules, gérant, Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur, St-Joseph 402, Tél. 2-3042—rés. Ave-Murray 111

Léon, commandant Marine Can. Navale Ste-Julie 59
Lucien, agent, cuir, etc., (bureau) St-Vallier 532½
Marc, comptable, Pont Gravé 22
Mlle Augustine, des Jardins 26
Mlle Gabrielle Bégin 92
Mlle Gabrielle St-Augustin 118
Mlle Jeanne, Dauphine 15
Mlle Lucie, Lachevrotière 29
Mlle Marie, Montcalm 87
Mlle Philomène, Montcalm 87
Mme veuve Alfred-T., Ave Maisonneuve 78½
Mme veuve J. Ferd, des Jardins 26

Robitaille

Radios DE FOREST CROSLEY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Gauvreau & Montreuil—Yves Montreuil, notaire, notary, St-Pierre 81, chambres 24-25-26. Tel. 2-0958

Napoléon, conducteur de malles, Côte de la Montagne 98
N.-E., rentier, Laval 22
Paul-F., courtier en grain, St-Paul 39, Tél. 2-5815—rés. Bégin 97. Tél. 2-1470
Pierre, libraire, St Paul 109 et Sous-le-Cap 58-60 rés. St-Cyrille 406c
Séraphin, journalier, St-Honoré 28
Gayer Mme veuve Louis Papineau 71
Gazinsky David, prop. l'Etoile de la Mode Enr, St-Dominique 50
Lazare, traveller, St-Dominique 50
Gelber A., prop. Continental (r), marchand de hardes, Tél. 3-0626—rés. St-François 505
Gélinas Ev., mesureur de bois, St-Réal 57

Gélinas Georges, gérant, Coopérative Fédérée de Québec, 12e Rue 4

Mme veuve Adolphe, St-Vallier 669
Willie, Ave Tourangeau 16
Gélineau L., R. P. du T. St-Sacrement, Che-
Gelly Albert, emp. du C. N. R., Flynn 152
Charles, emp. corporation, Flynn 152

Gelly, Pelletier & Gelly—Emile Gelly, C.R Maurice Pelletier, L.L.B., Pierre Gelly, L.L.B., Avocats, St-Pierre 81, Tél. 2-6770

Gelly Emile, C.R., avocat, de Gelly, Pelletier & Gelly, St-Pierre 81. Tél. 2-6770—rés. Wolfe 68. Lévis. Tél. Bell 154

Mlle J., Enr., modiste, Mlle J. Gelly, prop., rep. Quebec Pleating Co., 5e Rue 69
Oscar, tailleur en cuir, 1re Avenue 134
Paul, secrétaire J.-B. Renaud Inc., St-Cyrille 507

Gelly Pierre, de Gelly, Pelletier & Gelly, avocat, de Gelly, Pelletier & Gelly, St-Pierre 81, Tel. 2-6770, rés. Wolfe 68, Lévis, Tél. 154
Pierre, chauffeur, Montmartre 85
Thomas, abbé, Ch. Ste-Foy 1035
Gelly Ulric, huissier Cour Supérieure, St-Paul 70, rés. St-Luc 95, Tél. 2-5105
Gem Café, chineese café, Yoki Chong, prop., St-Paul 67
Gendreau Achille, corroyeur et magasin Laliberté 19
Alexandre, commis, 1ère Avenue 224
Alfred, ing.-stationnaire, Prince-Edouard 283
E., rep. Pensy Oil Ltd, Richardson 40
Henri, commis, Napoléon 66
Edouard, emp. Laiterie, Frontenac, Arago 186
Mlles Délima et Georgiana, d'Auteuil 37

Gendreau Pierre, contremaitre, Eug Falardeau, Ltée, St-Luc 285

Albert, chauffeur C.P.R., 5e Rue 7
Onésiphore, anc. épicier, Richardson 242
Gendron Albert, chauffeur C P R, de la Couronne 201½
Arthur, journalier, Gosford 7
Arthur mécanicien Prévost 19
Arthur, épicier, Lasarre 83

Gendron Charles, greffier de la Paix et de la Couronne, St Amable 11. Tél. 2-5199, bureau Tél. 2-4826

Gendron Donat, Colonel, O.C., 15e Brigade D. M. No. 5, repr. Greenshields Ltd, Montréal. des Fossés 258, Tél. 8454—rés St-Jean 569, Tél. 6709

& Frère, bicyclettes, Prévost 19½
Félix, emp. C. N. R., 13e Rue 51
Hector, emp. C.P.R., Lasarre 75
Joseph, journalier, Franklin 148
Jos. emp. Bell Tel., Morin 174
Lorenzo, commis, Ste-Madeleine 14

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

Téls.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Une assurance de $25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gendron Mlles Delima & Georgiana, D'Auteuil 37
Mme veuve Wilfrid, chambres et pension, Place Marché Champlain 36
Napoléon, plombier, Prévost 19
Octave, emp. Q. Ry, St-Valier 945
O. jnr cord. machiniste Laberge 26
O., cord.-machiniste,Ave Lamontagne70
Rod -J., mécanicien, Ste-Madeleine 14
Roméo, cord -machin., de Varennes 51
Rosaire, journalier, St-Augustin 20
Urbain comptable, 2e Avenue 158
Victor, comptable, St-Cyrille 89

General Appraisal Bureau—Charles Gagnon prop. St. Peter 81. Tel -26888

General Auto Supply, Reg'd—Edouard Poulin, prop.—Accessoires et réparations d'automobiles; gazoline, huile, graisse, pièces de rechanges pour toutes marques d'autos. Automobile supplies and repairs, etc., du Pont 133-135 et Richardson 67-69-71, Tél. 2-6873 —rés. St-Joseph 93, Tél. 2-2533

General Bond Corp., J.-Eug. Samson, Banquiers en obligations, St-Pierre 98 Tel 2-5841

General Collections Zgency, Grant 73
General Dredging Contractors Ltd, de G. Power, manager, Sault-au-Matelôt 11

General Finance Corporation, Ltd., Financiers, Côte de la montagne 147, Tél. 2-3 78

General Steel Wares Ltd., operating the T. Davidson Mfg. Co.—McClary Mfg Co., The Sheet-Metal Products Co. Happy Thought Foundry Co., MacDonald Mfr: McLaughlin Fletcher Soda Fountain Co. Ltd, St-Paul 217. Tél. 2-2345

General Trading Company, bois de chauffage et de construction, Dorchester 225

Genéreux Alphonse, rentier, Saunders 16

Généreux Ulric, ins., Imperial Tobacco Co., of Canada, Ltd, Fraser 15, Tél. 5859

Genest A.-A., géographe, Ste-Ursule 9
Genest Adélard, emp. Dom. Arsen. Smith 14
Adolphe, tailleur de hardes d'Assise 73
Albert, charretier, Boisseau 87
Alex., commis, Ste-Agnès 18
Alexandre expéditeur, Dollard 145
Alphonse, chauffeur d'auto, St-Léon 65
Alph, cond. d'auto, Caron 119
Antoine, emp. Ent. pompes funèbres, 9e Avenue 107
Antonio bourreur 9e Avenue 107
Arthur, charretier Chénier 44
Charles, maçon, 8e Rue 156
Charles, snr, emp. Corporation, 8e Rue 156
Charles-Henri, Ste-Marguerite 65
Charles, pompier, Chevrière 13
Edmond, charretier, Falardeau 12
Elzéar, emp. de Douane, Caron 128
Emile, gardien, Dorchester 328
Frédéric, journalier, Kirouac 278
Gaud., gardien de la paix, Crémazie 172
G.-E., comptable, 4e Rue, 67
Georges, chauf. d'auto 9e Avenue 57 Québec-Ouest
Herm, emp. Com. du Hâvre, St-Bernard 101
Herm. journalier, Marie-Louise 126
J. A., menuisier, Chateauguay 116
J.-A., dessinateur, 1e Avenue 210½

Genest J.-A., gérant, P.-T. Legaré, Ltée, dépt des meubles, St-Joseph 142, Tél. 2-2342—rés. Lockwell 62

Jacques, Colomb 182-186
J. Bte, mécanicien, Candiac 17
J.-B.-Z., comptable, Preston Woods, Sillery
L. J., journalier, Chénier 8
L. J. Alfred, du Club des Marchands Enr., de la Reine 287

A. DESLAURIERS, Ltée **Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.**

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Luminaires électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Genest Joseph, prop. Hôtel Eldorado, Blvd Langelier 140-142, Tél. 2-2650

Joseph, salon de barbier et rés., Ste-Thérèse 177
Joseph, boulanger, 3e Rue 206
Joseph, emp. C. N. R., de la Ronde240½
Joseph, commis, Ste-Marguerite 65
Lauréat, section. C. P. R., 8e Avenue 52 Québec-Ouest
Léopold, cond. d'auto, Lalemamt 59
Léopold, ch. de taxi, Saunders 52
Léger, commis, 4e Avenue 136
Mlle Josephine, cuisinière, Ch. Ste Foy 91
Mme veuve Etienne, 4e Rue 67

Genest Mme veuve Jos.-Albert, Ave Désy 13
Philibert, emp. F. Guilmet, Dolbeau 22
Philibert, mécanicien, Arago 7
Philippe charron La Capricieuse 71
Prosper, journalier, Boisseau 178
Philippe, charron, La Capricieuse 71
Rosario. emp. s. civil, Scott 142-144
Wilfrid, emp. G. Lépine, Boisseau 107
Wilfrid, voy. de commerce, 70B

Gening Richard, emp. Château Frontenac, Nelson 31

Genin, Trudeau & Cie, Ltée., manufacturiers de pipes, de l'Eglise 66

Genn H. M., emp. Bell Tel. Co., Avenue Murray 3

Genois Adjutor, journalier, St-Olivier 325½
Albert, cord-mach, Châteauguay, 52
Alexandre, pompier, Corinne 13
Alexandre, emp. Laiterie Frontenac, des Commissaires 231
Antonio, de la Cie de marbre et de pierre à chaux, Ltée, de la Reine 281. Tél. 2-3035
Elie, jr., tailleur, Lavigueur 179
Elie, sr, journalier, Lavigueur 177
Elzéar, cordonnier, Victoria 131
Ernest, charretier, St-François 521
Henri, emp. Q. Ry, appt Rita 2, Ave Turnbull 2
Jean, cord.-machiniste, Signaï 97

Genois J.-Bte, tailleur de cuir, 11e Rue 185
Joseph, charretier, St-François 527
Joseph, Avenue McGill 9
Jos. opérateur C.N.R. St-Vallier 797
Joseph, commerçant, Châteauguay 186
Joseph, contremaître, 4e Ave 9, Québec Ouest
Joseph, journalier, Montcalm 164B
Lauréat, cord. mach., Hermine 87
Lauréat, emp. glace Frontenac, St-Germain 50½
Louis, emp. C.N.R., 2e Ave 247
Mme veuve Jos., des Commissaires 107
Omer, cond. taxi, Latourelle 229
Pierre, journalier, Marie-Louise 116
Roméo, charretier, St-François 525

Genty Raymond, charcutier, St-Louis 38

Geoffrion Donat, avocat, officier spécial, Dépt. Col. M. et Pêcheries, Grande Allée 53. Tél. 2-0655

Geoffrion & Cie, courtiers, membres de la, Bourse de Montréal et du Montreal-Curb—Henri-P. Hamel gérant St Pierre 93 Tél. 2-3522

Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée législative, clerk of the Legislative Assembly, Claire-Fontaine 125, Tél. 2-3745

Geographical Society (The), Rooms at the City Hall. (*See Information*)

George A. E., moulder, Cliff View Place 8

Gérard Jean, prof., St-Gabriel 14

Germain Achille, emp. C.N.R., 3e Rue 208
Achille, serrefrein C.N.R., 10e Rue185½
Adélard, peintre, St-Bernard 70
Alphonse, du Bureau du Protonotaire, St-Jean 192, app 4
Donat, chauf. C.N.R., 8e Avenue 176
Ernest, rep. Mutual Life of Canada, St-Jean 604, Tél. 6250
Ernest, comptable, St-Cyrille 362
F.-X., agt général, Richardson 251
F.-X., chambres, du Pont 124

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364, St John St. Tel. 2-6636

THE BEST BREAD

LIMONADE FORTIER **VICHY** **La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre**

Germain G. F., voy. de commerce, Durocher 42
Gaudias, tailleur de gants, Montcalm 96
Gaudias, sr, journalier, St-Vallier 1237
Gédéon, emp. Usines St-Malo, Durocher 97
Henri, plombier, Ste-Thérèse 41
Henri, journalier, Châteauguay 55
Joseph, Roch, comptable, Fleury 34
J.-Bte, voy. de commerce, Ave Laurentide 45
J. Pierre, emp. s. civil, Aberdeen 70
Louis, menuisier, Colomb 407
Mme A. Dr, en Chiropatie, St-Jean 572½
Mme veuve Arthur, St-Joseph 250
Mme veuve François'Xavier, Richardson 357
Mme veuve Oscar, 4e Rue 68½
Odilon, charretier, Grant 145
Omer, emp. de la Cité, Richardson 357
Pierre, jr, peintre, Latourelle 148
Roch, comptable, Fleurie 42

Germain Stanislas, avocat, de Demers, Demers, Pratte & Germain, St-Pierre 97, Tél. 2-6782—rés. Laval 16. Tél. 2-5903W

Victor, emp. s. civil, Laval 16
Victorin, abbé, aumônier, Mirici, Chemin St-Louis
Gerrett Frank, civ. service clerk, Avenue de Salaberry 20
Gordon, clerk, Avenue de Salaberry 20
Gervais Armand, industriel, 13e Rue 7
Doris, gérant Security Mng Co. Ltd., 13e Rue 7-9

Gervais E., Enr., peintre-décorateur et doreur, marchand de peinture, huile, vitre, vernis, plate-glass, miroirs, etc., Bureau et magasin, Dorchester 146, atelier, des Commissaires 129½ et de la Reine 297. Tél. 3-3323

Emile, tailleur de cuir, Dollard 179
Gervain Eugène, sr, de E. Gervais, Enr., Dorche ter 150
Eugène, jr, de E. Gervais, Enr., Dorchester 150
Georges, voy. de commerce, Avenue des Oblats 60
Lionel, asst-gérant, 3e Avenue 341
Pierre, professeur et emp. du Dépt. des Terres & Forêts, Saunders 62
Ubald, emp. C.N.R., de la Colombière 199½
Wilfrid, surt Industrielle, Ave des Pins 22

Gestetner D. (Canada), Ltd.—Duplicators & Supplies, Geo. D. David, manager, Côte du Palais 20. Tél. 2-5096

Gesves Thomas, storeman, Hamel 11
Getty Mrs A. M., Ste-Anne 142
Giard Arthur, voy. de commerce, des Franciscains 130
Napoléon, emp. Gale Bros, 1re Ave 251
Giasson voir aussi Chiasson
Giasson Christophe, barbier, St-Patrice 90
Elz., ent.-menuisier, boutique et rés., 6e Avenue 18
Gérard, auditeur Q. Ry, Montmorency Division, 3e Rue 184
Jean, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 124
Joseph, contremaître Q. Ry, 11e Rue 204
Z., médecin-chirurgien, Avenue Murray 90. Tél. 4046
Giauque Marc, professeur, Ecole Technique, St-Olivier 340
Gibault F.-M., emp. dépt Mines et Pêcheries, Ave Laurier 289
H. H., accountant, Ave Moncton 108
Mrs widow Francis, Ave Moncton 38
Gibson J., of J. & H. Gibson, Montmagny 21
Gibsone G. F., Honorable judge, Superior Court, St-Louis 12, Phone 2-1911, rés. Des Grisons 1
Misses (the) I. and G., d'Artigny 45
Gigault Charles, chauf. de taxi, Hermine 155

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain ce Montraux de tete, Nevralgie, Grippe Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR **The *Rexall* Drug Store**
338, Rue St-Jean **Tel. 2-5151** **QUEBEC**

LEFEBVRE
The oldest firm in th city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS
54 Palace Hill
TEL. OFFICE 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Gignac Adélard corroyeur Blvd. Langelier 147
Adrien, boucher, Dorchester 148, rés. St-Luc 189
Alfred, cordonnier, Montcalm 176
Arthur, journalier, Lavigueur 102½
Arthur, agt d'immeubles, Ave Conway 5
Arthur, rép. de peaux, Alfred 36
& Brindamour, Bayard 36
Charles. cord.-monteur, St-Germain 122
Delphis, cordonnier, St Bernard 151
Edouard, courtier en douane, custon-House broker, Dalhousie 99—rés. des Franciscains 23
Ernest, comptable, de Gaspé 53
Tél. 2-5063—rés. des Franciscains 23
Eug.-A., voy. de commerce, Maufils 42
Frs, journalier, de Mazenod 212
Ferd., peintre-décorateur, St Luc 189
G. H., emp. J. A. T. Lambert, 1ère Avenue 490
Gilles, emp. J.-T. Lambert, Lalemant 43
Hector, peintre, Montcalm 186
Honoré, emp. Comm. du Port, St-Jérôme 28
Honoré, ent.-général, Franklin 12
J., emp. dépt Défence Nationale, Aberdeen 80
J. B. emp de la Cité, Ave des Oblats 74
J. O. C., ameublement d'écoles & d'églises, St-Jean 549
Joseph, chanoine, Archevêché, Port Dauphin
Joseph, machiniste, Franklin 16
Joseph, emp. J.-B. Renaud, Avenue Renaud 87
Joseph, peintre, St-François 240
Joseph, journalier, Montcalm 163
Joseph, cotiseur, Avenue Murray 130
Joseph, journalier, Kirouac 263
L.-F., commis B. de Poste, Fraser 73½
Léon, boulanger, St Germain 22
Léonidas, charretier, Colomb 157
Louis, emp. Comm. des Liqueurs, 9e Rue 52
Louis, emp. S. civil, St-Vallier 1024

Gignac L., ancien cordonnier, Napoléon 96
Louis, menuisier, St-Olivier 65
Louis-T., emp. Q. Ry, St-Luc 236
Louis, emp. Hethrington, St-Luc 165
Lucien, menuisier, Bouffard 139
Ludger, journalier, Boisséau 172½
Ludger, dépt Inst. Publique, Lachevrotière 39
Michel, plombier, Morin 179
Mlle Stéphanie, Bayard 36
Mme veuve Edmond, Ave François Ier 40
Mme veuve Ls, St-Germain 22
Mme veuve Napoléon, 1ère Avenue 490
Mme veuve Odilon, Arago 256

Gignac Oliva, gérant La Caisse Populaire de Québec-Est, Fleurie 70

Octave, mécanicien, Lévis 15
Ovide, emp. dépt Terres et Forêts, St-Olivier 168½
Ovila, journalier, Boisseau 192
Pierre, rentier, St-Bonaventure 80
Roméo, journalier, 1ère Avenue
Tancrède, repr. Quaker Oats, 3e Avenue 150
Tancrède nouveauté, 3e Ave 152½
Télesphore, cordonnier, Napoléon 151
Théophile, cordonnier, St-Bernard 142½
Giguère Adélard, tailleur en cuir, St-Mathias 65
Adélard, marchand de sable, La Canardière 272
Adélard, charretier, de Bernières 108
Adélard, garde-moteur, 7e Rue 106
Adélard, commis, 4e Ave 173, Québec-Ouest
Adélard, mécanicien, C.N.R., 9e Rue 92
Adolphe, chauf. taxi, de la Reine 264
Adolphe, sr, charretier et marchand de bois de chauffage, St-Anselme 138
Adrien, boucher, Ste-Thérèse 208
Albert, commis, St-Anselme 132
Albert, emp. J. Ls Morency, St-Luc 43
Alexandre, emp. C.N.R., 3e Ave 256

Le piano **C. ROBITAILLE SPECIAL** est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne
320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC
C. Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Giguère Alexandre, sellier, Alfred 17½
Alfred, sellier, Alfred 27
Alphonse, emp. Q. Ry, St-Sauveur 5
Alph., plombier, Ave Lamontagne 75
Alphonse, salon de barbier, Crémazie 124 et rés. 214
Amédée, électricien, Avenue Lamontagne 75
Antoine, emp. Q. Ry, La Canardière 32
Armand, mécanicien, Richardson 367
Arthur, journalier, Arago 217
Arthur, commis, 4e Avenue 327
C. Alfred, menuisier, du Roi 75

Giguère Conroy, gérant La Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec, succursale Basse-Ville, St-Pierre 53. Tél. 2-1375—rés. Dolbeau 130—Tél. 8576

Cyrille, typographe, Dollard 78½
Del., charretier, St-Bonaventure 28
Edgar, plombier, St-Olivier 247
Edgar, emp. Corp., Montcalm 113
Edgar, journalier, Corinne 19
Edouard, charretier, Octave 15
Edmond, pompier, Boisseau 241
Eliésaire, épicier, Dorchester 638
Emile, commis, de Villiers 10
Emile, mouleur, Scott 82
Emile, emp. Terreau & Racine, Arago 75½
Emilien, commis de bureau, Blvd Lan-
Ernest, charretier, St-Anselme 130
Etienne, journalier, St-Bonaventure 57
Eudore, épicerie et rés. St-Sauveur 140
Eugène, menuisier, Ste-Thérèse 116
Eugène, emp. C. N. Express, Châteauguay 17
Eugène menuisier, Ave Bigaouette 55
François, commis voyageur, Avenue Bougainville 26½
François, menuisier, Vitré 180

Giguère F.-X., de J.-B.-E. Letellier, Enr., Ste-Hélène 109. Tél. 9308

Giguère Gilbert, emp. C.N. R., 4ème Ave 150
Girard, commis,, Blvd Langelier 34
Henri, vendeur d.autos, 14e Rue 6
Henri, ing. stationnaire, du Roi 286
Henri, ing. stationnaire, de la Colombière 193
Isaïe, concierge, St-Joseph 111
J.-A., insp. électricien, Fleurie 132.
J.-Albert, serrefrein, Marie-Louise 8
J. Albert, agent d'assurances, 12e Rue 87

Giguère J. A. Assurances, Finance, Immeubles. Agent: Guardian Insurance Co., of Canada; Retail Merchants Underwriters Agency. Obligations Municipales et Industrielles, Prêts sur hypothèques et autres garanties. Edifice Quebec Power 229, rue St-St-Joseph 229, Appt. 7. Tél. 8469, rés. Grande-Allée 144

J.-Bte, menuisier, Blv'd Langelier 129
J.-C., repr. de manufacturier, St-Cyrille 315. Tél. 6208—bureau, de la Couronne 37

Giguère J. E., marchand de tabac, gros et détail. Assortiment complet de cigares et cigarettes. Spécialité: pipes et accessoires pour fumeurs—Edifice Giguère, St-Joseph 233. Tél. 3-0738—Succursale, St-Joseph 357, 2-4764—rés. Richardson 137. Tél. 2-6057f

J.-Eug., agent de billets C.P.R., Palais Station, rés. Pont Gravé 6
J.-Oscar, voy. de commerce, Blvd Langelier 34
J.-P., voy. de commerce, St-Cyrille 288
J.-Ulric, commis R. Talbot, Ltée, 8e Rue 148¾
Joseph, épicier et rés. St-Sauveur 72-74
Joseph, machiniste, Papineau 36
Joseph, menuisier, Blvd Langelier 75
Joseph, maître charretier, Morin 147

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"!
RUE DU PONT

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Giguère Joseph, agt. d'assurances, Scott 63
Joseph, plombier, 6e Rue 19½
Joseph, charretier, St-Anselme 136
Joseph journalier Arago 208
Joseph, journalier, Dollard 33
Joseph, pompier, du Pont 164
Jules, emp. Q. Ry Bagot 260
Lauréat chauf. d'auto, St-Anselme 132
Léo, machiniste, des Commissaires 116
Léon, cord.-monteur, 2e Avenue 201

Giguère Ltée—nouveautés: spécialités:—marchandises de qualité à bas prix—Quality goods at low price—Georges Audet, gérant, St-Jean 286. Tél. 2-6217

Louis, cuisinier, de Varennes 24
Louis, plombier, St-Vallier 1050½
Louis, journalier, St-Bernard 146
Louis Charles, emp. bureau du shérif, 2e Avenue 21
Lucien, commis, Carillon 77
Ludger, emp. Que. Cartage, Avenue François Ier 6
Maurice, plombier, Laliberté 61
Maurice, p ombier, 10e Rue 130
Mlle Alice, Richardson 136
Mlle Bernadette, Ave Cartier 30
Mme Adélard, Napoléon 154
Mme Arthur, Lavigueur 102½
Mme veuve A., du Roi 304½
Mme veule Dollard, Marie-Louise 80
Mme veuve Ernest, Ferland 5
Mme veuve F.-X., St-Dominique 21
Mme veuve François, 2e Avenue 73
Mme veuve Gaudias, Bayard 151½
Mme veuve Joseph, St Jean 483
Mme veuve Octave, Saunders 74
Mme veuve Paul, restaurateur, Ste-Thérèse 206
Mme veuve Pierre, Châteauguay 17
Mme veuve Théophile, de la Reine 264
Mme veuve Victor, Signai 107
Napoléon, barbier, Lavigueur 85
Napoléon agent de station, 1e Rue 299
Narcisse, emp. Dom. Arsenal, 9e Rue 95

Giguère Ovide, épicier, Carillon 36
Odilon, rentier, Marie-Louise 80
Omer, emp. Corporation, St-Benoït 22
O, voy. de commerce, Bld Langelier 34
Oscar, gardien de la paix, Avenue Lamontagne 47
Ovide, épicerie & rés., Carillon 36

Giguere P. P., Ltée —**La Compagnie**—Edgar-Julien vice-président: J.-L. Letarte sec.-trésorier: ferblantier plombiers couvreurs et poseurs d'appareils électriques et de fournaises à eau chaude et à la vapeur: Tinsmiths and dealers in tinware. gas fitters and roofers, des Fossès 56 Tél. 2-2115—Tél. de nuit 2-5149w-9594

Paul, journalier, Laberge 15½
Ph., chauffeur C.P.R., 1re Ave 508
Pierre, palefrenier, Ave Lamontagne 47
Pierre, emp. Goulet & Bélanger, Montmartre 9
Pierre, mécanicien, Marie-Louise 35
Raoul, menuisier, St-Olivier 157½
Raoul, chauffeur, Bagot 16
Réal, plombier, Ave des Bouleaux 80
Richard, emp. s civil, Crémazie 4
Roméo, de Naz. Fortier & Cie., St-François 336
Séraphin, comptable en accessoires, Bld Langelier 34
Sylvio, gérant succ. J.-E. Giguère, de la Reine 183
Télesphore, emp. C.P. Express, Turgeon 30
Victor, sr, boucher, rés. Ste-Thérèse 178
Victor, charretier, St-Ambroise 130
V., Ltée., pierre et sable, J.-Adélard Giguère, prop., Tél. 2-6075, 3e Rue 2
Wilfrid, boucher, St-Léon 104
Wilfrid, charretier, de la Reine 195
Wilfrid, emp. C. N. R., 8e Avenue 81
Wilfrid, pressier, 4e Avenue 80

A. DESLAURIERS, Ltée **Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson**

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Gilbert Arthur, menuisier, Colomb 115
Arthur, tailleur en cuir, Boisseau 57
Arthur, emp. Anglo Pulp, 5e Rue 147
Dominique R.F., Grande-Allée 329
Emile, menuisier, des Franciscains 89c

Gilbert Félix, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale Limoilou, rés. 4e Avenue 123 Tél. 2-2925w

F, X., commis, Art llerie 130½
Georges-Pierre, cordon., Bagot 231½
Hector-Emile, tabac, etc., Avenue Cartier 138, rés. 132, Tel. 2-8491
Henri, commis, St Jean 427
Jos. Albert, facteur, Burton 15

Gilbert J. Alexandre, D.E.M., professeur titulaire de l'Université Laval, professeur de violon, St-Jean 334, Tél. 2-3156

J.-Arthur, emp. dept. Terres & Forêts, St-Olivier 204
J.-B., ent.-menuisier, St-Cryille 378
Jean-Baptiste, commis, Boisseau 49
Joseph, contremaître, Artillerie 132
Joseph, plombier, d'Aiguillon 48
Jos.-L., médecin-chirurgien, St-Jean 427 Tél. 2-1425
Léo, emp. dépt. Sec. Provincial, Do beau 18
Léon, emp. Terreau & Racine, 3e Rue 191
Louis, com.-marchand, Boisseau 59
M., magasin d'occasions, St-Vallier 88
Marius, calligraphiste, Dumont 20
Maurice, commis, St-Jean 427
Mlle A., St-Simon 11
Mlle B., St-Stanislas 27½
Mlle Bernadette, St-François 308
Mlle Emélie, St François 286
Mlle Odile, Fraser 109
Mme veuve Alphonse, du Pont 37
Mme veuve Gaudiose, St-Luc 252

Gilbert N.-H., négociant Grande-Allée 131 et 131A. Tél. 2-2437
Odina, commis-marchand, Boisseau 59

Gilbert Oscar, Lieut-Colonel, prop. Hôtel St-Roch, vice-prés. Brasserie Champlain, prés. de l'Association des Marchands Détaillants du Canada (section de Québec). Prés. Les Fils Natifs du Canada". prés. Association des Hôtelliers de la Province de Québec. Lockwell 131 Tél. 4442

Ovila, sergent, Cove Field Barracks, Block C, No 23
Phil., Auguste, comptable, Dollard 43
Roland, emp. Voirie, 4ème Avenue 123
Ros., cond. d'express, Jeanne d'Arc 108
Rosario, journalier, St-François 308
Rosario, mécanicien, Boisseau 57
Rosario, com. de livrai., St-Germain 200
Sifroi, emp. Conseil Exécutif, Dumont 20
Stanislas, march. de charbon, rés. Plessis 11
Théodore, ancien laitier, Latourelle 171
Wilbrod, commis, Colomb 223
Wilbrod, restaurant et rés. Ave Lamontagne 90
Gill J., Dr., 1re Avenue 458½
Gillard G. W., laborer, Jeanne d'Arc 36
Gillespie Geo. A., of Royal Securities Corp. Ltd, Ave des Erables 208

Gillespie J. M., Local Manager of Frank & Bryce, Ltd, St Vallier 493, Phone 8033, rés. St-Flavien 14. Phone 2-3413

Miss F. M., teacher Y. W. C. A., St. Ursule 25
Gillett Co., Ltd, poudre à pâte, Emile Gauthier, répr., Dorchester 13
I.-Ernest, manager Gardner Clothing Co., Brown 220
Gilmour J. D., director Anglo Pulp, Park Ave 75
Mrs J. D., Avenue St. Denis 16

Robitaille

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Les couvertures d'acier pour calorifères
KAUFFMAN
Protègent les murs et les tentures

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Gilpin John, emp. Ch. Frontenac, Scott 51 ½
Norman-L., electrician, Aberdeen 180
Gilson Mrs. widow J. St-Laurent 317 Lévis

Gimaiel Ph., Dépt du Revenu, Tél. 2-3386, rés. St-Joachim 45, Tél. 2-1256 retroubles automobiles après heures du bureau, Tél. 2-1256

Ginchereau voir aussi Jinchereau

Ginchereau Gerald, checker, Boisseau 98
Joseph, garde-moteur, Boisseau 98
Mlles Cédulie et Emma, Ste-Hélène 26

Gingras Abdon, agt général, Ave Parent 26
Adélard, agt. d'assurances, Crémazie 8
Adélard, sec.-trés. Prêt Hypothécaire, de La Paix 10
Adélard, agent d'assur. Ste-Thérèse 11
Adolphe, emp. Dépt. de la Milice, Arago 189
Adrien, comptable, Colomb 151
A, mécanicien-dentiste, Latourelle 79
Adrien mécanicien-dentiste Crémazie 8
Albert, emp. Laiterie Québec, 1e Avenue 55, Québec-Ouest
Albert, commis, Grant 93
Alexandre, emp. Hôtel-de-Ville, St-Jean 423
Alfred, ancien barbier, Alfred 28-30
Alfred, journalier, Latourelle 137
Alfred, jr, ouvrier en fer, St Bernard 158
Alfred, agent d'assurances 12e Rue 25
Allen, journalier, 2e Avenue 189 ½
Alph. emp. B. de poste, Crémazie 25
Alphonse, journalier, Napoléon 15
Amédée, tailleur en cuir, St Mathias 40
Antonio, journalier, Champlain 400
Apollinaire, corroyeur, Châteauguay 298
Arthur, menuisier, Arago 34
Arthur, jr, typographe, Morin 55
Arthur, cond. camion, Godbout 62
Arthur, commis, St-Eusrache 56
Arthur, forgeron, Lalemant 5 r
Arthur, pressier, Morin 55
Avila, barbier, St-Olivier 232

Gingras Basile, jr, débardeur, Champlain 316
Basile, cordonnier, N.-D. des Anges 187
Basile, com. de taverne, Champlain 316
Chas, cordonnier, 7e Aveenue 41, Québec-Ouest
Chas-A., mécanicien, Ste-Hélène 30
Cléophas, charretier, Avenue Renaud 75
Cyr. anc.- manuf. de chaussures Colomb 148 ½
Cyrille, géran , La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St Jean 377, rés. Richelieu 310

Gingras & Drouin.—Roméo Gingras et Henri Paul Drouin, avocats, St-Pierre 42. Tél. 2-7452. Bureau du soir: Roméo Gingras, St-Augustin 74, Tél. 2-7023 et H. Paul Drouin, St Vallier 640, Tél. 3-3813

Edmond, menuisier, Lavigueur 203
Edmond, pressier, Latourelle 120
Ed, marc. de charbon, StVallier 304
Edouard, emp. Canac Marquis, St-Bernard 143
Edouard, journalier, St-François 492
Elzéar, cord.monteur, Kirouac 220
Emile, menuisier, St-Vallier 1081
Emile, marchand de glace, St-Ignace 63
Emile, mécanicien, d'Aiguillon 83

Gingras Eugène-J., ass.- insp. dept des assurances Crémazie 24. Tél 6416

Eug., épicerie et rés., St-Luc 307 et Hermine 227
Eugène, menusiier, Bagot 85
Félix, ent.-menuisier, de la Reine 130, du Pont 165

Gingras Fortunat, Chevalier de l'Ordre St-Sépulcre, plombier et poseur d'appareils de chauffage à eau chaude, à la vapeur et installation électrique, Bureau St-Augustin 34, coin d'Aiguillon 65. Tél. 2-1704, St-Vallier 362, rés. St-Augustin 34-36, Tél. 2-1727

PHONE 2-6636 for
T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Gingras Fortunat, régleur, St-Roch 1, rés. St-Vallier 362
Francis, journalier, Montcalm 86
Francis, boucher, Hermine 253

Gingras & Frère.—J. Eug et P.-Emile Gingras, props., épiciers-licenciés.—Licensed grocers.—Bière et Porter, Avenue Turnbul 28-30. Tél. 3-2114.
Etal de boucher, Meat Market, Tél. 3-2214, bureau, Crémazie 5

Gingras Gaudias, journalier, Signaï 103
Gédéon, laitier, Latourelle 147
Georges, Ave McGill 62, Québec-Ouest
Georges, voy. de commerce, Lockwell 87
Georges, emp. C.P.R., Ste-Thérèse 70
Georges, expéditeur, Latourelle 77
Georges, menuisier, 4e Ave 162, Québec-Ouest
Georges, journalier, Hermine 288
Georges, concierge, Hôtel de Ville
Georges, journalier, Ave des Oblats 202½
Georges, journalier, Colomb 412
Henri, mécanicien, St-Vallier 956
Henri, corroyeur, Ave Taschereau 10
Hildevert, charretier, Latourelle 151
Honoré, mécanicien, d'Aiguillon 222
Isaïe, du Roi 85

Gingras J. Adélard, sec.-trésorier de Le Prêt Hypothécaire", Avenue de la Paix 10, Tél. 2-5694f

Jean, charretier, Avenue Taschereau 78
J.-B., tailleur de pierre, 12e Rue 11½
Jean-Bte, sr, laitier, St Olivier 265
Jean-E., commis, Latourelle 211
J.-G.-A., gérant, succ. librairie Garneau Ltée, Royal Roussillon 15
J.-G., facteur, Couillard 37
J.-Mag., emp. s. civil, Ave de Salaberry 40
J. Napoléon, télégraphiste, 10e Rue 66
Josephat emp. Bos. Brew., Kirouac 228
Joseph, laitier, Marie-Louise 51
Joseph, barbier, Montcalm 45
Gingras Joseph, tailleur de cuir, Franklin 143
Joseph, cordonnier, Morin 210
Joseph, journalier, Lavigueur 21
Joseph, St-Louis 66
Joseph, chauffeur de camion, St-Vallier 306
Joseph, journalier, St-François 70
Joseph-Arthur, journalier St-Luc 234
Joseph, journalier, Morin 55
Gingras Jos., emp. Corporation, Chevrière 51

Gingras Jules, prop. Laiterie de Québec, Avenue du S.-Cœur 80, Tél. 7101—rés. Ave du Sacré-Cœur 75, Tél. 4177

Jules, salon de barbier, Ave Turnbull 1½
Lauréat, emp. Com. du Port, Richelieu 204
Lauréat, comptable, St François 458
Léandre, fermier, ch. St-Louis
Léonda, comptable, Crémazie 141½
Louis, forgeron, Franklin 112
Louis, peintre, De Bernières 7
Lucien, méc.-dentiste, Ste-Hélène 58
Ludger, typographe, Falardeau 24
Ludger-J., Daly, repr. de manufacturiers, rés. St-Olivier 114
Mlle Agnès, Dauphine 35
Mlle Alice, dactylographe, rés. Hôtel-de-Ville
Mlle Amanda, dactylographe, rés. Hôtel de-Ville
Mlle Elmina, Latourelle 118
Mlle Flore, modiste, Signaï 47
Mlle O., modiste, des Jardins 13
Mlle Rose Délima, Latourelle 211
Mlles Adéline et Virginie, de Mazenod 30
Mlles, St-Eustache 56
Mme G., des Commissaires 143
Mme veuve Alfred, St-Bernard 160
Mme veuve Alphonse, De L'Eglise 9
Mme veuve Antoine, d'Aiguillon 44
Mme veuve F., Morin 94
Mme veuve F.-X., St-Cyrille 188
Mme veuve H., modiste, Ste-Claire 14

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE
The oldest film in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KIND
54 Palace Hill
TEL OFFICE 2-0472
TEL RES. 2-7188J

Gingras Mme veuve J.-B., Grant 9
Mme veuve Jean-Bte, Latourelle 121
Mme veuve Joseph, St-Olivier 205
Mme veuve Joseph N., Berthelot 29
Mme veuve Jules, St Olivier 110
Mme veuve Jules, Latourelle 211
Mme veuve Léonidas, Richardson 323
Mme veuve Magloire, Marchand 33
Mme veuve Michel, du Pont 58
Mme veuve Thomas, Papineau 162
Nap. rentier des Commissaires 196
Napoléon, mécanicien, Bayard 69
Napoléon, épicier, 1re Ave 816
Odilon, forgeron, St-Olivier 292
Olivier, gardien de nuit, Demers 40
Ovide, charretier, Ave Taschereau 10
Ovide, charretier et march. de glace, Chevrière 43

Gingras Patrice, marchand de charbon et de bois de pulpe, bureau et rés. St-Luc 81-83, Tél. 5843

P.-E., argenteur, Latourelle 157
P.-Emile, commis, Latourelle 70
P.-Emile, de Gingras & Frère, Crémazie 1
Ph. photographe, St-Joseph 364 Tél. 2-6110—rés. Ferland Tél. 2-8138w
Pierre, jr., journalier, Champlain 726
Pierre, sr., journalier, Champlain 726
Réné, journalier, St-Bernard 160
Rod., caissier, St Olivier 276½
Roland, épicier et rés. Lavigueur 98
Roland, studio de musique, Ste-Geneviève 50

Gingras Roméo, de Gingras & Drouin, avocat, St-Pierre 42. Tél. 2-7452—rés. St-Augustin 74, Tél. 2-7023

Roméo, méca. d'auto, St-Vallier 306
Roméo, pâtisseir, Ste-Madeleine 21
Rosario, plombier, St-Léon 77
Simon, gérant, Succ No 2 Jos. Côté, d'Aiguillon 280

Gingras Ulric, journalier, Morin 170
Victor, facteur, Avenue Taschereau 124
Victor, menuisier, Richelieu 94
Wilfrid, menuisier, Morin 67
Wilfrid, tailleur en fourrures, Latourelle 151
W., tailleur de cuir, Aqueduc 46

Gingras Z., épicier licencié. Spécialité: Fruits, légumes, conserves alimentaires, etc. Prompte livraison, St-Olivier 326. Tél. 2-7079—rés. 324

Gingras Zéphirin, commis, Sutherland20
Zéphirin, commerç., Claire-Fontaine 35
Z. Ernest, tailleur, N.-D. des Anges 102
Girard Adélard, capitaine, des Prairies 46
A., révd Père, Ave des Oblats 15
Adjutor, srgt de police, 8e Avenue 146
Aimé, expéditeur Guardian Shoe, Chevrière 6
Albert, comptable, 12e Rue 3½
Alcide, emp. de taverne, Eorchester 162
Alexandre, journalier, Ave. Conway 30
Alexandre, comptable, 1e Avenue 270
Alfred, emp. de Douane, Ursuline Lane 3
Alfred, boucher, Arago 304½
Alph, menuisier, Lachevrotière 27
Antoine, cond. d'auto, Turgeon 53
Antonio, emp. Ls. Coulombe, Sutherland 5
Armand, journalier, des Fossès 102
Arthur, journalier, Turgeon 53
Aurèle, menuisier, 3e Ave 58, Québec-Ouest
Arthur, serrefreins C.N.R., 1re Ave 214
Célestin, journalier, Latourelle 230
Charles, tailleur de cuir, Franklin 152
Charles, plâtrier, St-Léon 72
Charles, commis, 1e Avenue 186½
David, emp. Ang. C. Pulp, Ave Parent 31
Edouard, menuisier, St-Jean 236
Edouard, rentier, St-Léon 72
Edouard, journalier, St Léon 72
Elz., voy. de commerce, d'Aiguillon 232

PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et REFRIGERATEURS ELECTRIQUES
320, rue St-Joseph, - QUEBEC
Robitaille

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Girard Elzéar, tailleur en cuir, Alfred 22
Emile, contremaître, St Léon 72
Ernest, cordonnier machiniste, Dorchter 689
Etienne, cond., Q. Ry., Hermine 192
Eugène, journalier, 3e Avenue 240
Georges, sergent de police, 4e Avenue 91
Georges, peintre, St-François 554
Georges, cordonnier, 1re Ave 270
Gérard, emp. C. N. R., 8e Avenue 150
H., prop. Hotel Lorraine, des Jardins 9-11; Hôtel Dominion, St-Paul 337
Hermel, ent.-maçon, 1re Ave 274
Hilaire, journalier, St-Paul 147½
Jean, professeur, St-Gabriel 14
Joseph-Albert Dr, 3e Avenue 207
J.-Adem., voy. de com., Dolbeau 32
J.-Aristide, emp. Hôtel Lorraine, St-François 271
Jos., journalier, Avenue Lesage 53
Jos., machiniste, d-Argenson 74
Joseph, emp. C. N. R., 4e Rue 156r
Joseph, menuisier, 6e Rue 13½
Joseph, contremaître, 1ère Avenue 164
Joseph, cond. de taxi, St-Patrice 88
Joseph, sr charretier, Lavigueur 127½
Joseph, journalier, Lévis 17
Joseph-Albert, médecin-chirurgien, 3e Avenue 207
Joseph-Ern., emp. Travaux Publics, N.-Dame des Anges 89
Julien, cord.-mach., Durocher 190½
J.-U., voy. de commerce, Garnier 174
Lauréat, menuisier, Lavigueur 185
Lauréat, gardien de la paix, Colomb 214
Léo, emp. Eastern Canada Steel Co. Dolbeau 11
L.-J., comptable, Dolbeau 21
Louis marchand de pianos, Avenue de Salaberry 13
Louis, emp. Anglo Pulp, 6e Rue 161
Lucien, modeleur, Ave Bigaouette 94
Mlle Amanda, Alfred 22
Mlle J., salon de coiffure, La liberté 39
Mlles Mary et Eva, du Roi 345

Girard Mme veuve Avila, Laliberté 39
Mme veuve Georges, Avenue Taschereau 59
Mme veuve J.-B., Avenue de Salaberry 82
Mme veuve Louis, Alfred 7
Mme veuve William, Richelieu 328½
Nap., emp. s. civil, Champfleury 338
Nap., jardinier, d'Argenson 113
O., prop. de pension, St-Paul 319
O. & Fils, mercerie, Henderson 18-20
O., de O. Girard & Fils, du Roi 194
O., de O. Girard & Frère, du Roi 68-70
Omer, ing.-station., St-Bernard 180½
Onésime, barbier au Chateau Frontenac, 2e Avenue 84
Onésime, menuisier, St-André 125
Paul-Emile, emp. Q. Ry, Lavigueur 105½
Pierre, emp. B. de Poste, Artillerie 17
Raoul, voy. de com., des Remparts 37
Roméo, chauf. d'auto, de la Reine 147
Télesphore, journalier et , de bois, rés. M. de l'Incarnation 100
Samuel, com. voy., Ave Brown 118
Tancrède, chauffeur d'auto, Arago 19
Théo., commis, Richardson 365
Uldéric, taverne, du Pont 98, rés. 8e Avenue 155
Ulric, agent, Carignan-Salières 9
Wilfrid, plombier, Sr Patrice 118
Wm. L. Bon-Pasteur 1[illegible]½
Zéphirin, journalier, 6e Rue 70
Girouard Jules-E., géiant, d'Auteuil 89
Ovila, contremaître, de Meules 25
Giroux Abraham, journalier, Napoléon 113
Adélard, marchand de musique et rés. La Canard ère 12-17
Alfred, marchand de charbon, Claire-Fontaine 3
Alfred, ent.-pe ntre (rés), Latourelle 34
Alfred, J., emp. Anglo Pulp, 4e Rue 131
Alphonse, commis, Ste-Madeleine 33
Alphonse, gardien, St-Pierre 44
Arthur, charretier, Ste-Agnès 32
Arthur, plombier, Arago 32

PLATE-GLASS MIROIRS, VITRES de toutes sortes
Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
710
Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Giroux Arthur, bourreur, St-François 564
Arthur, menuisier, 11e Rue 94½
Arthur, ent.-peintre)rés.) d'Aiguillon 266½
Arthur, journalier, Richardson 122r
Arthur, bourreur, St-François 564
Auguste, menuisier, La Canardière 17¾

Giroux A.-Victor., secrétaire Crown Life Ass. Co., Côte de la Montagne 111—rés. Avenue Bougainville 105, Tel 9367

Giroux & Côté.—Edm. Giroux—Agents d'assurances, Insurance agents. Feu, (fire): Sun Ins. Office; London Ass. Corporation; Alliance Ass. Co. Ltd, Liverpool; Manitoba Ass. Co; New-Hampshire Fire Ins. Co.; York-Shire Ins. Co.; Canada Accident Ass. Co.; The Globe Indemnity Co. of Canada, St-Paul 70, Tél. 2-1497—Le soir, Tél. 2-6153w

David, commis quincaillier, St-François 564

Giroux Edmond, de Giroux & Côté, St-Paul 70. Tél. 2-1497. rés. Beauport, Tél. 2-6153w

Edmond, journalier, Colomb 270
Edouard, journalier, Octave 49
Edouard, couvreur, Hermine 120
Edouard, maitre-charretier, 5e Ave 45
E.-J., ent.-menuisier, Grande Allée 92-94
Ernest, commis, Victoria 104
Félix, gardien au Parlement, Ste Thérèse 60
Fortunat L., modeleur, Boisseau 19
Gaston, comptable, dépt Terres et Forêts, Grande Allée 177
Gaston, emp. Valentine Co.," Ste-Hélène 9
Gaudias, mécanicien, Aqueduc 217
Georges A., de V. Giroux, Enr., des Prairies 54

Giroux G.-M., notaire. Argent à prêter. Règlement de succession. Administration de propriété. Spécialité: Incorporation de Compagnies, administration de fiducie, St-Jean 39, Tél. 2-7356—rés. Ste-Famille 9—Tél. 2 2088

Henri, comptable, Lafayette 74
Henri, journalier, 1e Avenue 703
Henri, commis-quincaillier, St-François 564
I., serrurier, St-Paul 161

Giroux J. B., pharmacien et opticien, druggist and optician. Spécialités: Ordonnances médicales, examen des yeux. Seul propriétaire pour le fameux 'Arsenofer Jean", cachets Jean, granules Jean. Assortiment complet de drogues, produit chimique, articles de toilette, parfums, etc. Heures du dimanche de 10 a. m. à 12.30 p. m., de 5 p.m. à 9 p.m. St-Joseph 392, Tél. 3-3561 et sous bureau de poste No 1. Tél. nuit, 2-6065—rés. Grande-Allée 63, Tél. 2-6065

Jacques, commis-pharmacien, des Prairies 143
Jean, journalier, Notre-Dame 4 et Sous-le-Fort 33½
Joachim, ag. d'assurances,Ozanam 168
Jos.-Camilien, cord.-machiniste, Durocher 162
G.-Edouard, voy. de commerce McMahon 5

Giroux Joseph, juge de paix, huissier et commissaire de la Cour Supérieure huissier du Shérif; encanteur licencié, des Fossés 116. Tél. 2-0564 (rés. d'été, L'Ange Gardien, Tél. 2-5331 s 3

Joseph, emp. Kerhulu, 1e Avenue 170
Joseph, emp. Com. du Port, de l'Espinay 12

A. DESLAURIERS, Ltée **Constructions d'édifices, entrepôts e maisons d'habitations suivant les procédés les plus nouveaux.**
BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

MEUBLES D'ACIER POUR BUREAUX ET MAGASINS
GF. ALLSTEEL

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Giroux Joseph. cond. d'auto, Victoria 62
Joseph, sr, rentier, St-François 564
J, emp. Académie Commerciale, Cook 6
Joseph, emp. Académie Commerciale Avenue Chaveau
Joseph, jr, commis, St-François 564
Joseph, menuisier, Déligny 33
Jules A., rep. Hudon, Hébert & Cie. St Jean 589
J.-W., plombier-couvreur, Alfred 25
Lauréat, commis, St-Olivier 135
Léo, peintre, St-Bernard 52
Léopold, commis, Bagot 81
Louis, cordonnier, Hermine 58
Louis, chauf. stationnaire, de Villiers 6

Giroux Louis, de Gastonguay & Giroux' bureau St-Pierre 72½, Tél. 2-3897. Hôtel Victoria, du Palais 32-36

Mlle Cécile, prof. de piano, de l'Espinay 12
Mlle Adeline, infirmière, St-François 564
Mlle Delphine, Lavigueur 80
Mlle Melina, Lavigueur 129
Mlles C. et Elmire, St-François 458
Mlle Yvonne, Montmagny 18
Mlles, modistes, Scott 27
Mlles Virginie et Adeline, du Roi 401
Mme F. L., Ste-Madeleine 33
Mme veuve Charles, des Fossés 114
Mme veuve Eloi, St-Augustin 27
Mme veuve Joseph, Boisseau 172
Mme veuve Léude, St-Anselme 104
Napoléon, tailleur en fourrures, Franklin 100
Napoléon jnr, cordon', Lavigueur 127
Napoléon, charretier, Ste-Julie 77
Paul, emp. Bosswell, St-Vallier 183
R., plâtrier, Dablond 11½
R., peintre, Latourelle 215
Théophile, armurier et serrurier, St-Paul 161

Giroux Théophile, comptable en chef Dépt des Terres & Forêts, Grande-Allée 177, Tél. 2-4838

Giroux Thomas, voy. de commerce, Alleyn 7
Victor, Enr., pharmacie, St-Pierre 16. Tél. 2-1020
Wilbrod, chauf. d'auto, Ave Murray 69 2-7214-2-7215
Wilfrid, commis, La Canardière 167

Givernaud Etienne, de E. Givernaud, Inc., Château St-Louis, appt 906—Gr ande Allée 305. Tél. 4867

Givernaud E., Inc., insurance advisors, Price House, Ste-Anne 65

Glace Frontenac, Ltée (La) J. H. Fortier, président; Avenue Renaud 150, Téls. 7107

Glackmeyer Alfred, rep. J. S. Fry & Co., 1ère Avenue 182½
Mme veuve Edouard C., Richelieu 284
Glass Miss M. H., Grande-Allée 295
Mrs widow, Frank, Grande-Allée 295
Glassberg Silk House, St-Jean 192
Glatis Frank, Buade 33
Glatis Wm, waiter, Buade 15
Glazer John emp. Bell Tel., 10e Rue 136
Glegg J. H., emp. C.P.R., 2e Avenue 177½

Globe Indemnity Co., of Canada (The) — Severin Houde, agent, St-Joseph 251, Tél. 9892

Globe Indemnity Co. L.-A. Octeau gérant St-Pierre 132

Globe & Rutgers Fire Ins. Co., (The), C. & W. Champion, Reg'd., agents, St Peter 67. Phone 2-0075

Glode Frank, journalier, de la Reine 96
Joseph, Bureau de Poste, St-Jose ph 68 rés. de la Reine 91. Tél. 2-3641
Gluzstein W., gérant maison Florence, Charest 56
Gobeil Albert, mécanicien, St-Bernard 52
Albert, méc. d'auto, Marie-Louise 63
Alfred, cordonnier, Colomb 209
Arthur, ing.-civil, Richardson 292

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
358-364, St. John St. Tel. 2-6636
LES MEILLEURS BISCUITS

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE etc.

Gobeil Emile, serrefrein, C.N.R., 3e Ave 177
Emile, menuisier, du Palais 6
Ernest, emp. Canac-Marquis, Bouffqrd 23
Evariste, com.-marchand, Ave Bois-clerc 9½
F.-X., com.-marchand, Richardson 99
Gérard, off. d'Assise, 1re Avenue 269
Godard Georges, serrefreins C.P.R., de la Reine 284
Horace, commis-épicier, Notre-Dame 10-14
J.-A., voy. de commerce, rés. 5e Rue 26
Joseph, cordonnier, Napoléon 54
Jos. Léon, peintre, de Mazenod 43½
Mme veuve J. B., St Olivier 100
Moïse, mécanicien, d'auto, Morin 39
O., journalier, Marie de l'Incarnation 82½
Pierre, snr, journalier, 4e Rue 158r
Godbout Adélard, commis, Laval 9

Godbout Alex. Albert, abbé, curé St François d'Assise, 1re Avenue 333, Tél. 2-4707

Alexandre, gérant, 1ère Avenue 309
Alph., emp. C. des Liqueurs, 6e Rue 149

Godbout Alphonse, dir.-trés. J.-B. Laliberté, Ltée, Arago 5

Amable, cordonnier, Montmartre 7
Arthur, ouv. en bouilloire , Colomb 456
Arthur, barbier, 5e Rue 85½
Bernadin, abbé, vicaire à St-Malo, Marie de l'Incarnation
Charles, plombier, des Franciscains 87
Clodomir, barbier, Deligny 21½
Ernest, comptable, Montmartre 7
Eugène, com.-pharmacien, 3e Ave 355
Frs. chauf. stationnaire, de Tracy 30

Godbout F.-X., B. A., LL. L., avocat, de Langlais, Godbout & Tremblay, Côte de la Montagne 105, Téls. 2-5800 et 2-5801—rés. Garnier 148. Tel. 5381

Godbout George, commis, Ste-Eustache 2
Gérard, menuisier, Prince Edouard 315
Hector, gérant, 1re Avenue 309
Hector, typographe, St Olivier 118
Henri, comptable, St-Louis 38
Herménégilde, menuisier, Lasarre 78
J.-Alphonse, commis, St-Jean 465
J.-B., emp. Com. des Liqueurs, Avenue Cartier 20
J. L., mécanicien, Victoria 112
J. Léon, épicier, Avenue des Oblats 132 (rés.) Bayard 60
J.-O., du bureau des Examinateurs Electriciens, rés. Les Saules, Qué.
Jos., comptable, de la Reine 416
Joseph, rentier, Frontenac 152
Joseph, cordonnier & réparations, So us-le Fort 32
Joseph, cordonnier, rés. Sous-le-Fort 57
Joseph Alphonse, gérant Dominion, Stores, St-Jean 465
Joseph Antonio, commis de malles, Ave Désy 10
L.-A., cordonnier, Montmartre 7
Léon, commis, du Pont 99
Léon, journalier, de l'Eglise 19
Louis, emp. s. civil, Bagot 267
Marc, contracteur d'ouvrage en ciment Bagot 58
Mlle Laure, institutrice, Turgeon 27
Mlle Marie-Anne, Ch. Ste Foy 861
Mlle Paméla, du Pont 37
Mlle Yvonne, Ste-Ursule 19
Mme veuve, des Commissaires 60½
Mme veuve Ambroise, Turgeon 27
Mme veuve Gaudias, 3e Avenue 72
Mme veuve J.-A., Lachevrotière 85
Mme veuve Jean, St-Germain 40r
Mme veuve L. B., St-Vallier 329
Mme veuve Pierre, de l'Eglise 19
Moise, emp. Eurekra Vacuum Co., St-Vallier 559
Odilon, barbier, St-Olivier 129
Omer, gérant, Dépt de la vaisselle, Cie Paquet Ltée, Fraser 67

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**
Pour vos Parfums et Articles de Toillette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boites
338, rue St-Jean Tél. 2-5151 **The *Rexall* Stores** 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE

La plus ancienne maison de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-047 TEL. RES. 2-7188

Godbout Omer, journalier, Ave Lesage 53
Paul, voy. de com., Aberdeen 20
Philéas, march.-tailleur, St-Jean 55
Pierre, menuisier, Prince Edouard 311
Placide, emp. s. civil, St-Patrice 88½
Théod., tailleur, Prince Edouard 311
Wil, forgeron, Aqueduc et rés. 139-141
Goddu Charles, tél. opérateur, Laurentide Avenue 13
Olival, commis, St-Vallier 1046½
Godfrey Harold, piano tuner, du Pont 185
W. C., laborer, Lockwell 4
Godin Adélard, com. voyageur, St-Benoit 16
Adélard, voy. de com., St-Cyrille 254
Adjutor, tailleur de pierres, St-Bernard 31
Albert, jnr, emp. Usines St-Malo, Ave Taschereau 32
Albert, snr, mécanicien, Ave Taschereau 32
Alfred, agt d'assurances, St-Cyrille 89½
Alfred, charretier, Bagot 248
Alphonse, menuisier, St-Albert 27
Arthur J., agent d'assurance, Ave Maisonneuve 16
Arthur, serrefreins C.P.R., Dollard 17
Arthur, emp. Capital Furniture, Bédard 18
Cél., de Godin & Delisle, de Villiers 27
Aurèle, voy. de commerce, 5e Rue 75
Charles, mécanicien et chambres à louer, Hamel 7
C.-J., emp. Terres & Forêts, Lockwell 124
Désiré, emp. C.N.R., Montmartre 83
Emile, boucher, St-Olivier 280½ et rés. 291½
& Delisle—Célestin Godin & Delphis Delisle—marbriers, St-Paul 266, Tél. 2-3994w et St-Vallier 1253, Tél. 7255
Gaudias, commis, Châteauguay 267½
J. Charles, comptable Le Soleil", 2e Avenue 219½
J. Charles, emp. Q. Power, Montcalm 110
J. E., emp. Q. Power, Montcalm 110
J. O., voy. de commerce, St-Sauveur 136
Godin Joseph, emp. C.N.R., 9e Rue 50½
Joseph, agt d'assurances, St-Alexis 62
Joseph, journalier, St-Ignace 64
Joseph, rentier, Frontenac 156
Jules, ouv. en fer, Montmartre 79
J. W., voy. de commerce, 9e Rue 151
Léon, anc. typographe, Latourelle 38
Lorenzo, comptable, Frontenac 152
Lucien, commis, St-Gabriel 57½
Mme veuve Joseph, Crémazie 205r
Mme veuve Joseph, Ricgardson 252
Mme veuve J.-Bte, Hermine 22
Mme veuve Roger N., Ferland 15
Mme veuve Wilbrod, Jeanne-Mance 53
Olivier, chef cuisinier, St-Patrice 76
Omidas, journalier, St-Eustache 104
Ovide, prop. Quebec Butcher Supply Co., Reg'd, Ave Cartier 36½
Ovide, marchand de peaux, Grant 143
Philippe, courtier d'assurances, St-Cyrille 89½
Roger, étudiant, Ferland 15
Théodore, journalier, Bagot 202-204
Théophile, rentier, Avenue des Oblats 93
Godreau voir aussi Gaudreau et Goudreau
Godreau A., Fleurie 94
Joseph plombier, Corinne 7 et Anna 15
J. P. J., garage, St-Patrice 117
Goetz Ernest, commis, De la Reine 428
Gold A., pedlar, St-Vallier 346
Goldberg Lewis, merchant, St-Dominique 73
Golden Alphonse, emp. C. P. R., St-Jean 62
Goldstein Harry, musician, St-Flavien 28½
Gold star, buanderie chinoise, 6e Rue 60¾
Gombas Hercule, tail. en cuir, Grant 97
Gonthier Geo., Albert, chauffeur d'auto, Hermine 49
Gonthier Mlle, Saunders 67
Mme veuve E., St-François 368
R., sergent, Crémazie 102½
Good Joseph, insp. de l'Immigration, Chemin Ste-Foy 105
R. G., Sexton & Vestry Clerk, Cathedral of the Holy Trinity (Anglican), des Jardins 33, Tél. 2-2699m

Robitaille Limitée

PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Goodday H.Richardson, secretary , St-James Boischatel, Co., Montmorency. Phone 2-0935 r 14
Mrs H. R., violin studio, des Jardins 51
Goodfellows Miss Lina, St-Augustin 83½
Mrs widow, Chemin Ste-Foy 37
R. P., taxi driver, Ste-Julie 66½
Goodman B., Pants, des Prairies 74, rés. St-Pierre 4
Goodrich Tire Service, Pelletier Luc, prop., de la Couronne 122-124

Good Shepherd Convent—See Asile du Bon Pasteur.

Goodwin Arthur J., waiter, Lachevrotière 35

Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada Ltd. (The), J.-R. Deschamps, gérant; J.-A. Martineau, asst-gérant, de la Couronne 14, Tél. 6105

Gordon A. M., D.D., Revd, minister of St. Andrew's Church, St. Ann 106.
A. E., civil engineer, Laurentide Ave 93
Geo., helper C.N.R., 4e Avenue 255
Gordon MacKay & Co. Ltd., Henri Amyot, repr. Charest 11
Gore F. Wm., boiler-maker, St-Gabriel 28
John, machinist, Richelieu 257
L., cond. de taxi, Ste-Julie 79
Mrs widow John G., St-Gabriel 28
Gorman E. J., emp. Ang. Can. Pulp, St-Cyrille 364
J. E., insurance agt, Ave Maisonneuve 94
Gosalaind Ths., night watchman, des Prairies 52
Gosden Jos., emp. Ste Anne Paper Co., 3e Avenue 54½
Percy, électricien, St-Benoit 4½
Gosselin Achille, typographe, Ave des Chênes 24
Adalbert, emp. St. W. & P. Co., 1re Avenue 444
Adélard, emp. Shaw. Power, 2e Ave 310
Adjutor, emp. Dépt. Immigration, 3e Rue 155
Gosselin Alb., ingénieur de district, Collins 8
Albert J., emp. Ang. Can. Pulp, 4e Avenue 73
Alexandre, boulanger, Aiguebelle 3
Alexandre, journalier, St-François 398½
Alphonse, emp. J. E. Robitaille, confiseur, Saunders 92
Amable entr-menuisier, St-Mathias 41
Antoine, comptable, St-Mathias 41
Armand, restaurant, Bld., Langelier 93
Arthur, tailleur, du Roi 441
Arthur, tail. de cuir, de la Reine 426½
Charles, tailleur de hardes, 10e Rue 76
Charles, de St-Pierre & Gosselin, des Franciscains 45
Chs, peintre, (rés.) Crémazie 213, (boutique), Crémazie 181
Cyrille, mécanicien, Jérôme 27

Gosselin Edgar, avocat, B.A., L.L.L., de Rochette & Gosselin, St-Pierre 80. Tél. 2-3286—rés. Ste-Famille 7. Tél. 2-4609J

E. Lucien, tailleur, Côte de la Montagne 58—rés. Christie 4
Edouard, tailleur, Laval 11
Emile, chauf. de taxi, Laliberté 150
Eugène, boulanger, Ste-Thérèse 134
Fanning, avocat, Ave Brown 62
F.-David, emp. des Postes, Hermine 95
Fortunat, journalier, St-Vallier 1281½
Francis, emp. Corporation, Ave des Oblats 178
Frs-Xavier, emp. Com. des Liqueurs. Richardson 210
F.-X., tailleur de pierre et magasin, St-Vallier 1162-1164
Gaudias, boulanger, Carillon 177
Geo., épicier, St-Vallier 973-975, rés. St-Germain 3
Gosselin H., acheteur Jos. Amyot & Fils, Couillard 24½
H. Fanning, B.A., L.L.L., avocat, St-Pierre 14, Tél. 2-3959—rés. Avenue Brown 62. Tél. 6723

VITRES de toutes sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
715

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gosselin Henri, laveur de vitres, N.-Dame 13
J.-A., commis, du Pont 32
J.-A., emp. s. civil, Hermine 48
J. A., télégraphiste, Déligny 19
J. A., commis-épicier, St-François 250
J. Ant., comptable, Dolbeau 116
J.-Art., voy. de comm., Dorchester 140
J.-B., menuisier, 18e Rue 56
Jean, avocat, St-Laurent Ile d'Orléans
J. A. L., ingénieur C.N.R., La Canardière 91
J.-E., bureau d'engagement, St-Paul 295½
J.-E., voiturier, Colomb 61,rés. Nelson 21-23
J.-Emile, march., la Canardière 86-86¼

Gosselin J.-Emile, marchand de remèdes brevetés, La Canardière 86 Tél 2-6371

Gosselin J.-L.-D., inspecteur du Service Postal)chef des Commis de malles, Québec), rés. Hermine 95. Tél. 3-3946

J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo, St-Vallier, 1094-1098½, Tél. 2-2507—rés. 1096
J. H., de Gosselin Shœ Co., de Jumonville 31-33
J.-T., rep. Gunn Ltd, St-Joachim 12
J.-H.-J., gérant, Européan Novelty Co., Des Fossès 92.—rés. Ste-Ursule 18

Gosselin Jacques, surintendant Capital Life Assurance, St-Joseph 273. Tél. 2-8075—rés. privée, St-Olivie2 148. Tél. 3-0844

Johnny, salon de barbier, Aberdeen 48, rés. St-Patrice 80½
Joseph, anc. menuisier, 10e Rue 76
Joseph, menuisier, 10e Rue 59
Joseph, menuisier, 11e Rue 5
Joseph, tailleur de cuir, 18e Rue 60
Joseph, charretier, de la Reine 167
Joseph, sacristain, St-Olivier 129

Gosselin Joseph, journalier, Bibaud 35
Joseph, épicerie et rés. St-Sauveur 41-43
Joseph, journalier, St-Luc 348
J.-Raoul, menuisier, 2e Rue 174
Jules, médecins, Ave Brown 189—Tél. 3-0030
Lauréat emp. Usines St-Malo, Montcalm 29
Laurent, de Kirouac & Fils, Kirouac 244½
Laurent, tailleur en fourrure, 6e Rue 102
Laurent, menuisier, Ave Taschereau 17
Léandre, commis, Latourelle 37
Lionel, électricien, La Canardière 76
Lorenzo, emp. Emond & Côté, Richelieu 130
Lorenzo, cond. Q. Ry, 3e Avenue 53, Québec-Ouest
Lucien, commis, Ste-Marguerite 67
Lucien, boulanger, de la Reine 259
Ludger, magasin général, 1re Avenue 285-287
Marc, comptable, Déligny 19

Gosselin & Martel, Inc., tabaconistes gros et détail, St-Joseph 273

Mastaï. comptable, St-Dauveur 144½
Gosselin Mastaï, comptable, St-Sauveur 144½
Maurice, emp. C.N.R., Côte de la Montagne 84½
M.-C., prof., pour la Com. Scolaire, Hermine 22
M.-L., commis, Lavigueur 37
Mlle Alice, garde-malade, Hébert 26
Mlle Juliette, 5e Rue 155
Mlle Rose Emma, 3e Rue 155
Mme Joseph, St-Vallier 193
Mme veuve Apollinaire, St-Ooivier 238
Mme Vve Georges, St Vallier 561
Mme veuve Godfroid, St-Patrice 70½
Mme veuve J.-Henri, du Roi 178
Mme veuve Joseph, Châteauguay 59
Mme veuve Joseph, Couillard 24
Mme veuve Laurent, de Mazenod 78
Mme veuve Laurent, St-Vallier 985

A. DESLAURIERS, Ltée **Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.**
BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Poêles électriques et accessoires
"HOT POINT"
Réparations d'appareils de tous genres

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Gosselin Mme veuve Lucien, Saunders 64
Mme veuve Napoléon, du Pont 32
Mme veuve Théophile, Papineau 176
Mme veuve Zéphirin, St-Vallier 975
Moïse, ancien employé Bell Téléphone Co., Dorchester 84
Napoléon, emp. Q. Power, Victoria 65
Napoléon, journalier, d'Aiguillon 182½
Napoléon, ent.-plombier, Chateauguay 167 p
Napoléon, menuisier, Arago 184
Napoléon, chauffeur de bouilloire, Richelieu 295
Narcisse. police prMvinciale, Ave Holland 203
Octave, contremaltre, Bell Tél. St-Vallier 364

Gosselin Odilon, abbé, Séminaire de Québec, Tél. 2-1187

Onésime, journalier, Richardson 48
Ovide, ingénieur, 10e Rue 64½
P.-A., emp. Dept. Travaux Publics, Ferland 8
Paul, rentier, d'Aiguillon 168
P.-David, emp. Dept. Immigration, 3e Rue 155
Paul Sarto, comptable, Ave Brown 199
Pierre Alfred, commis marchand, St-François 54€
Pierre, entr.-menuisier, St-Mathias 73
Rénaldo, tailleur couturier, 7e Rue 80a
René, menuisier, Ave des Oblats 212
Robert, commis, 10e Rue 57
Rosario, menuisier, Lafayette 58
Shoe Co., Ltd, manufacturiers de chaussures, St-Léon 154, Carillon 120-124 et Falardeau 32
Siméon, cord., Prince-Edouard 233¼
Stanislas, voy. de commerce, St Bernard 89
Télesphore, capitaine, Dessane 118
Valère, emp. C.P.R., Commissaires 129
Valmore, notaire, Licowell 36
Wilfrid, Dorchester 84
Gosselin Wilfrid, emp. C.P.R., Dorchester 84
Wilfrid, cuisinier, Ste-Marguerite 64
Goudreau voir aussi Gaudreau et Godreau
Arthur, vendeur d'autos, St-Vallier 378
Cyprien, chauffeur, de la Reine 221
Joseph, mégissier, De Bernières 127
Joseph, journalier 6e Rue 168
Joseph, tisseur, Colomb 378
L.-P., chauffeur d'auto, des Franciscains 172
Mme veuve, St-Vallier 1095
Mme veuve Alphée, Avenue Parent 37½
Goudreau R, journalier, St-Bonaventure 54
Sam, cord., Blvd Langelier 157
Wilfrid, mécanicien, Blvd Langelier 31
Goudreault Albert, voy. de commerce, 1ère Rue 173-175
H. Révd, prêtre à sa retraite, Jeanne d'Arc 119
Mme A., coiffeuse, 1ère Rue 173-175
P.-H., emp. ch. de fer, Ste-Claire 59
Gouge Albert, charretier, Drolet 12
Almanzor, menuisier, St-Luc 376
Edgar, menuisier, Châteauguay 264
Fernand, machiniste, Boisseau 102
George Nap., jr, emp. Dom. Arsenal, Drolet 12
Napoléon, sr, charretier, Drolet 12
Napoléon, emp. Com. des liqueurs, Lavigueur 15
Pierre Ls, collecteur, Lavigueur 15
Raymond, gérant, Théâtre Canadien, rés. Artillerie 8
Gough J.-B., engineer Price Bros., St-Cyrille 430
Miss Adelaide, Fraser 50
Gouin J.-Charles, comptable, 2e Avenue 219
Gould S. W., inspector of ammunitions Dom. Arsenal: rés. Avenue Maguire, Sillery
Goulet, Achille, menuisier, 8e Avenue 156
Albert, journalier, Ave Bigaouette 57
Albert, journalier, Ste-Thérèse 17
Albert, chauf. de taxis, Rameau 14
Albert, voy. de commerce, Chenier 16
Alexandre, St-Igance 11

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAGE JUICE, Etc.

Goulet Almanzor, instituteur, 1è Ave 128
Antonio, de O. Goulet & Fils, Ltée, St-Joseph 310
Arthur, journalier, Avenue Renaud 145r
Arthur, emp. dépt de douane, Ste-Hélène 131½

Goulet & Bélanger, Ltée—E.-E. Goulet, président: J.-A. Gagné, vice-président P.-R. Carrier, sec.-trésorier: entrepreneurs électriciens et importateurs d'accessoires électriques, distributeurs du sustème de chauffage à l'huile Willlians Oil-O-Matic, des brûleurs domestiques Silent Glow et des glacières électriques Frigidaire". de la Couronne 8. Tél. 6101-6102

Goulet Benoït, manuf de chaussures, St-Cyrille 272
Chs-Eugène, électricien, Caron 97
Chs, vendeur d'autos, Ave Monk 74
David, rentier, 2e Rue 95
Désiré, chauffeur, Jeanne-Mance 94½
Edmond, journalier, Arago 43
Edouard, menuisier, Montcalm 120
Edouard, emp. B. Houde Co., Ltd, Lavigueur 130
E.-E., de Goulet & Bélanger, Ltée, Ch. St-Louis 96. Tél. 9975
Emile, gérant Ench. Baillargeon, Aquedec 89-91
Emilio, emp. C. N. R., du Roi 368
Ernest, charretier, St-Vallier 282
F.-E., emp. Bell Tel.. St-Patrice 71½
Florido, commis, 11e Rue 23
G., instituteur, des Franciscains 73
Gaudias, menuisier, 2e Avenue 291
Georges, receveur, Pontgravé 8
Georges, mécanicien, Bayard 14
Henri, secrétaire, O. Goulet Fils, Ltée, St-Cyrille 321. Tél. 4627
Hermas, jr., agent "Le Soleil", Ste-Claire 33
Hermas, sr, dépt de la Marine, Ste-Claire 31

Goulet J. Almanzor, profes., Sherbrooke 5
J.-Benoït, vice-président O. Goulet & Fils, Ltée, St-Cyrille 272
J.-E., emp. C. N. R., du Roi 368
J.-Edouard, instituteur, Roberval 26
J.-H., facteur, N.-D. des Anges 119
Joseph, instituteur, St-Vallier 358
Joseph, menusisier, St-Félix 18
Joseph, emp. Bell Tel. Jeanne Mance 50
Joseph, menuisier, St-Luc 376
Joseph, menuisier, Ste-Marguerite 94
Joseph, journalier, Morin 148½
Joseph, libraire, St-Joseph 377, Tél. 2-2876w—rés. St-Joseph 377½, Tél. 2-4705j
Joseph, commis, St-François 556
J. Victor, emp. Singer Sewing Machine Co., Dorchester 216½
Jules, charretier, Signaï 85
Lactance, charron, 4e Avenue 192
L. P., inspecteur d'écoles, Claire Fontaine 58
Léon, emp. dept. Travaux Publics, Ave Cartier 152
Louis, calfat, 11e Rue 23
Louis, emp. de garage, 8ème Rue 33r
Goulet Mlle Adéline, modiste, Durocher 147
Mme veuve Alphonse, Fraser 54
Mme veuve Cyrille, St-François 556
Mme veuve Edouard, Franklin 264
Mme veuve Irénée, Dorchester 216½
Mme veuve Pierre, Sherbrooke 16

Goulet O. & Fils, Ltée—Onésime Goulet, prés.; J. Benoit Goulet, v.-président; Henri Goulet, secrétaire ; Antonio Goulet, trésorier—Manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, St-Vallier 575. Tels. 3-3131 et 3-3520

Goulet Onésime, de O. Goulet & Fils, Ltée, St-Cyrille 315
Philéas, mécanicien, Ste-Claire 47
Philibert, abbé, vicaire à St-Malo, rue Marie de l'Incarnation

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN - - - Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE
La plus ancienne maison de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS
La qualite de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.
54, COTE DU PALAIS - -
TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Goulet Pierre, de Bouchard & Goulet, St-Jean, 375½, Tél. 2-6930
Robert, instituteur, Ave Hamilton 33
Theophile, cordonnier, St-Ignace 11
Thomas, machiniste, Victoria 169
W., professeur, du Roi 432
Wilfrid, cordonnier machiniste, Arago 305
Wilfrid, chauf. d'auto, Signaï 94½
Goupil Alfred, emp. Myrand & Pouliot, St-Anselme 93
Euloge, commis, 2e Avenue 176
François, fermier, 3e Avenue 26, Québec-Ouest
F.-X., professeur, 2e Avenue 215
Joseph, plombier, 2e Avenue 182½
Gourdeau Alex., agent, 3e Avenue 134
A., Enr., —Henri Gagné, prop., salon de coiffure, Côte d'Abraham 42
Alphonse, rentier, Mont-Carmel 23, Tél 2-0787
Alphonse, jr., emp. Royal Trust, Mont-Carmel 23
Alphonse, cordonnier, Napoléon 25
Claude, voy. Librairie Vachon Ltée, Mont-Carmel 23
E.-A., voy. de com., 10e Rue 80½
Ernest, pilote, Aberdeen 16
Frs de B., agr Legaré Auto & Supply Co. Des Franciscains 214
Gaston, of W. C. Pitfield Co, de Repentigny 143, Tél. 6387
Godfrey S., courtier, Chemin Ste-Foy 400. Tél. 4045
Jacques, messager, Ozanam 175
J.-A., électricien, 8e Avenue 167
J.-I., voy. de commerce, Ave Bougainville 57
Joseph, épicier, Pontgravé 31-35, rés. Avenue Lamontagne 36
Maurice, emp. Anglo Pu p Co., Ozanam 175
Mme G., emp. Palais de Justice, St-Louis 67
Napoléon, agt d'assurance, Déligny 22a

Gourdeau Paul, ferblantier, Ste-Hélène 68
Paul, Enr., mécan., Dorchester 104-106
Philippe, corroyeur, d'Argenson 3
Victor, facteur, Ozanam 175
Gousse Alphonse, dessinateur, Ave Désy 5
Evariste, menuisier, St-Amadour 38
Mme veuve Théodule, Avenue Désy 3
Gousy L.-A., voy. de commerce, Garneau 29

Government Departments — *Voir, see Informations*

Government Immigration Building, Jetée Louise
Government Radio Inspector, Sault-au-Matelot 64

Government Steamers Office—J. A. Samson, inspector, Custom House Bldg., St. André 4. Phone 2-3731

Government Telegraph Service, E. Pope Superintendent, Post-office bldg, Dufort

Governor Garden Apartments, Mont-Carmel 16
Governor General's Quarters, (The) Citadel Telephone 24
Gowdy Alex., ch. stationnaire, 4e Ave 334
Gowen J., New-York Café, Notre-Dame 42
Mrs widow E., St-Stanislas 14

Graham A., sec.-treasurer Forest Industries Association Ltd, Ste-Anne 65. Tel. 2-0135—Fes. Château St-Louis, app. 1a, Grande-Allée 305. Tel. 9446

James, bookkeeper, La Capricieuse 15
Holden & Co., Ltd., Omer Côté, rep. Côte de la Montagne 111
Grandbois Henri, marchand de bois, rés. Grande-Allée 127
Hippolyte, comptable, Plessis 19
Marc-A., prop. de M.-A. Grandbois, Enr., St-Jean 606
M.-A., Enr., marchand de bois, Côte de la Montagne 111

Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC
C. Robitaille Limitée

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH

Grandbois Mme veuve Philippe, St-Jean 606
Grande Allée Apartments, Grande Allée 144
Grancher, J.-Bte., journ., Champlain 760-672
Victor, charp, Champlain 760-762
Wilfrid, journalier, Champlain 354
Grand Garden Café, D. R. Billings & K. J. Seto, props., St-Jean 4B
Grandmaison F.-Xavier, mécanicien, Frontenac 158
Grannary Miss M., emp. Bell Tel., St-Patrice 30
Grannery Hubert, window cleaner, d'Artigny 8¾
Grant B., confectioner, Scott 120
Charles, bookeeper, Ste Ursule 76
Miss A., d'Artigny 44
J. W., com. traveller, Bagot 68
John, mechanical ing., St-Vallier 348
Gratham Auguste, emp. Can. SS. Line Fraser 95½
C. C., conducteur Q. Ry, Claire Fontaine 33
Granton Lawrence, insp. agent, 8e Ave 239
Gravel Achille, corroyeur, Châteauguay 109
Achille, commis-voyageur, Crémazie 60
Adjutor, journalier, Boulevard Langelier 125
Albert, chauf. d'auto, Papineau 80
Albert, menuisier, 4e Avenue 87
Albert, commis, Ursuline Lane 3
Alcide, mécan. d'auto, 6e Rue 42½
Alexandre, journ., Kirouac 226½
Alexandre, journalier, Turgeon 61r
Alfred, sr, journ., Blv'd Langelier 127
Alfred, jr, journ., Blv'd Langelier 127
Alfred, com. de taverne, Sichardson 284
Alfred, comptable, d'Aiguillon 84
Antonio, agent d'assurances, 11e Rue 21
Antonio, boucher, Ste-Thérèse 161
Arthur, com.-voyageur, Ozanam 201
Charles, charpentier, des Récollets 3½
Charles, journalier, Bibaud 24
Ed.-L., march. de pierre, St-Paul 295½
Edouard, menuisier, p. des Commissaires 221
Elie, maçon, St-Olivier 330½
Gravel Emile emp. Dept. de Marine, de la Reine 391
François, commis, Montcalm 23
François-Xavier, journalier, St-Honoré 14
Georges, menuisier, 3e Avenue 532
Georges, menuisier, Lavigueur 36
Gaudias, électricien, Blanchet 5
Herménégilde, menuisier, 8e Rue 71
J.-A., comptable, St-Jean 439
J., journalier, maison de pension, St-Honoré 9
J.-E. & Fils, accessoires d'autos et salle d'échantillons, Mercil Eug. rep., Côte d'Abraham 107
Joseph, entrepreneur-menuisier, 5e Rue 106. Tél, 2479
Jos. I., tailleur de pierre, d'Aiguillon 88
Jos.-M., journalier, 4e Rue 36

Gravel J. P. A., C. R., avocat, de Pentland, Gravel, Thomson & Hearn, Chemin St-Louis 26. Tél. 6482

Jules, menuisier, Laviolette 30
Louis, journalier, de Meulles 35
Louis, professeur de chant, St-Louis 75

Gravel L.-P., comptable, secrétaire-trésorier Drouin Frères, Ltée, rés. Beauport. Tél. 2-5209 sonnez 3

Lucien, emp. A.-E. Marois Ltée, St-Olivier 134
Lucien, professeur, Ecole Normale, rés. Ave Bougainville 82
Mlle Alexandrine, modiste, Richelieu 186
Mlle Alma, St-Jean 22½
Mme veuve Adélard, 4e Avenue 192
Mme veuve Elisée, De Bernières 52
Mme veuve Eugène, St-Jean 461
Mme veuve Prosper-E., Avenue des Oblats 206
P. E., Enr., bouchers, Marché Montcalm, rés. Tél. 2-1474
Philéas, plombier, Montcalm 23
Philippe, voy. de commerce, La Canardière 22

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
720

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gravel Robert, professeur, St-Louis 75
Roch, plombier, du Pont 176
Roméo, emp. A.-E. Marois Ltée, St-Olivier 134
Samuel. g. de la paix, de la Ronde 386
Gravel Siméon, journalier, Bibaud 41
Théodore, électricien, Lavigueur 40
Théodore, emp. s. civil, La Canardière 24
Théodore, débardeur, Dorchester 113
Thomas, cond. taxi, Lavigueur 43
Thomas, rentier, Latourelle 36
Graveline Alb., Terres et Forêts, Sherbrooke 39
Antonio, marchand de Radios, St-Cyrille 774
Mme veuve H.-G., des Franciscains 93
Roméo, emp. Terres et Forêts, des Franciscains 93
T. Herbert, manager R. G. Dunn & Co., Ave Lévis 33, Tél. 9408.....
Gray Charles, emp. Ch. Fontenac, Conroy 42
Cecil, Avenue Lesage 72
Ed., emp. Q. Power, d'Auteuil 93
James S., emp. Boswell Brewery, Ste-Angële 4
Gray Rock Café, A. Gannas, prop., St-Pierre 47
Great Britain Restaurant, Thomas Adamakis, prop. de la Fabrique 12-12½

Great-West Life Assurance Co. (The) Albert Daoust, gérant, Q. Power Bldg., St-Joseph 229 Tél. 3-3514. Tél. rés. 4026

Great West Life Ass. Co.)The), J. A. Paré représentant, édifice Q. Ry., St-Joseph 229, Tél. 3-3514

Great-West Life Ass. Co., Sévérin Houde, agent. Edifice Bédard, St-Joseph 251, Tél. 9892. Tél. privé 2-1381 sonnez 5

Green John, laborer, St-Eustache 48
Mrs widow James H., Ave Cartier 72

Green S. Tanner, District Superintendent of Postal Service, Administrateur du District Postal de Québec, Rue Buade Tél. 2-0869. rés. Avenue des Erables 168. Tél. 4123

W. F., emp. Ang. C. Pulp, Ste-Ursule 14
Greenblatt J., merchant, Ave Manrèse 86
Greenshields & Company, Stock Brokers and Bankers, Major Raymond Garneau, manager, St. Peter 126, Tel. 2701

Greenshields, Limited, Montreal, Whole. sale Dry Goods, nouveautés en gros Donat Gendron, agent, des Fossès 258. Tél. 8454

Greenburg F., wholesale junk dealer, St-François 40
M., merchant (rés), du Roi 432
Greffard voir aussi Griffard
Charles, asst maître du Hâvre, Avenue Lamontagne 22
J.-S., emp. dépt Travaux Publics, Artillerie 123
Joseph, journalier, Boisseau 184
Philéas, conducteur, St-Olivier 259
Greffier de la Paix—Clerk of the Peace,—Charles Gendron, Palais de Justice, des Jardins 37
Grégoire A.-E., voy. de commerce, St-Olivier 55
Albert, emp. Dom. Express, Marie-Louise 154
Alfred, sr, mécanicien, rés. Avenue des Oblats 266
Alfred, mécanicien, de Courcelles 33
Alfred, mécanicien, St-Bonaventure 81
Alphonse, ing., des Prairies 144
Arthur, voy. de commerce, 1e Ave 418
Auguste, emp. C. P. R., 2e Avenue 75
Auguste, cordonnier, St Ambroise 36
Azarias, charretier, Richardson 379
Emile, ouv. en bouilloires, Colomb 417
Georges, médecin, St-Vallier 846

A. DESLAURIERS, Ltée **Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.**

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

LEFEBVRE
La plus ancienne maison de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS
La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.
54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472 TEL. RES. 2-7188J

Grégoire Georges-F., pompier, des Commissaires 111
Gérard, salon de barbier, Avenue des Oblats 264
J. B., comptable, Ste-Thérèse 99

Grégoire J. E., avocat, professeur d'Economie politique et de Droit Commercial Bureau, St-Pierre 72½, Tél. 2-4535—rés. Place Cliff View 6, Tél. 2-7172j
J.-E., ancien agent d'assurances, des Prairies 135

Lauréat, ouv. en bouilloire, Ave des Oblats 268
Louis, médecin, St-Vallier 934
M. Ls., emp. des Terres & Forêts, Dessane 102
Mme veuve Georges, St-Valier 934
Mme veuve Joseph, des Prairies 144
Napoléon, emp. Anglo C. Pulp, Maufils 316½
Samuel, épicier)rés.), Ave des Oblats266
Gregory Anthony, electrical engineer, Anglo C. Pulp Co., Moncton Avenue 7
Greig, R. D., vice-consulate for Norway, emp. White Star SS. Co., Château St-Louis, app. 103, Grande-Allée 305

GRENIER A., Ltée, marchand épicier, licencié, fruits et légumes, St Jean 94, Tél 2-1247 et 2-1248

A., cordonnier, St-Nicolas 42
A., révd frère, directeur de la maison de famille, Patronage, Côte d'Abraham 58-64
Abel, journalier, Henderson 44-46
Achille, ouv. en tabac, Ste-Julie 60
Adjutor, commis, Richelieu 102
Adrien, voy. de commerce, St-Mathias46
A.-J., journalier, St-Roch 19
Albert, boucher, Halle Montcalm—rés. d'Aiguillon 126
Albert, emp. s. civil, Avenue Bigaouette 104

Grenier Alexandre, propriétaire Quebec Stitchdown Shoe, 3e Rue 74, Tél. 2-2021, rés. 76—Rés. d'été 'Sapinièr, Blv'd Beno t XV, Tél. 2-2966j

Alex., emp. bureau des Postes, St-Vallier 1064½
Alexandre, briqueteur, St-Alexis 68r
Alex.-A., Quebec Shœ Hosp., St-Olivier 90
Alphonse, menuisier, Ste-Hélène 246
André, emp. Emond & Côté, Bagot 76
Antonio, doreur, 4e Ave 169, Québec-Ouest
Arthur, journalier, St-Léon 136
Arthur, cordonnier, Richardson 320 rés. des Récollets 8
Arthur, pompier, St-Pierre 98
Bernard, médecin, Notre-Dame des Anges 49—rés. St-François 338
David, sr, maçon, Père Lacombe 37-39
David, briqueteur, St-Antoine 39
David, maçon, Bagot 235
Donat, boucher, Champfleury 194
Edmond, fermier, Joffre 8
Elzéar, barbier, rés. St-François 382
Emile, sal. barbier et rés. St-Joseph 42
Emile, comptable, St-Cyrille 294

Grenier & Fortier,—notaires, argent à prêter sur hypothèques. Organisation de compagnies. Règlement de successions, etc. Notre-Dame des Anges 47, Tél. 9479

F.-X., épicerie, Scott 53
F.-X., jr, commis, Artillerie 152
Georges, pompier, Laliberté 59
Georges, emp. au Parlement, Franklin 71
Georges, de Grenier Tire Shop", St-Cyrille 27, harage, du Pont 189
Henri, chauf. d'auto, P.-Edouard 246
Henri, emp. P. T. Legaré, Lafayette 100
Grenier H.-J., voyageur de commerce, Avenue Cartier 39

C. Robitaille
Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Luminaires électriques IMPORTES pour résidences, Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Grenier J.-Adolphe, épicier en gros, Sault-au-Matelot 9 rés., chemin Ste-Foy 77
J.-A., Capt, 22e Royal Regt, Cove Field Barracks, Block D 36

Grenier J. Antonio, avocat, sous-ministre du Ministère de l'Agriculture, Tél. 2-8101, rés. Chemin Ste-Foye 402, Tél. 5821

J. B., de A. Grenier, Ltée, St-Stanislas 20
J.-Bte, cord.-monteur, St-Léon 130

Grenier Joachim, B.A., LL.L., avocat, advocate—de Moraud, Alleyn & Grenier, St-Pierre 126, ch. 27, Tél. 2-6829-30—rés. Fraser 74. Tél. 6610

Jean Paul, oculiste, St-Jean 434, rés. Avenue Cartier 32
Joseph, emp. La Cie Paquet, Ltée, Boulevard Wilson 19
Joseph, tanneur, St-Félix 19
Joseph, cordonnier, Lasarre 67
Joseph, succursale Comm. des liqueurs, rue St-Jean, coin St-Stanislas 16
Joseph Apolidor, emp. Com. des Liqueurs, Aqueduc 206
Léon, garde-moteur, Hermine 94
Léon, plombier, Richatdson 383
Louis, gardien de nuit, Kirouac 227
Louis-A., journalier, 1e Ave 56
Lucien, latteur, 1e Ave 56
Maurice, de National Sign Co. Côte d'Abraham 115 (rés), 1e Avenue, 280
Maurice, gardien, Laberge 12
Méderic, journalier, Place d'Orléans 7
Mlles A. et A., magasin, St-Patrice 86½ rés. Ste-Julie 60
Mlle A., Lévis 11a
Mlle Blanche, Arago 308
Mme veuve Alex., Ave des Oblats 150
Mme veuve Charles, p. Notre-Dame des Anges 45
Mme veuve David, St-Alexis 68r

Grenier Mme veuve Edm, de la Reine 284
Mme veuve Edouard, Richelieu 161½
Mme veuve F.-X., Artillerie 152
Mme veuve Hector, St-Jean 432
Mme veuve Honoré, St-Jean 431
Mme veuve J.-Octave, Ave Cartier 39
Mme veuve Joseph, Napoléon 7
Mme veuve Napoléon, 1e Avenue 186c
Mme veuve Pierre, Scott 70
Nap., comptable, Anglo Can. Pulp 1ère Avenue 186c
Napoléon, menuisier, Fleurie 150½
Napoléon, emp. Corporation, St-Germain 153
Nazaire, maçon, Franklin 47
Oscar, journalier, Ave des Oblats 76
Ovide, charretier, Colomb 366
Pamphile, emp. Dept. Marine, St-Pierre 20
P.-Charles, peintre, 4e Ave 178, Québec-Ouest

Grenier Paul, notaire. Cessionnaire du greffe de feu Chs Grenier. Argent à prêter sur hypothèque. Bureau: Notre-Dame des Anges 47, Tél. 9479—rés. Ave Bourlamaque 115. Tél 3-0072

Paul-Emile, couvreur, St-Leon 70
Philippe, emp. Quebec Sporting Goods, des Prairies 44
Philippe, mécanicien, 10e Rue 117
Pierre, peintre, 4e Avenue 178
Samuel, contremaître Anglo C. Pulp, St-Léon 146
Stanislas, emp. Dom. Arsenal, 5e Rue 107
Télesphore, journalier, Déligny 4

Grenier Thomas, Lt-Col., gérant, Taxi Diamant Rouge, St-Cyrille 494, Tél. 4661

Thomas, barbier, de la Reine 93
Thomas, insp. bureau de prévention des Incendies, Ave des Oblats 150
Ulric, peintre, Franklin 24

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** 354 358, St. John Street QUEBEC LES MEILLEURS BISCUITS

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateur
VICHY LIMONAD—DERY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc

Grenier Wilbrod, électricien, St-Pierre 98
Wilfrid, plombier, Scott 39
Grenon Albert, garçon de table, St-Patrice 39
Abraham, journalier, Prince Edouard 119
Eugène, mécanicien, Ste-Marie 10
Jos.-Arthur, emp. Dom. Arsenal, Blv'd Wilson 17
Chs-Eugène, presseur d'habits, St-Olivier 198r
Louis, emp. Q. Ry., 5e Avenue 44
Michel, facteur, Chemin Ste-Foy 97A
Rodolphe, journalier, Franklin 223
Rosario, mécanicien, St-Olivier 123
Grève Ovila, journalier, St-Luc 160

GRIER INVESTMENT CO., LTD.,—Bonds & Stock Brokers.—Placements débentures et actions. J.-Eug. Caron, gérant, St-Jacques 20. Tél. 2-6193-4

Grier William, emp. Shaw. ower Co., 2e Rue 42

Griffin C. J., prop. Imperial Laundry, St Vallier 54, Phone 2-0095, rés. St-Vallier 823, Phone 3.0451

D. J., accountant Maple Avenue 195
Frank, steam fitter, Ave Cartier 22
Fred. C., car foreman, C.N.R., Ave Cartier 22
Geo.-L., agent, Ave des Erables 195
Herbert, emp. Imp. Laundry, St-Vallier 823
Léo, pompier, Hermine 208
M. F., com. agent, St-Vallier 799
Miss Margaret, Ste-Eustache 84
Miss Violet, Ste-Anne 142
Mrs widow Daniel, Maple Avenue 195
Peter, mechanic, Lockwell 6
Thomas, conducteur Q. Ry., St-Ambroise 78
Griffith Mrs K. W., Aberdeen 15
Griffon Mlle Marie, couturière, Richelieu 135
Grimard Elie, chauf' taxi, Sutherland 33
Grimard Elz., forgeron, d'Aiguillon 92, rés.90
J. E., emp. Banque Can. Nat., Déligny 22
Paul W., comptable, St-Cyrille 294
Ulysse, emp. Québec Ry Labigueur 59
Grisé J.-E., emp. s. civil, Avenue Bourlamaque 101½
Grogan & Conway—Jos. Grogan and P. Conway—lumber, timber and pulpwood St. Peter 98. Phone 2-8227
Daniel, ship laborer, Champlain 287
Joseph, of Grogan & Conway, Avenue Laurier 317. Phone 6753
Mrs widow S. J., Crémazie 19½
Mrs widow Stephen, Ave Turnbull 92
Groleau Georges, ing. C. N. R., St-Albert 12
Mme veuve Hildvert, 3e Avenue 118
Grondin A. salon de barbier, de Mazenod 57
Adjutor-G., barbier, rés. Ste-Thérèse 132½
Alexandre, comptable, 2e Avenue 249
Aurèle, sr, menuisier, Arago 155
Aurèle, emp. Salle Frontenac, de Bernières 75
Bernard, cordonnier, Châteauguay 262
Bernard, mécanicien, St-Bonaventure 73
Eddy, emp. Ang. Can. Pulp, 4e Rue 169
Etienne, journalier, 6e Rue 15

Grondin G. A., marchand de tabac et de cigares. Imported Goods in Tobaccos. Cigars and Pipes. High Class Goods only. Tobacconist, Buade 61. Tél. 2-0872—rés. 57, Tél. 2-7728

Gérard, emp. Caisse d'Economie, 9e Rue 67½
J.-Bte, journalier, St-Vallier 1070
Joseph, cond. d'auto, Bouffard 124
Léopold, couvreur, Morin 141
Léopold, presseur, 6e Rue 172
Ls Et., com.-voyageur, Lockwell 115
Napoléon, tail. de cuir, Châteauguay266

Grondin Siméon E., médecin et chirurgien adr. Bureau de Poste

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.
338, RUE ST-JEAN - - - Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE
La plus ancienne maison de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472 TEL. RES. 2-7188 J

Grosleau Joseph, journalier, Colomb 396
Loyola, bourreur, 3e Rue 73½
Oliva, maître-charretier, 3e Rue 73
Sylvio, charretier, 3e Rue 73½
Valère, boulanger, des Commissaires 67
Wilbrod, peintre, 3e Rue 73½
Groslouis Emile, chauf. de camion, St-Germain 36
Mme veuve J.-B., 2e Rue 146
Ovila, guide arpenteur, St-Vallier 1112
Grosso Pietro, emp. Ch. Frontenac, St-Louis 38
Groves Charles, waiter, St-Patrick 96½
James Janitor, Avenue St-Dénis 30
John, ship laborer, St. Peter 20
Richard, blacksmith, St-Cyrille 258
Guardian Shœ Co., Ltd,)Herbert V. Gale, pres. St-Anselme 30) Tél. 5137. N.-D. des Anges 165-171
Guay Abraham, porter, Morin 296
Adélard, manuf. de chaussures, Enr., d'Argenson 52-58
Adélard, manuf, t-Vallier 638b
Adjutor, emp. Hotel Blanchard, Lafayette 134
Adjutor, jardinier, Ch. St-Louis
Adjutor, mouleur, Prince-Edouard 323
Albert, de Guay & Frère, Enr., Grant 180
Albert, journalier, 5e Rue 104
Alfred, cond. C.N.R., de la Normandie 78
Alidor, commis, Prince-Edouard 225½
Amédée, plombier, St-Mathias 54
Amédée, emp. Ang. Can. Pulp, St-Honoré 8½
Antoine, emp. Usines St-Malo, Bédard 32
Arthur, menuisier, Dolbeau 61
Charles, menuisier, Lejeune 13
Charles, épicier, 4e Avenue 42
Charles, journalier et épicerie, 4e Ave 44, Québec-Ouest
Charles, épicier, 4e Ave 1, Québec-Ouest
Dollard, pompier, Hermine 67
Edgar, emp. s. civil, St-Patrice 41
Guay Edmond, emp. C. P. R., Fleurie 5
Elzéar, rentier, La Canardière 102
Elzéar, jr, commis, Chevrière 7
Elzéar, sr, Cap. Brigade du feu, Chevrière 7
Emile, emp. Garage Municipal, 6e Rue 80½
Emile, menuisier, 14e Ave 196, Québec-Ouest
Emile, cordonnier, 11e Rue 96

Guay & Frémont—Rodolphe Guay, C.R., & Charles Frémont, C.R.—Avocats, advocates, Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-0456

& Frère, Enr.—Albert et Lucien Guay, électriciens, Richardson 7
Georges, journalier, 3e Rue 114
Georges, jr, comptable, Montmartre 33
Georges, mécanicien, garage, 3e Rue 108-110
Georges, mécanicien et prop. garage, 5e Rue 90
Hector, laitier, Papineau 91
Henri, manufacturier, St-Vallier 638b
Henri, journalier, Kirouac 226
Henri, tailleur, Marie-Louise 59
J. chauffeur de taxi, Aqueduc 20
J. A., chauf. de camion, Bagot 88
J. A., rentier, St-Vallier 471
J. Arthur, cond. C.N.R., de la Normandie 78
J.-D.-L., emp. s. civil, Crémazie 90
J.-E., sergent de police, Kitchener 47
Jean-Marie, com. march., Châteauguay 84
J. G. P., professeur, Claire-Fontaine 7
Jos. Onésime, insp. Forestier Can., St-
Joseph, entrp.-menuisier, des Commissaires 219
Joseph, cond.-monteur, Ste-Marguerite 75
Joseph, menuisier, 11e Rue 198
Joseph, menuisier, 5e Rue 110½

Radios DE FOREST CROSLEY et VICTOR
320, rue St-Joseph, - QUEBEC
Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Guay Joseph, chef cuisinier, Château Frontenac, 3e Rue 153
Joseph, emp. s. civil, Charest 76
Jules-Henri, vendeur d'auto, 8e Rue 113
Léon, jnr, menuisier, 11e Rue 198
Louis, journalier, 4e Rue 119
Ls Ph., chauf. de taxi, Arago 430
Lucien, commis, St-Germain 135½
Ls, rentier, Laliberté 25
Lucien, électricien, de la Reine 82
Malcolm, tailleur de pierre, La Canardière 164
Médard, commis, Lachevrotière 31
Michel, télégraphiste, Caron 134
Mlle A., Latourelle 90
Mlle Aldéa, Dauphine 35
Mlle Liliane, commis, 13e Rue 118
Mlle Madeleine, St-Vallier 338b
Mlle L.-Y., institutrice, Colomb 474-476
Mlle Juliette, du Pont 34
Mme P.-A., ave des Erables 208
Mme veuve Elzéar, Latourelle 90
Mme veuve Georges, Montmartre 33
Mme veuve J.-A., St-Vallier 638b
Mme veuve Joseph, Ave Laurentide 95
Mme veuve Joseph, du Pont 187
Mme veuve Léon, 11e Rue 198½
Mme veuve Napoléon, 8e Avenue 75½
Mme veuve Nap, Little Champlain 14
Mme veuve Omer, Garneau 10
Nazaire, cond. C. P. R. Avenue Bourlamaque 99
Omer-J., agt manuf., Lockwell 114
Ovila, emp. Anglo Can. Pulp, Papi-
Paul, télégraphiste, Durocher 147
Philéas, menuisier, Place Marché Champlain 22½
Pierre, emp. C.-N. Paradis, St-Ignace 61
Pierre, menuisier, 11e Rue 198
Prime, journalier, 4e Ave 340
Robert mécanicien de la Ronde 306

Guay Rodolphe, Lt-Col., C.R., avocat, de Guay & Frémont; Haut Secrétaire de la Haute Cour de Québec, I. O. F., St-Cyrille 264, Tél. 4650

Guay Roland, journalier, 11e Rue 198
Romelus, emp. C.P.R., du Pont 187
S. G., General Advertising, des Remparts 2
Télesphore, menuisier 8e Avenue 164½
Télesphore, journalier, 5e Rue 110
Théo., agt d'automobiles, Durocher 110
Wilfrid, emp. Terres & Forêts, Richelieu 318
Zénon, emp. usines St-Malo 11e Rue 202
Gudgeon Stevens, Supt'd Shaw. W. Power Co., St-Jean 631
Guédard Joseph, emp. Cie Remèdes Faguet, Couillard 18
Guenard Alfred, journalier, Bibaud 63½r
Jean-Bte, journalier, Morin 175
Jos., restaurant (rés). St-Germain 179
Guénette Edmond, presseur de Hardes, Ste-Thérèse 118
Félix, voy. de commerce, Avenue Lamontagne 22
Joseph, embouteilleur, 4e Avenue 31
Joseph, emp. Royal Paper Box., Marie de l'Incarnation 84a
Joseph, journalier, Joliette 19½
Louis, emp. s. civil, St-Cyrille 199
Mlles Fabiola et Blanche, Richardson 337
Mme veuve Joseph, Morin 322
Napoléon, journalier, St-François 15
Napoléon journalier Ave Taschereau 38
Octave, agent d'assurances, Marie-Louise 108
Guérard Adélard, cordon., St-Germain 117
Albert, ing. mécanicien, 5e Rue 68½
Alphonse, journalier, Napoléon 220½
Alphonse, com-marchand, Laliberté 29
Alphonse, plombier, de Mazenod 130
Arthur, emp. C.N.R., Colomb 388
Alphonse couvreur, Ste-Thérèse 127
Cyrille, mécanicien, de Jumonville 15
Emmanuel, boulanger, 10e Rue 201
F.-X., agent de manufacturiers, Charest 7, Tél. 2-0854—rés. St-Anselme 89
J.-A., menuisier, Montmagny 42
J.-P., commis, C.P.R., St-Vallier 1040

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
726

Téls.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Guérard Jean-Bte, serg. de police, Notre-Dame des Anges 43

Guérard Jean-Marie, avocat, de Guérard & Pelland, immeuble Florence, St-Joseph 59, Tél. 2-8282—rés. d'Artigny 81, Tél. 2-4160

Guérard Joseph, médecin et chirurgien, et chargé du service de médécine à l'Hôtel-Dieu—Physician and surgeon des Fossés 118. Tél. 2-2253

Joseph, journalier, Châteauguay 266
Joseph, journalier, St-Vallier 534
Joseph, cordonnier, Napoléon 220
J., de Ls Guérard, Enr., Sous-le-Cap 10
Louis, Enr., Jos. Prem. Guérard, meubles, Sault-au-Matelot 77 (entrepôt), Sous-le-Cap 13
Mlle Alexina, Ave des Erables 26b
Mlle Virginie, couturière, Signaï 12
Mme A., Franklin 11
Mme veuve Jacques, St Germain 117
Mme veuve Pierre, Marie-Louise 154
Napoléon, commis-emballeur, Morin 307
Nap., snr, tonnelier, Blvd Langelier 50
Onésime emp. Maranda & Labrecque, St-François 551

Guérard & Pelland—Jean Marie Guérard & Léo Pelland—avocats et procureurs Advocates and Sollicitors. Immeuble Florence, St-Joseph 59, Tél. 2-8282

J. Polycarpe, emp. C.P.R., St-Vallier 1040
Raoul, cord.-machiniste, Bagot 23
Régis, boulanger, Napoléon 178
Xavier, boulanger, de la Reine 258
Guérette Alphonse, agent, Bon-Pasteur 22
Eugène, commis, St-Joseph 264¼
Guerin Albert, menuisier, 4e Ave 200, Québec-Ouest
André, plombier, Scott 102
Benoit J., gérant, St-Patrice 93
Guérin C.-B., ing.-forestier, gér. The Southern St. Lawrence Forest Protective Ass., Ltd, Western Division, Fraser 243
David-Lauréat, emp. C. N. R., Colomb 293
David, plombier, St-Eustache 4
David, ent.-maçon, Aqueduc 206½
F.-X., navigateur, Grande-Allée 57
Gérard, agent d'assurances, Hermine 36
Joachim, charretier, du Roi 204
J.-W., rentier, Ave Bougainville 49
Mlle Simonne, Dauphine 15
Mme Eugénie, du Por 23
Mme veuve Adjutor, du Roi 204
Mme Vve A., Ste-Angèle 7
Vic or, plombier, 12e Rue 101½
Wm.-O., voy. de commerce, Avenue Bougainville 49
Guertin Paul, de Paul Guertin P Cie, 5e Rue 24-

Guertin Paul & Cie, agents financiers, St-Pierre 132, Tél. 2-2780

Guichard Mme veuve Jean, Richelieu 293
Guide de l'Acheteur, Bulletin mensuel d'information, 1re Avenue 552
Guilbault A., cordonnier, S -Vallier 1026½
Alex., emp. de théâtre Imperial, Richardson 260
Alphonse, journalier, Carré Lépine 7
A., épicier, 1re Avenue 228½, rés. 228
C.-A., boucher (étal), St-Ambroise 52
Charles, charretier, de la Reine 77
Gaudiose, typographe, de la Reine 356
Herménégilde, menuisier, 2e Avenue 257
J.-Ar hur, comp able, 10e Rue 32
Joseph, tailleur de cuir, St-Mathias 30
Joseph, inspecteur, Q. Ry, 11e Rue 12
Léonard, boucher, Bédard 26
Ludger, commis, St-Vallier, 1026½
Mlle Aline, res auran , S -Mathias 30
Mlle Annette, Couillard 17
Mlle Almosa, inst., Colomb 474-476
Mme veuve E.m, St-Vallier 1026½

A. DESLAURIERS, Ltée **Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.**
BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Les couvertures d'acier pour calorifères
KAUFFMAN
Protègent les murs et les tentures

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Guilbault Mme veuve Germain, Victoria 132
Mme veuve Napoléon, St-Léon 25
Napoléon, entr.-menuis., 1e Avenue 300
Napoléon, entr.-menuis., rés. 1e Ave. 300
Omer, journalier, David 32
Guilbert, Armand, emp. C. P. R., Ave Parent 54
Guillet Louis, emp. Dept. Voirie, Artillerie 107
Guillaume J.-Bte, anc. concierge, 6e Rue 127
Guillot Adélard, laitier, 11e Rue 47
Chs-Henri, marchand de hardes faites, Ave Laurentide 23
Georges, commis, 2eme Avenue 37
Paul-Roger, rep. Can. Pacific Express Co., St-Cyrille 739
J. Alphonse, de Bertrand & Guillot, de la Reine 244. Tél. 3-3663
Mme veuve Georges, du Roi 352
Roméo, bourreur & restaurant, (bureau poste), Côte d'Abraham 26
Guilmain Jean-Bte, menuisier, Avenue Taschereau 16
Léo, surt'd, La cie des Prêts Mutuels, 7e Rue 122
Louis, commis Com. du Port, de Mazenod 110
Guilmet Joseph, menuisier, Marie-Louise 111
J.-Arthur, gérant Banque de Montréal (succ.) St-Roch, Conroy 54
Guilmette Adjutor, gérant H. Duclos, Avenue Moncton 42
Aimé détective, Lavigueur 51
Alphonse, plombier, 8ème Avenue 81
Alyre, électricien Bayard 49

Guillemette Alphonse, Examinateur Bureau des Examinateurs, (ingénieurs stationnaires et mécaniciens de machines fixes); inspecteur de chaudières à vapeur, appareils de chauffage et d'édifices publics: Juge de paix' St-Paul 231, Tél. 2-3364—rés. de l'Eglise 123, Tél. 3-0091

Guillemette Art., cond. C.P.R., des Fossès 66
D., menuisier, 3e Avenue 42, Québec-Ouest
Edouard, électricien, Crémazie 149
Eugène, menuisier, Dollard 117
Ferdinand, marchand d'autos, St-Louis 92
François, chauf. stationnaire, 4e Avenue 72, Québec-Ouest
J.-A., commis Papineau 159
J.-Alyre, électricien, Bayard 49
J.-B , emp. Dept des chemins, 6e Rue 93
J.-Elzéar, électricien, 8e Avenue 229
Joseph, emp. Dept. Travaux Publics, Ste-Julie 66
Joseph, agent financier, 5e Rue 154
Joseph, ing.-forestier, des Franciscains 232
Joseph, marchand de chapeaux, St-Joseph, 237, rés. 315
Joseph, emp. B. Postes, de la Reine 341
Jos.-A., ing stationnaire, Papineau 66
Jos-A., ingénieur-stationnaire, Avenue François Ier 52
Léonidas, emp. C. P. R., Ste-Marguerite 32
Mme J.-Modiste, Place Jacques-Cartier 3
Mme veuve Albert, 5e Rue 140
Mme veuve Jos., Ave Jacques-Cartier 3
Mme veuve Joseph, St-Roch 69
O. emp. J.-B. Renaud, Jeanne D'Arc 49
Nazaire, journalier, Laberge 12
Paul, emp. s. civil, 4e Avenue 323
Philippe, mécanicien, de Bernières 91
Paul, mécanicien, de Lanaudière 70
Pierre, mécanicien, Napoléon 110
Philippe, menuisier, Lafayette 98
Wilfrid, emp. Q. Power, Colomb 167
Guimont Antonio, des Franciscains 141
Charles, comptable, Prince-Edouard 298½
Charles-Albert, commis, Colbert 27½
C.-O., Dr (rés) Clarendon, Ste-Anne 57
Damase, gardien 6e Rue 107

LE MEILLEUR PAIN
T. Hethrington Ltd
358-364, St. John St. Tel. 2-6636
THE BEST BREAD

LIMONADE FORTIER **VICHY** **La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre**

Guimond E., officier de la Com. des liqueurs, Montcalm 2¾
Georges, ing. C. N. R., 10e Rue 157
Georges, Capt., Cove Field Barracks, Block D No 39
Joseph, menuisier, St-Olivier 308
Joseph, constable, 13e Rue 50
Le-Robert, cond. de malles, Dolbeau 8
Maurice, emp. C. P. R., Avenue des Erables 59
Mlle Imelda, Dauphine 15
Mlle Maria, inst., de Mazenod 161
Mlles M & Alb., Kirouac 127
Mme veuve A., pension SS. Dominicaines de l'Enfant-Jésus, ch. St-Lôuis
Guimond Mme veuve Eugène, St-Louis 55
Mme vve Omer, des Franciscains 141
Napoléon, commis, du marché Jacques-Cartier & Pollack, des Prairies90
Zotique, journalier St-Nicholas 40
Napoléon, étal, des Prairies 78
Gulf & Iron Wrecking Co. Ltd, de la Reine 41
Gulf of St. Lawrence Fisheries Ltd., J.- de S. Bossé, manager, Côte de la Montagne 147

Gulf Pulp & Paper Co. (The) Can. Cat. Bank Bldg. Frank W. Clark, Président; James A. Hanrahan, Secretary, St. Peter 71, Tel. 2-0615

Etablie en 1893 **Tel. 2-2921**

J. P. GUY, Limitée

EPICIER LICENCIE

GROS ET DETAIL

152, rue St-Paul, Québec

Bieres et Porters **Thés et Cafés**
Beurre, Fromage, Oeufs, Fruits et Légumes
Poissons frais et salés

Toutes les commandes reçues par malle ou par téléphone No 2921 auront comme toujours notre meilleure attention.

SOYEZ NOTRE CLIENT S. V. P.

Prenez l'habitude ! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**
Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.
338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The *Rexall* Stores 29, des Jardins - Tel. 2-0109

Gulf Refining Co., Station de gazoline, Am. Dionne, agent, St-Vallier 556
Gunderson Mrs widow Georges, St-Augustin 146½
Ltd, J.-A., Laroche, gérant, St-Roch 102
Gunn H. F., accountant, B. of Nova-Scotia, St. Peter 124
Gunn Ltd, J.-A. Laroche, gérant, St-Roch 102
Gunnery S. M., caretaker Yacht Club, Lavigueur 110
Gunnip James, laborer, Champlain 475
Gunnip John, fireman, Champlain 540
Guntensberger Julien, professeur, Ecole de Chimie, St-Cyrille 768
Gurry James F., manager Quebec Carpet & Window Cleaning Co., Fraser 56
Miss S. E., Fraser 56
Gusta C., wigmaker, Garneau 33
Guy Adolphe, menuisier, Flynn 162
Alfred, emp. C.N.R., de la Normandie 82
Alphonse, de J.-P. Guy, St-Paul 154
Athanase, emp. de douane, St-Louis 55
Ernest, journalier, 6e Rue 64
Guy J.-O., de J.-P. Guy, Ltée. Richardson 283½, Tél. 3-0722

Guy J.-P., Ltée—Epicier, grocer. Bière et porter. Provisions de toutes sortes, St-Paul 152-154, Rioux 1-9 et St-André 97. Tél. 2-2921.

Guy Les Magasins Inc., St-Paul 145; St-Ambroise 101; Ave des Oblats 58; St-Augustin 57; St-Joseph 374½; 5e Rue 49: St-Vallier 1122: étal 1110: St-Olivier 180½: et 328: St-Jean 234-370: de la Couronne 96: Chemin Ste-Foy 35-857: Durocher 131: La Canardière 602½: Bourlamaque 26: Blvd Langelier 27: Deligny 42: St-Luc 212
3e Avenue 152, de la Ronde 147
Joseph, Richardson 24
Mme veuve D. C., Richardson 141
Mme veuve J.-P., St-Paul 154
Mme veuve L.-P., Marquette 110
Guyot Jean, fleuriste, Grant 85½
Gymnase Canadien, J. Oscar Grenier, prop., Ste-Hélène 262

H

Haberlin Miss Henriette, Avenue Cartier 41½
William, carter, Champlain 453
Habitant Inn, Chemin Ste-Foy 521
Hab tations Mamrèse, Ltée, Dolbeau 144
Haché Alf.-J., voy. de commerce et prop Palace Hill Appt, du Palais 12
Henri, mécanicien, 4e Rue 76
Richard, commis, 10e Rue 185
Hackett Frank, lumber merchant, Fraser 51
John K., of Hackett Towing & Transportation Co., Reg'd, d'Aiguillon 26
Thomas, laborer, Champlain 54
Hackett W.-J., capt. of Hackett, Towing & Transportation Co., president Quebec Machinery & Supply Co. Ltd., St-Flavien 10. Phone 300
Hagger Hubert, caretaker, St Stanislas 36
Haggie Andrew, gardien, St. James 17
Misses (The), Ave des Oblats 225
Mrs widow John, Ave des Oblats 225
Hains Arthur, menuisier, Colomb 428
Gaudias, charretier, de la Reine 217
Jules, corroyeur, Bayard 208
Magella, cond. camiôn, Singaï 73
Mlle Géraldine, Ste-Angèle 2

C. Robitaille Limitée
Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Hains Odilon, gardien, 8e Rue 162
Haldimand Apartments, Haldimand II
Hall B. O. H., Capt., Grande-Allée 86
G. B., emp. s. civil, 70 d'Artigny
J.-C., insp. dept Douane, La Canardière 588
Lewis, emp. Dept. Terres & Forêts, Claire-Fontaine 19
Lionel, civil engineer, St-Joachim 46
Mrs widow George B., GrandeAllée 86
W. G., musician, St-Patrice 57
Halle Berthelot, St Patrice 117
Halle Montcalm, rue St-Jean
Halle St-Pierre, 861 à 915 St-Vallier
Hallé Alphonse, pilote, Blvd des Alliés 24
François-X., rentier, St-Louis 65
J.-O., agt d'assurances, St-Pierre 42
J.-R., chauf. d'auto, Colomb 118
Jules, ing. civil, prof., Ecole Technique, St-Cyrille 753
J.-W., menuisier, Demeulles 29
Mlle Valdéa, Richardson 261
Mme., F St-Joachim 69
Mme M.-R., maison de pension,-Lacroix 7
Mme veuve Joseph, Collins 3
Mme veuve L., St-François 490
Michel, barbier, Montcalm 25
Napoléon, salon de barbier, Caron 46, res 2e Avenue 173½
John, emp. Wolworth Co., Artillerie 39
Wm A., rep. Canada Starch Co., Ltd, Fraser 112
Halpin Roy, emp. Post-Office, St-Cyrille 71
Hamann Ernest, peintre, Lafayette 173
Hamel A., garde-moteur, Chemin Ste-Foy 653r
Ad., commis boucher, St-Ambroise 31
Albert, tail. de fourrures, de la Reine 89
Albert, emp. s. civil, Franklin 95
Albert, charretier, Lafayette 22
Alb., emp. Corp. des Pilotes, 13e Rue 68
Albert, menuisier, 8e Avenue 54, Québec-Ouest
Albert, boucher, Bayard 138
Hamel Albert, comptable, Ste-Anne 93
Alexandre, presseur, Latourelle 43
Alfred, caissier, Arago 299
Alphée, journalier, 15e Rue 40
Alphonse, St-François 184-190
Antonio, militaire, Demers 75
Arthur, pompier, Hermine 116
Arthur, pompier, Candiac 10
Arthur, emp. Garage Municipal, des Hermine 116
Arthur, emp. Quebec Ry, Bagot 262
Arthur, com.-voyageur, des Franciscains 19
Arthur, pressier, Morin 318½
Arthur, emp. de Prévention, Bayard 188½
Arthur, collecteur, Ste-Marguerite 183
Azade, gardien de nuit, 3e Rue 4
Charles, emp. C. N. R., 8e Avenue 113
Charles-Philippe, peintre, Richelieu 45
Didace, comptable, St-Agnès 21
Dominique, comptable, Ste-Hélène 188
Ed., emp. Eastern Oil Ltd, Station de gazoline, 1ère Avenue 146
Edmond, chauf.-stationnaire, 4e Rue 7¾
Edmond, journalier, 4e Rue 158

Hamel Edouard, ingénieur en chef de la Cité, Park Avenue 103. Tél. 7965

Edouard, rentier, des Franciscains 153
Edouard, 4e Rue 7¾
Edouard, forgeron, Carré Lépine 6
Emile, cordonnier, St-Bernard 7½
Eugène, artiste peintre, et fonctionnaire public, Chemin Ste Foy 59
Eugène, emp. Us. C. N. R., Daulac 32
Eugène, maréchal-ferrant, St-Sauveur 14
Eugène, ouv. en bouilloires, 5e Rue 43
Fernand, commis, St-Olivier 121
Frnaçois, collecteur, de la Colombière 170
François, mécanicien, 4e Rue 7¾
Frs, charretier, Franklin 253

Hamel & Leahy, chirurgiens dentistes, surgeon-dentists, d'Aiguillon 6, Tél. 2-2-4845 & 2-1669

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
731

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Une assurance de $25,000.00 protége contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE – Tel. 3-3088

Hamel Gérard, com. boucher, Crémazie 134
Gustave, chauffeur d'auto, 7e Rue 14

Hamel, Fugère & Cie, Ltée.—Banquiers en Obligations. Edifice B. Can Nationale, St-Pierre 71.—Tél. 2-6648

Hamel Henri, restaurateur de L. Hamel, Demers 73

Hamel Henri-P., gérant Geoffrion & Cie, Aberdeen 134 Tél. 7198

Henri, barbier, Ste-Agnès 10
Hormidas, charretier, Franklin 253
Isidore, mécanicien C.N.R., 6e Rue 119
J.-A., gardien de la paix, Hébert 7
J.-A., emp. B. de Postes, Belvedère 36
E.-A., emp. s. civil, Ave Boisclerc 9
Jean, emp. Cadastre, St-Cyrille 338
Jean-Bte, cordonnier, St François 445
Jean-Marie, time-keeper, 18e Rue 38
J. O. D., boucher et épicier, St-Olivier 117-117½ rés. Côte Ste-Geneviève 31
Jos.-Georges, cord.-monteur, St-François 427
Jos., commis, Colomb 115
Joseph, gardien de nuit, Bagot 111
Joseph, boucher, étal, du Pont 156, Kiouac 40 (rés.) de la Reine 110
Joseph, forgeron, Lafayette 46
Joseph, maître-boulanger, Bayard 124
Joseph, anc. marchand, Ave Parent 41
Joseph, commis-marchand, Napoléon 37
Joseph, forgeron, St-Vallier 1152
Joseph, cond. de taxi, Pr-Edouard 244½
Joseph, emp. dépt. Immigration, Père Arnaud 14
Joseph, A., emp. Dept Aqueduc, 4e Rue 158
Lauréat, restaurateur, Demers 73-77
Léopold, conducteur Q. Ry., Plessis 19

Hamel Lucien, gérant, E. T. Nesbitt, Reg'd, 12e Rue 20, Tél. 2-0556—rés. 18e Rue 58

Hamel Lucien, voy. Harris Abattoir, 12e Rue 69
Marcel, emp. E. T. Nesbitt, Bld des Alliés 11
Magloire, emp. Corporation, Châteauguay 91
Maurice, commis, St-Cyrille 850
Michel, barbier, (rés), Papineau 109
Mlle Aline, 306 Ave Laurier, app.5
Mlle F., des Franciscains 202½
Mlle Maria, St-Vallier 319
Mlle Marie-Louise, Lévis 16 p
Mlle Marie, Ste-Ursule 19
Mlles Jeanne et Suzanne, St-Cyrille 338
Mme Auguste C., Grande Allée 255
Mme Charles, St-François, 184-190
Mme D., fruits, tabac, Demers 77
Mme Georges, concierge App. Rita, Avenue Turnbull 2
Mme veuve Alfred, Colomb 115
Mme veuve Alphonse St-Stanislas 31
Mme veuve Arthur, Crémazie 115
Mme veuve Charles, Richelieu 224
Mme veuve Elie, 4e Rue 7¾
Mme veuve Ernest, modiste, de la Reine 138
Mme veuve Gustave, St-Cyrille 338
Mme veuve Louis, de la Reine 89
Mme veuve Louis, Blvd des Alliés 11
Mme veuve Michel, Boisseau 27
Mme veuve Michel, St-Sauveur 63
Mme veuve N., Conroy 30
Mme veuve Ovide, 18e Rue 38
Mme veuve Philippe, 4e Rue 75
Mme veuve Pierre, de l'Eglise 31
Mme veuve Siméon, Lévis 16
Mme veuve V. Wm., Conroy 30
Narcisse, mécanicien, St-Cyrille 438

Hamel Oscar, notaire, de Hamel-Fugère & Cie, Ltée, Edifice Banque Can. Nationale, St-Pierre 71. Téls. 2-6648, rés. St-Jean 602, Tél. 7268—maison d'été Cap Rouge, Tél. 2-1538 s-22

Oscar, charretier, Ste-Claire 59

A. DESLAURIERS, Ltée **Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson**

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Brûleurs d'huile silencieux
"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Hamel Paul, Dr., dentiste, Bureau: des Zouaves 2, Tél. 2-0430—rés. St-Cyrille 165 Tél. 7923
Philéas, journalier, Bagot 237½
Phid., cord.-monteur, Avenue des Oblats 138

Hamel Philippe, Dr, chirurgien-dentiste, surgeon dentist. Bureau, d'Aiguillon 6, Tél. 2-1669—rés. d'Aiguillon 8, Tél. 2-8778

Pierre, Colomb 182-186
P.-O., emp. Com. du Port Champfleury 389
Roland, emp. E. T. Nesbitt Enr., Boulevard des Alliés 11
Ste-Foy, commis B. de Poste (rés.) Garnier 68
Wilfrid, comptable, Ste Agnès 31
Wilfrid, emp. Chateau Frontenac, de Villiers 17
Wilfrid, journalier, Arago 158½

Hamelin Azarie, tailleur de pierre, Henderson 10
J.-A., restaurant, 3e Avenue 4
J.-A., prop. de magas., de la Normandie5
J. R., gérant publicité, Imperial Tobacco Co., Blvd de l'Entente 127
Mme veuve Arthur, Richelieu 135
Wilfrid, emp. com. des Liqueurs, St-François 386

Hamilton A., caretaker, Cove Field Barracks Block D, No 31
Henry J., manager St Maurice Pulp Co., Maple Avenue 89

Hamilton John, res. Dufferin Terrace Place 8, Tel. 2-1632
Stuart, caretaker, Jeffery Hale's Hospital, Avenue Turnbull

Hammermill Paper Co., S. Lawrence de Carteret, rep. St. Peter 126, Tél. 2-4423

Hampson, Joseph, laborer, St-Dominique 70

Hamon Pierre, journalier, ancien Chantier 5

Hammond R. W., district mgr of the Hoover Co., Ltd, St-Cyrille 404, Tél. 3-1741

Walter emp. C. P. Steamship, des Remparts 37

Handford Jos., epicier et rés. Kirouac 183-185

Handley (see also, voir aussi) Hanley et Henley

Handley C. H., bookeeper, Crémazie 183
Joseph, storeman, Richelieu 300½
Miss Ruth, Artillery 15a

Handsombody F. T., M. A., Rector of The High School of Quebec, rés. Avenue Ste-Geneviève 47. Avenue St-Denis 30. Phone 2-0292j

Hanley (see also Henley)

Hanley Emile, commis, 6e Rue 140
Gaud., meublier, 8e Avenue 175-177
James Edm., emp. Shaw. Power Co., 2e Rue 6¾
Mlle Josephine, La Canardière 246

Hannon Henry M., surveyor Custom House Park Avenue 69,
O. G., paymaster Dom. Arsenal, Avenue Bougainville 21
John, électricien, Colomb 307
William, traveller, 4e Avenue 272

Hanrahan M. J., courtier de douane, St. James 17
James A., sec'y Gulf Pulp & Paper Co., Avenue Cartier 120. Tél. 7271
Michael J., custom broker, St-James 17, Tél. 2-2423 — Rés. Ave Maisonneuve 118

Hansen A. K. & Co., Regd., J. Omer Amyot—Spoolwood, lumber and pulp wood.—Bois à fuseaux, de sciage, de Pulpe et de construction, Dalhousie 70 Téls 2-7523, 2-7524, Entrepôt: St-Prince of Wales, Tel. 2-7523

Hansen Mrs widow A. K., Artillerie 81
Willie, clerk, 2e Avenue 237½

Tel. 2-6636 **Boulangerie Modèle** **358-364 S -Jean**
pour **T. HETHRINGTON, Ltée** QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Hanson Oscar, storeman, St-Jean 367
V. Rees, Leader Auditorium Orchestra, Jeanne d'Arc 133
Hantzakos Nicolas, proprietor Marathon Café, St. John 44; of Palace Building, Reg'd; shoe shine parlor, du Palais 54½
Harbour Commission (The) see Quebec H. C.
Harbour Frank, baker, Morin 312
Harbour Irénée, boulanger, épicier, Marie-Louise 45
John, relieur, rooming house, McMahon 13
Pierre, emp. de la cité, Arago 216
Harding Charles, emp. .N.R., La Canardière 95½
Georges, motorman, d'Aiguillon 149
Henry, emp. Can. Import, St Roch 11
John checker Can Import Coal Co., Saunders 112
Mrs widow Wm. J., O'Connel 26
Hardwood Products, Limited, St-Paul 263, 265 Tél. 2-1495
Hardy Albert, comptable, Ste-Famille 11
Alphonse, charron, Claire-Fontaine 9
Antoine, journalier, St-Vallier 255
Arthur, voy. de commerce, Crémazie 144
Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs, Lachevrotière 43B
Edmond, agt manuf., Ave de Montigny4
Edmour, emp. s. civil, Avenue Bergemont 116

Hardy E. L. & Cie, spécialistes en obligations et en valeurs minières, St-Pierre 74—Tél. 2-8630

E. L., de E. L. Hardy & Cie, Chemin St-Louis 22
F. A., asst-inspecteur, La Caisse d'Economie, Conroy 18, Tél. 2043
François, gérant Thibaudeau Frères & Cie, Fraser 82½
Jos.-Arthur, commis, 9e Rue 118½
J.-J., charretier (auto) 4e Avenue 159
Léon, fonc. public, Ste-Famille, 11
Hardy Mlle Clara, Claire Fontaine 9
Mlle D. de Châtillon), Avenue des Erables 30
Mlle Marie-Louise, Claire Fontaine 9
Mme veuve Alex., Lachevrotière 43
Mme veuve Wilfrid, garde-malade, Ste-Anne 139
Omer, commis, Claire Fontaine 9
Hargadon Mrs Patrick, St Augustin 148
Harker Mlle B., Ste-Anne 32
Harkin, Mr, widow James L., Aberdeen 62
Harney William M., gentleman, St-Cyrille 59
Harnois Ernest, marchand de tabac, du Roi 264
J.-A. comptable, 8e Rue 119. Tél. 2-3334j
Harold, contracting Stevedore, Avenue de la Tour 36
Harpe J.-Ls, commis, Sherbrooke 3½
Mme P. S., épicerie et restaurant, St-Vallier 275-277
Harpin Adolphe, menuisier, 3e Avenue 204
Harricana Financing Syndicate, Reg'd The) J.-H. Paré, sec.-trés., Côte de la Montagne 107
Harriett Mrs widow Hermine, O'Connell 42
Harrigan James, telegraph operator, Champ ain 336-338
John, mai clerk C. P. R., Champlain 336-338
Patrick, carter, Champ ain 336-338
Harris Abattoir Co., Ltd., C. A. Stewart, mahager, St-Paul 422, Tél.. 2-5600
Alfred cond. N. C. R. des Remparts 27
H. manufacturers agent, St-Joseph 59
William, laborer, Fleurie 159½
Harrower A.F.T.,electrician, Ursuline Lane 4
J. T., typewriter agent, St-Jean 150
Typewriter Multigraph Co., Ltd., de l'Eglise 66
Harry Tom Laundry, Racine 23
Harton Thomas, peintre, Arago 70
Mlle Anna, emp. manuf., Dollard 156
Harvey Armand, emp. C.N.R., 4e Rue 62
Charles, contremaître Corporation, de Gaspé 33

Get The Habit! Go To **JOLICOEUR'S - The *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET Post Cards 10c doz. PHONE 2-0109

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Harvey Daniel, chauffeur d'auto, Arago 317
David, journaier, Ave des Oblats 319
Eusèbe journalier Bibaud 13A
Georges, organiste, d'Estimauville
Gaston, voyageur de Commerce, Couillard 17½
George, organiste, d'Estineauville
Frank, emp. Marier & Tremblay, 6e Ave 82¾-86
J.-Aurélien, gardien de la paix, La Capricieuse 51
H., emp. Anglo C. Pulp, Fraser 210
Jean-Charles, rédacteur en chef "Le Soleil", Fraser 302
Joseph, journalier 10e Rue 124
Joseph, emp. buanderie St-Albert 10
Louis, plâtrier, Ste-Thérèse 228
Nazaire, jr, plombier, Dorchester 652
Nazaire, sr, charpentier Dorchester 652
Ovide, menuisier, La Canardière 89
Wilfrid, emp. Ang. C. Pulp 7e Rue 180
Hastie B. C. M. D., Ave Maisonneuce 120
John, emp. Ang. Can. Pulp, Ave Maisonneuve 120
Hastings R. C. M. D., Grande-Allée 144, App. T..
Hatch James V., emp. Guardian Shoe, St-Augustin 59a
John, manager Gale Bros, Ltd, and the Guardian Shoe Co., Maple Avenue 7
Miss Muriel, St-Michel 11a
Mrs widow W. H.,m St. Michael 11A
Hatcher Jos., journalier, 5e Rue 17½r
Hathé Richard, commis, 10e Rue 185
Hatsedakis Georges, cuisinier, Charlevoix 15
Havard voir aussi Avard
Havard Albert, emp. Marceau & Fils, Boisseau 85
Raoul, tanneur, St-Ambroise 102
Haverson A. E., caretaker, St-Joachim 13
Hawaiking Shop (the) oriental goods & souvenirs, St-Louis 32½
Hawey Albert, boucher, 3e Avenue 223, rés.
Arthur, emp. Cie Paquet, 12e Rue 97
Arthur, tailleur de cuir, St-Léon 75
Hawey Hector, restaurateur Bayard 132, rés. Bayard 128
J.-Baptiste, prop. C ub National et Alliance Limoilou, Enr., rés. d'Argenson 113. Tél. 3-0643
J.-Maurice, gérant, Alliance Limoilou, Enr., rés., 5e Rue 144½
Joseph, emp. des Postes, d'Argenson 188
Wilfrid, marchand, Ave des Oblats 180 (rés.) St-Luc 209
Hawkins Mme veuve Alex., 3e Avenue 31
Mlle, prof. de piano, d'Argenson 113
Stuart, architecte, Grande Allée 116
Hay Arthur, H. M., prop. Oats Hay Sale Produce Co., St. Peter 85—res. Park Avenue 101
Mrs widow Archibald W., Artillery 28
Hayden voir Heyden
Hayden A. J., cashier, Que. Ry., Aberdeen 102
Mrs widow John G., Artillerie 29½
Mrs widow William, Fleurie 21
R., of Brass Foundry, Fleurie 21
Hayfield Alfred, menuisier, Latourelle 240
Antonio, boucher, Montmagny 125
Wm., master carter, 4e Rue 88
Hazel Freddy, of James Hazel & Sons, 2e Avenue 206½
James, of James Hazel & Sons, Grant 122, Tel. 5182

Hazel James & Sons, brass, bronze and aluminum casting brass finishing, fondeurs en cuivre et alumium, manufacturiers d'enseignes en cuivre de tout genre, Grant 128. Phone 2-2541

Wm, of James Hazel & Sons (r) du Ro 62. Tél. 2-5195w
Healy Alfred, emp. Com. des Liqueurs, St-Patrice 4
Edward, machinist, Conroy 12
J., C. SS. R., Grande Allée, 250
Miss Florence, English teacher, Ste-Ursule 62
Miss Louisa, Ste-Anne 57

VITRES de toutes sortes pour AUTOS
Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
735
Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—CRAPE JUICE etc.

Hearn J., advocate, of Pentland, Gravel, Thomson & Hearn, Grande Allée 84, Phone 2-1838

John, capt. Mikula, Ave Brown 84
John G., manager, Estate of the late J. J. G. Hearn, Ave Cartier 182
Miss C. M., Grande Allée 84
Miss H., Ste-Ursule 19
Hébert Adrien, épicerie et restaur., Aqueduc 99
A. Jacques, commis, Ave de Salaberry 42
Adjutor, étal de boucher, St-Vallier 1227
Adjutor, journalier, Carillon 171
Albert, cordonnier, Châteauguay 114½
Albert, voyageur de commerce, Avenue Lamontagne 80-82
Alphonse, charretier, St-Vallier 1237
Alphonse, plombier, Latourelle 207
Alphonse, journalier, Boisseau 192
Alphonse, emp. Garage Municipal, Kirouac 207
Aristide, pâtissier, Franklin 25½
Arthur-D., aviateur et dessinateur, Ave Murray 102
A. Omer, magasin général et rés. 1ère Avenue 486
Christophe, journalier, Sous-le-Cap 90
Chs-Eugène, emp. usines St-Malo, La Fayette 169
Edmond, journalier, 2e Avenue 332
Emile, commis-marchand, Fraser 8
Emile, menuisier, Caron 128
François, snr, journalier, Boisseau 170
François, gardien de nuit, 3e Rue 114

Hébert & Frère, plombiers, électriciens, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffage à eau chaude et à air chaud et à la vapeur, du Pont 45r, Tél. 2-8715

Georges, menuisier, 6e Avenue 96
Henri, débardeur, La Canardière 27
Henri, débardeur, Bagot 179
Jacques, commis, de Salaberry 42. Tél. 3-1030
Hébert Jacques A., commis, St-Cyrille 470
J.A., agent d'assurances, de Mazenod 82
J.-Bte, emp. du gros, Hermine 210
Jean, Colomb 182-186
Johnny, menuisier, 4e Rue 127
Joseph, cordonnier, St-Benoît 102
Joseph, cordonnier, boutique et rés. Dollard 72
Joseph, de Hébert & Frère, du Pont 41½ rés. 45
Joseph, gardien de la paix, Châteauguay 154
Joseph, rentier, p. Hermine 212
Joseph, boulanger, St-Vallier 766
Hébert Léon, menuisier, Marie-Louise 53
Lactance, mécanicien d'auto, St-Luc 297
Louis, mécanicien, de la Reine 185
Mathias, gardien de la paix, 4e Avenue 210
Maurice, secrétaire de l'hon. ministrre des Travaux Publics, St-Cyrille 342
Mlle A., Lachevrotière 43a
Mlle Henriette, des Franciscains 105
Mme F.-X., Avenue Maisonneuve 96
Mme L.-H., Château Frontenac
Mme veuve François, épicerie, St-Germain 189-191
Mme veuve G., St-Patrice 86
Mme veuve Gaudias, épicerie et rés., Colomb 379
Mme veuve Gaudias, St-Luc 361
Mme veuve Jos. Ale., St-Cyrille 470
Mme veuve Joseph, épicerie et rés., Bayard 92-96
Odilon, emp. C.N.R., La Canardière 141
Omer, épicier, 1e Ave 486, (rés.), Blvd Wilson 13
Paul, de St Lawrence Glove Works St-Vallier 535—rés. Lachevrotière 43a
Paul, commis, 6e Rue 55
Roméo, commis-quincaillier, Avenue Maisonneuve 96
Wilfrid, prop. de taxis, St-Germain 80
Wilfrid, charretier, Berthelot 31
Xavier, charretier, Arago 429½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messsager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - **The *Rexall* Stores**

338 Rue St-Jean - Tel. 2-5151 17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Hebrew Synagogue, St Marguerite 25 and des Fossès 51
Hedler Israel, jobber, du Roi 91
Hees Geo. H., Ovide Hamel, agt, Charest 7
Heitshu J.-G., draughtsman, Dolbeau 113
Hellan Maxime, teinturier, St-Adélard 35
Hellier J. F., manager F. W. Woolworth, Avenue Holland 199
Henchey James, cond., C.N.R., 3e Ave 151
J., comm. traveller, Ste-Anne 37
Michael, emp. Ch. Frontenac, Artillerie 64
Michael, manager General Steel Wares, St-Cyrille 749
Miss Vera, Crémazie 50
Mrs widow John, Crémazie 50
Patrick, emp. Q. Ry, Crémazie 50
Henchey's House, St. Ann 38-40

Henderson G. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co., resident secretary of the London & Lancashire Guar. and Acc. Co. St. Peter 81, Phone 2-1193—rés. Fraser 176, Phone 7812

Henderson Hotel, Ouellet Stanislas, prop., Henderson 22
Louis, cord.-machiniste, Colomb 459
Rodolphe, cond. Q. Ry, Colomb 457
Walter H., secretary Church Society Diocese of Quebec, res. Donnacona 2, Tél. 2-4274F
Henley see also (voir aussi) Handley et Hanley
Télesphore, emp. Shav. P. Co., De Gaspé 59
Hennessey Michael, guardian, Artillerie 14½
Henrichon J.-C.-Eugène, gérant, St-Roch 92-94, (rés.) d'été, 10e Ave 107, Québec-Ouest
Henry Miss Mary, St-Olivier 178
Mme veuve Gabriel, d'Auteuil 89
Mrs James, Ste-Julie 58
Paul, emp. s. civil, Laporte 8
Wilfrid, gardien dela paix,. des Commissaires 125
Henry John, tail. en fourrures, 1ère Ave 62
John, emp. C. du Havre, N.-Dame 17
Joseph, pressier, O'Connell 40
Miss I., Ste-Anne 57
Paul, constable Ste-Julie 53
Thomas, checker, Côte de la Canoterie 8
Henry's Valet Service, St-Joseph 25½
Héon voir aussi Eon—
Joseph-Léon, St-Bonaventure 29
T.-H., briqueteur 6e Rue 47
Heppel J. L., cook Marine dept, 7e Rue 80A
Herckenrath L. C., com. traveller, Côte de la Montagne 94-98
Herf A. E. B., grocer, des Fossés 42
Herman A., emp. Dom. Ars., Scott 27
Chs, emp. Dom. Arsenal, St-Stanislas
L., manager, Lockwell 160
Walter, restaurant, Ave. Murray 9
Héroux L. R. P., S.J., Dauphine 14
Herzberg Frank, merchant, des Fossés 16-18
I., Reg'd, Gents furnishing, St-Paul 370
I., of Herzberg Reg'd, rés. St-John 635
Hervé see Harvey

Hervey Costume—Merceries, confection et chapeaux pour dames—St-Joseph 257. Tél. 3141

Gaston voy. de commerce, Couillard 17½
Hervieux Georges, charpentier, St-Mathias 10
Mme veuve Almanzor, Ste-Agnès 49
Hess J. L., emp. Immigration dep , Ave St-Denis 2
Hessel Grove Habitant Inn, Chemin Ste-Foy 525

Hethrington T., Limited—Daniel J. Kane, managing director—Bread, Biscuit and Pastry Bakers. Boulangerie, pains, biscuits et pâtisseries. Model Baking and Biscuit factory. Factory: d'Aiguillon 121-125; Office St. John 364, retail—détail St-Jean 358. Tél. 2-6636

George, serrefrein, C.N.R., 6e Ave 80

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC
C. Robitaille

LIMONADE
FORTIER
VICHY
Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Hewitt Edward, bank messenger, St-Antoine 6
Edward, mechanical, Jeanne d'Arc 44
James, bank messenger, Ste-Marie 34
Hickey J.-E., emp. Q. Power, St-Amable 18
Higgins J.-B., menuisier, Bagot 220
J.-L., emp. Ang. C. Pulp, La Capricieuse 37

High School of Quebec (The)—. F. T. Handsombody, M.A., Rector, Avenue St-Denis 30. Phone 2-0292w—(See Information)

Higins J.-T., emp. Canadian Swift, St-Vallier 634
Higo I., of Tokio Art, Garden St 3
Hill H.-S., emp. Price Bros., Grande Allée 116
Hillier Mme veuve Edwin, Crémazie 153½
Hiscock Miss Bridget, St-Eustache 88
Hoare Edw. A., civil engineer, St Foy Road 4
E. Stewart, Chemin Ste-Foy 4
Hobbs Edward, clerk C.N.R., Conroy 5
James, manager F. W. Woolworth Co., Ltd, St John branch, Brown Ave 95
Hobbs Mfg Co. (vitrerie), Adjutor Marcoux, gérant, Côte de la Montagne 90
Hochu Alfred, charretier, Papineau 9
Hoeckx François, prop. La Pâtisserie Française, St-Jean 245
Hodgson, Summer & Co., Ltd, G.-A. St-Amand, repr., Charest 7, Tel. 3-0472
Georges, ship laborer, Champlain 314
William, sr, carter, Champlain 308
Hofmans Louis, repr. General Motors Ltd, St-Cyrille 509
Hogan Edward, caretaker Victoria Curling Club, Grande Allée 43
Hogan, John, bread driver, St-Simon 15
Hogan M. Reg'd., (P. E. Devine) Montcalm Market, Tel. 2-0061
Hogg H. S., agt d'assurances, St-Pierre 88

Holden P. J., Ice dealer, marchand de glace, Champlain 513-515. Tél. 2-0454

Hollford Frank, emp. Price Bros & Co., Ltd, Artillerie 69
Holland J. W., engineer, Ste-Julie 71
Hollend James, bricklayer, du Roi 72½
Holliday A. H., manager, Dom. Textile, Avenue Brown 78
Colin, Dr., ostheopathic physician, St Ann 24—res. Maple Avenue 33
Malcolm, Supt of Fisheries, Maple Avenue 33
Hothot see Othot—
Holmes Miss Annie, d'Artigny 51
T.-H., emp. St. Malo shop, d'Artigny 51
Homeston W. S., soldier, Scott 44
Holt Mrs John H., Grande Allée 185

Holt, Renfrew & Co., Ltd, Furriers, Clothiers, Hatters & General Outfitters. Furriers to H. M. King George V. Buade 35-45. Tél. 2-3000

Home Insurance Co., New-York, P. A. Boutin, agent général, St-Pierre 80, Téls. 2-2983—soir 2-9350

Home Mrs widow W., Ave Laurier 305
W. A., St-Peter 138, res Grande Allée 362. Phone 6275
Homerston Sam, soldier, Crémazie 29
W. S., soldier, Burton 12
Homestead Cafe's Hotel, George Trakas, prop., Ste-Anne 20
Honey Orangeade, R. Kallis, St. John 34½
Hong Charlie, Chinese laundry, Claire-Fontaine 31
Hong Sing Laundry, St John 369
Hong Kong Lunch Room, St John 171 and d'Youville 38
Hoo Kee, buanderie chinoise, Dorchester 98
Hoover Co. see The Hoover Co.
Hop Lee, buanderie, Grant 95
Hôpital civique, Revde Sœur Ste Gertrude, supérieure, La Canardière 660. Tél. 2107
Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Réfrigérateurs électriques
GENERAL ELECTRIC
J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Hôpital des Enfants Malades. Maternité Pouponnière. Galerie artistique — Dr Irma LeVasseur, Artillerie 85. Tél. 2-4341

Hôpital des réparations de poupée, St-Jean 426

Hôpital du St-Sacrement, (direction Rév. Sœurs de la Charité), Parent Elzéar, abbé, aumônier, Ch. Ste-Foy 444. Tél. 7161

Hôpital Général de Québec, Boulevard Langelier 191. Tél. 2446 (*voir Informations*)

Hôpital Laval—Hon. L. A. Taschereau président. Chemin Ste-Foy (près de l'église), administration. Tél. 6336

Hôpital Militaire de Québec, St Louis r 57

Hôpital Ste-Anne, Simard 49

Hôpital St. François d'Assises, (Hôpital libre)—Tous les docteurs sont admis à l'hôpital, 1ère Avenue 455. Tél. 2-2372

Hôpital St-Luc—La Cie Ltée., Mlle Maria Beaumier, surintendante, Ste-Ursule 30-32. Tél. 2-0972

Hôpital Ste-Marie. St-Vallier 1136-44

Hôpital St-Michel-Archange, (pour les aliénés et les neuro-psychopathes) Mastai, chemin de La Canardière Administration: Sœurs de la Charité. Rvde S. S. Calixte, Supre; S. S. Barthélémy, Assistante; S. S. Maria, Econome. Bureau médical: Dr C.-S. Roy, Surintendant; Dr Albert Brousseau, directeur des services cliniques. Chefs de laboratoires: Drs Louis Berger et André Paulin. Chefs des services médicaux: Drs Sy. Caron, J.-C. Miller (Ecole LaJemmerais) Gustave Desrochers. Service de radiologie: Dr Mathieu Samson. Médecins assistants: Drs C.-A. Painchaud, J.-A. Huard, A. Pelletier (Ecole LaJ merais)Tél. 2-4570

Hôpital Vétérinaire, Dr H. St-Amand, St-Vallier 915 et Durocher 2a, Tél 9761

Hôpital Vétérinaire, Dr John D. Duchêne, Ste-Marguerite 118½. Tél. 2-2132

Hop Lee, prop. Buanderie chinoise, Grant 95

Horne Mme Charlie, Pr.-Edouard 203½

Hospice de Nazareth, Hospitalière: Sr St-Cyrille, Directrice: Sr St-Adrien, Aumônier: abbé J.-A. Fortin, rue des Glacies 5

Hospice St-Antoine.—(Refuge des vieillards.)Les RR. SS. de la Charité de Québec, rvde Sr St-Sauveur, supérieure, sous la direction de M. le curé de St-Roch—St-François 184-190 et du Roi 157-183. Tél. 8882

Hospice St Charles, (Ecole d'industrie)—Révde Sr Marie de la Compassion, supérieure; Dr A. Marois, médecin-visiteur; abbé Jos. Ls. Garon, aumônier, rue Gignac 14. Tél. 2-2245

Hospice des RR. SS. de la Charité, Rvde Sr St- Théodore, dépositaire, St-Olivier 1,

Hôtel-Dieu du Précieux Sang,—Rvde Mère St-Dominique, supérieure: Rvde Mère Catherine de St-Augustin, dépositaire de la Communauté, Côte du Palais, Tél. 2-1018

Arthur Duval, N.P., procureur
Drs Marois, Caouette, Simard et Dagneau, chirurgiens
Drs Turcot, Brochu, Rousseau, Mayrand et Guérard, médecins-visiteurs
Dr N. A. Dussault, occuliste et auriste
Dr F. Painchaud, assistant du Dr Dussault
Drs R. Mayrand et A. R. Potvin, service d'électrothérapie

Tel. 2-6636 Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
pour T. HETHRINGTON, Ltée Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LIMONADE FORTIER VICHY Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Dr A. Jobin, dépt des enfants
Dr Arthur Vallée, laboratoires
Drs G. Racine et J.-B. Jobin, assts en médecine
Drs Edg. Lemieux, P. Dupré et J. C. Verreault, assistants du Dr Marois
Dr Charles Vézina et Paul Garneau, asst du Dr Simard
Aumôniers: Valère Roy et Jules Lachance. Du Palais 11. Tél. 1018

DEPOT DES PAUVRES

Rvde Mère Ste-Cécile, dépositaire

Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur Revde Mère Ste-Gertrude, supérieure; révde Mère M. de l'Assomption, dépositaire; M. l'abbé Jos. Lehoux, aumônier; Drs A.-E. Bédard, G. Grégoire, W. Verge et A.-E. Jobin, médecins-visiteurs. Chirurgiens: Dr A. Marois; assistant, Dr Edgar Lemieux, Avenue du Sacré-Cœur, Tél. 5594. Département des fleurs, Tél. 5790

Hôtel C. P. R., Mme E.-T. Belley, prop., St-Paul 303
Hôtel Blais, Blais Jos., prop. St-Pierre 18-20

Hôtel Blanchard J. C. Cloutier, prop. Notre-Dame 30-32, Carré Notre-Dame 1-5. Téls. 2-7960-2-7961

Hotel Canada, Henderson 10, Tel. 2-7516

Hôtel Capitol, Lorenzo Garant, prop., St Paul 301

Hôtel Château Champlain, voir Château Champlain, St-Paul 405

Hôtel Clarendon, Jos. Drapeau, prop. des Ste-Anne 57, (vis-à-vis l'Hôtel-de-Ville). Tél. 2-3415

Hôtel Commercial, St-Vallier 623
Hôtel Dominion, Boudreau E., prop., St-Paul 337
Hôtel du Palais, T. Bérubé, prop., St-Paul 327

Hôtel Eldorado. Joseph Genest, propriétaire, St-Joseph 395-400 et Boulevard Langelier 140-142. Tél. 2-2650

Hôtel Labadie, Côté & Côté, props. Place Marché Champlain 22½
Hôtel Lac Frontière, Joseph Girard, prop., St-Paul 319

Hôtel Lapointe—Arthur Lapointe, prop.—Chambres de première classe à prix modéré, de la Couronne 126-128c. Tél. 3-0253—Tél. bureau privé, 3-0345 (rés. 8e Rue 90, Tél. 2-5472)

Hôtel Lorraine, Ltée, H. Girard prés., Girard Aristide, vice-prés., J.-A. Girard, sec.,-trés., des Jardins 9-11

Hôtel Montcalm, A. J. Pelland, propriétaire, St-Jean 161-169 et des Glacis 52-54-56. Bureau (office): Tél. 2-5030

Hôtel Mountain Hill, Marcel Fortin, propriétaire, Côte de la Montagne 94-98. Tél. 2-7980-2-7981

Hôtel Neptune, Geo. A. LeVallée, propriétaire, Côte de la Montagne 115, Téls 2-1708 et 2-1852

Hôtel Palace Hill, John Cantin, prop., du Palais 10¾-12
Hôtel Place Royale, Jean Labadie, prop., Carré Notre-Dame 9
Hôtel Québec, A. Gauthier, prop., St-Joseph 33½
Hôtel Rita, S. Leblond, prop. St-Paul 359
Hôtel Radio, François Chamberland, prop. Notre-Dame 13
Hôtel Royal, Dorchester 26-32, Eug. Pouliot prop.
Hôtel St-Malo—J. Frank Gosselin, prop., St-Vallier 1094-1098½. Tél. 2-2507, rés. St-Vallier 1094

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Nevralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The *Rexall* Drug Store
338, Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Hotel St-Paul, Jos Martel, prop. St-Paul 376

Hôtel St-Roch, Hôtel entièrement à l'épreuve du feu, Fireproof—Lt-Col. Oscar Gilbert, propriétaire. J.-A. Jinchereau, gérant, St-Joseph 230-240 et Place Jacques-Cartier 15. Tél. 2-8403—Taverne, St-Joseph 242-246

Hôtel Ste Ursule, Mrs M. G. Taylor, prop. St-Louis 31-35. Tél. 2-4550, échange privée.

Hôtel Terminus, Pierre Lévesque, prop., St-André 193-197

Hôtel Union H.-J. Perron, prop. et rés., du Pont 112, taverne 114-116, du Roi 117

Hôtel Victoria Ltée, Frank Byrne, prés.: J. R. H. Byrne, vice-prés. & gérant, du Palais 32-46—(Palace St.) et St-Jean 56-58. Tel. 2-3692 échange privé

Hôtel Windsor, St-Joseph 1-5

Hotte R., épicier, 1e Avenue 440 (rés) 442

Houde Achille, restaurant, Ave Bigaouette 8 rés. Latourelle 164

A.-H., marchand de radios, St-Joseph 59

Alexandre, sellier, St-Laurent 49½

Antonio, plombier, Arago 344

Antonio, cond. de taxi, d'Aiguillon 135

Houde B. Co., Ltd (The), Lt-Col. DesRosiers, président et general manager; J.-E. Dussault, vice-président; L.-J. Papineau, sec'y-treasurer; J.-N.-O. Ledoux, supt., Manufacturiers de tabac. Tobacco Nanufacturers. Manufacture, Factory, Richelieu 189-20 Bureau, Office, coin Ste-Claire et Richelieu. Tél. 8171—Dépt. des Primes: Ste-Claire 46

Houde Ed., expéditeur, d'Argenson 42

Elzéar, relieur, St-Olivier 169

Houde Emilien, plombier, Latourelle 164

Ernest, chauffeur de taxi, St-Félix 19

Houde F. F., sec. trésorier de la Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 81. Tel. 2-1362—rés. Charlesbourg. Tél. 2-1905 s 2

& Frère, plombier, St-Vallier 532

F. X., gérant de S. Houde, Chamfleury 385

Gaudias, rentier, St-Sauveur 210

Henri, télégraphiste, St-Eustache 68

Henri, plombier, Latourelle 146

Henri, navigateur, 3e Avenue 276

Honoré, sellier, Saddler, St-Jean 349 Tél. 2-3852w, rés. Côte Ste-Geneviève 79

J. A., commis-voyageur, St Real 17

J. D., exp. C. N. Tél., Lachevrotière 42

Jean G., de Lebœuf & Houde, Ltée, St-Bonaventure 12

J.-G., architecte, Aberdeen 77

J. Gédéon, propriétaire T. Matte Enr., St-Dominique 135

J. W., chef d'allées T. D. Dubuc, St-Nicolas 88½

Joseph, menuisier, 8e Rue 125

Jules, constable, Montmartre 37

Jules, serrefreins C.N.R., 11e Rue 149

Lauréat, plombier, Latourelle 164

Léon, expéditeur, Morin 9

Léopold, agent, Côte Ste-Geneviève 79

Lucien, plombier, Latourelle 164

L. V., commerçant de chevaux, St-Bonaventure 43 et St-Sauveur 37

Mme veuve Adjutor, Latourelle 164

Mme veuve Lorenzo, 18e Rue 52

Normand, tailleur de pierre ,8e Rue 90

Odina, emp. Dom. Corset, 4e Rue 56½

Omer, emp. Cie Chinic, Kirouac 111

Omer, de Geo. Tanguay, Ltée, d'Aiguillon 36, rés. d'été Cap Rouge

Ovila, cond. de taxi, Arago 216

Toujours en mains PIANOS D'OCCASION à très bon marché pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Robitaille

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Houde Sévérin, agent d'assurances: feu, vie accident, garantie, Auto, Plate Glass, etc., représentant: Great West Life Ass. Co.; The Globe Indemnity Co. of Canada; British Underwriters Agency of America: National Ben Franklin Ins. Co., Edifice Bédard, St-Joseph 151, Tél. 9892.—rés. St-Louis de Courville, Tél. 2-1381 sonnez 5

Wilfrid, prop. de taverne, St-Paul 311
Willie, relieur, Arago 31½
Hough Samuel, commis, St. Patrick 88¼
Houghton Thomas Middleton, high constable, Park Avenue 108
Houle Ernest, cordonnier, Napoléon 150
H.-A., dentiste, de Houle & Laforest, Chemin Ste-Foy 550, Tél. 5577
Henri-P., comptable, Ave des Pins 17
Joseph, plâtrier 4e Rue 78
Houle & LaForest—Drs H. A. Houle et J. E. LaForest—chirurgiens-dentistes. St-Joseph 76
Maurice, emp. Caisse d'Economie, des Franciscains 26
Mlle B., sténographe, Côte de la Montagne 40
Mme veuve Rodolphe, Ave des Erables 170
Moïse, cord.-machiniste, Lévis 10
William, emp. P. Ferland Ltée, de Mazenod 94
Hounsell Joseph, journalier, Bagot 147
Hovington René, marchand, St-Jean 487
Howard M. C., rept. Anglo Pulp Co. Ltd., Château St-Louis App. 907, Grande-Allée 305
Mrs. Linda, 3e Rue 201
Huard A., agent, La Canardière 41
Alexandre, taxidermiste, St-Patrice 94
Alfred, emp. D. Arsenal, 8e Rue 111
Alphonse, notaire, St-Joseph 360
Antoine, commis de malles, Avenue Cartier 35
Cyrille, anc. typographe, des Franciscains 95
Huard Geo., emp. C. N. R., St-Sauveur 166
Henri, menuisier, Ste Hélène 129½
J. A., gardien, Champlain 80
J. Ernest, menuisier, Kitchener 183
Joseph, plombier, Côte Ste Geneviève 18
L.-J.-R., emp. dept. Marine, St-Angèle 19
Mlle Aline, St-Louis 79
Mlle Eveline, modiste, Ste-Marguerite 118
Mlle Jeanne, prof. de piano, 8e Rue 111
Mme veuve Eddie, Ste-Marguerite 95E
Mme veuve Georges, St-Vallier 1038½
Mme veuve Jean, Champlain 8
Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 38
Réné comptable, St-Félix 17
Théophile, typographe, Colomb 237

Hubbard A. R. Fortescue, Physician and Surgeon, médécin et chirurgien, Cook 14. Tél. 2-4165

Huck Michael, emp. C.N.R., Champlain 328
Hudon Albert, commis-épic., Lafayette 129
Alphonse, comptable, du Pont 16
Arthur, journalier, 2e Avenue 160
Aurèle, empl Deslauriers Ltée, 2e Rue 28
Dédyme, marchand tailleur, St-Jean 363¾, pension, des Zouaves 15
Edmond, jardinier Hôpital St-Miche Archange, La Canardière
Emile P., asst. maitre de Poste, Palais Législatif, Richelieu 200
Ernest, emp. L'événement, 9e Rue 125½
Ferdinand, emp. s. civil, 10e Rue 181½
Georges M., rentier, Charest 184
Georges, menuisier, 10e Rue 72

Hudon Guy, B.A., LL.L., avocat, de Chalout & Hudon, Ste-Anne 65. Tél 2-0800—rés. Avenue Laurier 20½. Tél. 2-2387

Honoré, emp. Deslauriers Ltée, 2e Rue 28
Honoré, snr, rentier, 2e Rue 28

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
742

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-363

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Hudon Honoré, snr, instituteur, 2e Rue 28
J. Charles, menuisier, Colomb 312

Hudon Jos. A., C. R., assistant-procureur-général suppléant, Avenue Laurier 42, Tél. 2-2387

Félix, agent d'assurances, La Canardière 274
Joseph, commis, Ste-Marguerite 210

Hudon Léonidas, R.P., S.J., Dauphine 14
Maurice, emp. de bureau La Canardière 274

Louis. gérant Clair-Fontaine Ltée Avenue Brown 102
Mlle Germaine, 9e Rue 71
Mlle Blanche, Ste-Hélène 23
Mlle Juliette, 3e Avenue 149, Québec-Ouest
Mlle Fernande, emp. Bell Tel., 10e Rue 72
Mme E., Avenue de Salaberry 32
Mme veuve Arsène, St-Patrice 45
Mme veuve J.-Bte, 1e Avenue 327
Mme veuve Jos. Osc., La Canardière 274
Mme veuve Maxime, du Pont 106 (rés.) St-François 98
Mme veuve Michel, 3e Avenue 149, Québec-Ouest
Mme veuve Olivier, St-Augustin 122
Napoléon, dessinateur, emp. s.civil, Ave Jacques-Cartier 34
P., voyageur de commerce, Ste-Anne 131
Pantaléon, barbier, 8e rue 123½
Paul-Emile, chef de dépt. La Cie Paquet, Ltée., 12e Rue 73½
R , comptable, 8e Rue 103
R. A., voy. de commerce, St-Cyrille 390

Hudon Rodolphe, directeur Librairie Garneau, St-Cyrille 429. Tél. 4058

Théophile, R.P., S.J., N.-D. de Chemin, Chemin Ste-Foy
Thomas, mécanicien d'auto, St-Martial 41
Hudon Willie, voy. de commerce 2e Avenue 68
Hudson Mlle Gabrielle, St-Louis 6
Hudson Mme veuve Olivier, St-Augustin 122
Huestis H. E., ass.t emp. Harbour Commission, Couroy 55
J.-A., hotel clerk, Conroy 55
Mrs., St-Louis 49
Huestis Reg'd, fancy and Antique Goods, St-Louis 49
Hughes Harris Wm., car foreman C.N.R. Marquette 119
John, emp. Imp. Laundry, Richelieu 78
Joseph Cyrille, printer, Dolbeau 107
Joseph, emp. Chronicle-Telegraph", Jeanne d'Arc 135
Miss M., artillery 17½
Hughes Mrs widow M., St-Patrice 63
William, caretaker, Dolbeau 107
William, fireman, Champlain 327
Hugill E. W., storekeeper C.N.R., 10e Rue 164
Hulbert H. S., fruit inspector, Grande Allée 350
Hum Tom, waiter, Côte d'Abrxham 84
Hum Thomas, chineese laundry, St-Vallier 693
Hum Sing, prop. Q. Café Lunch, St-John 171 173
Humphrey (The) Misses, Hébert 24
Thomas, emp. Chât. Frontenac, St-Louis 26
Hunault Mme veuve Honoré, Berthelot 31
Hunt Edward, gardener, St Foy Road 501
H. J., emp. Chr Telegraphd'Artigny 31
James, (Estate), St Antoine 18
J.-B., vendeur d'autos, St-François 334

Hunt Joseph, marchand de tabac et articles de fumeur, pipes de tous genres. Choix d'allumeurs derniers modèles. Cigares de toutes marques, cigarettes, chocolat et liqueurs. Tabaconiste, St-Jean 276, Tél. 2-3299—rés. 274, Tél. 2-1996

A. DESLAURIERS, Ltée Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

FILTREZ L'EAU QUE VOUS BUVEZ!
Filtre "CHAMBERLAND" Système "PASTEUR!"
J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - - 27, rue St-Jean

Hunt Mme Edouard, propriétaire Appartements Haldimand, Mont-Carmel et Grande Allée 55
William, farmer, St Foy Road 501
Hunter Andrew, cond. d'ascenseur, 12 Rue 166
Andrew, blackmith, 12e Rue 166
Edmond, cond. d'ascenseur 12e Rue 166
James, pressman, Ave Murray 50
John, emp. Q. Ry,. Marie-Louise 158
Miss B., Reg. nurse, Conroy 28

Hunter Robert, accountant, St. Peter 67, res. Conroy 28, Tel. 2-4313

Robert, prov. police, Ave Bigaouette 2
T. J. A., sales agent, Crane Ltd, Conroy 28
Walter, provincial police, Ave des Oblats 84
Huot (voir aussi St Laurent dit)
Huot Adélard, plâtreur, Colomb 13

HuotAdolphe Ltée.—Adolphe Huot, prés.; Alcide Thibaudeau, vice-prés.; J.-N. Voyzelle, sec.-trés.;—Fournitures de plomberie, de marine, de mécaniciens et d'ingénieurs. Dalhousie 63, Tél. 2-1567

Adolphe, menuisier, St-Olivier 96
Adolphe, prés. Ad. Huot, Ltée, St-Vallier 1091, Tél. 4230
Adjutor, mécanicien, Napoléon 29
A.-L., Enr., bourreurs, Fleurie 190
Aimé. menuisier, Châteauguay 138

Huot A. Léonce, asst-gérant, La Cie Paquet Ltée. Lockwell 113, Tél. 4512

Albert, emp. C. N. R., Lasarre 84
Albert, chauf. C. N. R., 3e Ave 80
Albert, emp. C.P.R., 8e Rue 160
Alexandre, Canadian Fairbanks, Ave Brown 91
Alfred gardien de la paix, Lavigueur 104
Alphonse, Consul d'Italie; député-régistrateur, Palais de Justice, rue St-Louis
Huot Alphonse, contremaître, Can. Import, 6e Avenue 31
Alphonse, journalier, St-Germain 171½
Antonio, peintre, Lavigueur 209
Arthur, garçon de tables, Conroy 44
Arthur, ambulancier, Côte d'Abraham 102
Benoit, vendeur d'autos, 1re Ave 241
Charles, facteur, Richardson 380
Charles, menuisier, St-Bonaventure 66
Charles, emp. C. N. R., Ste-Thérèse 226
Clifford, agent manufacturiers, St-Pierre 42, Tél. 2-4618—rés. Ave Laurentide 97, Tél. 2-5317w
Edmond, journalier, de l'Eglise 114
Emile, tailleur, d'Aiguillon 272
Emile, de A.-E. Huot Enr, Jeanne d'Arc 41

Huot Emile comptable de la Cie Paquet, Ltée, St-Francois 562, Tél. 9256

Ernest, comptable, Prince Edouard 119

Huot Eugène, directeur-gérant de Jos. Morency, Ltée, 4e Avenue 189, Tél. 2-4255J

François, cordonnier, Morin 175½

Huot Gaspard.—Importateur d'articles pour Hommes.—Chapeaux "Borsalinos".—Spécialité: marchandises anglaises et écossaises.—Bas pour Dames.—Importer Mens' Furnishings.—"Borsalino Hats".—Specialty: English & Scotch Goods.—Ladies' stockings.—St-Jean 51, Tél. 2-1664—rés. Ste-Angèle 6, Tél. 2-0156

Georges, peintre, Ste-Marguerite 66
Gérard, commis, Laval 16
Gustave, emp. Elz. Fortier, 3e Ave 80
Henri, collecteur Bélanger & Bolduc, St-François 58
Henri, cord.-machiniste, St-Crépin 5
Henri, journalier, 3e Rue 192

Tel. 2-6636 Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
pour T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LIMONADE
FORTIER
VICHY
Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Huot Henri, emp. Théâtre Auditorium, Ave Cartier 26½
Horton, tailleur en fourrures, Prince-Edouard 119
J. A., professeur, Hermine 57
J.-Albert, de A.-L. Huot, Enr., 8e Rue 7
J.-A.-Z., facteur, St-Olivier 254
Joseph, emp. l' Evénement", St-Jean 7
Joseph, emp. C. P. R., 1re Rue 143
Laval, contremaitre, Kirouac 117½
Louis, comptable, St-Vallier 1059
Maurice, comptable, Ave Laurentides 98
Lucien, mécanicien, St-Vallier 497
Mlle Alvine, Hébert 5
Mlle Aurélie, ménagère, Champlain 761
Mlle Marie-Louise, 1re Ave 136
Mlle Reine, organiste, 6e Ave 38
Mme veuve A. Louis, Fleurie 190
Mme veuve Edgar, Ste Ursule 47
Mme veuve Edmond, Ste Ursule 20
Mme veuve F.-X., 4e Avenue 191
Mme veuve Jean-Bte, Lavigueur 53
Mme veuve J. L., rentière, 1re Ave 136
Mme veuve Louis, 3e Rue 204
Mme veuve Philéas, Prince Edouard 119
Narcisse, charretier, Châteauguay 102
Nazaire, journalier, Kirouac 225
Phil., agent de placement, Prince-Edouard 119
P. H., auditeur Anglo Canadian Pulp & Paper Co, Ltd., Laurentide Ave 89
Roméo, commis, Prince Edouard 119
Samuel, évaluateur, St-Réal 35¾
Stanislas, mécanicien, Ste-Hélène 145
Théophile, collecteur l'Evénement, St-Jean 7
Victor, emp. C.N.R., 12e Rue 5¾
Victor, cordonnier, St-Luc 120
Hupé Joseph-Charles, cordon, Victoria 74
Emmanuel, commis, du Pont 18
Mlle M., modiste de chapeaux, Victoria 76
Mme veuve Frs-Xavier, de la Reine 283
Hurley Albert, professor, Lachevrotière 8
Joseph, carpenter, Frontenac 102
Hurley Mrs Rosie Lachevrotière 8
Phillip, clerk, Lachevrotière 8
Thomas, jr, peintre-décorateur, Champlain 946
Thomas, journalier, Champlain 932
Hurst Mme veuve Benjamin, St-Augustin 6
Hurteau Arthur, voy. de commerce, Chambre 6, St-Jean 185
Hutchings Michael, emp. C. du Port, Richelieu 286

Hutchison Alfred, of Lavigueur & Hutchison, St Cyrille 136 et Avenue de Salaberry 19. Téléphone 2-0370

Archibald, office clerk, St-Cyrille 277
Arthur, emp. Lavigueur & Hutchison, Chemin Ste-Foy 865
Elwood, emp. Holt Renfrew, Fraser 87
William, piano tuner, St. Stanislas 27
Hwaiking Shop, (The) souvenirs and oriental goods, St-Louis 32½
Hyde Alexander, ex-assistant Provincial treasurer, Maple Avenue 171. Phone 3151
Hynes Thomas, laborer, Artillery 10½

I

"Ideal Cleaning", J. E. Charrier, prop., Nelson 22 et St-Jean 147
Ievers Miss Bessie, Gouvernante Chât. Frontenac, des Franciscains 34
Patrick, night watchman Collins 8 App. Colinette
Imbeau Arthur, voy. de com., La Canardière 81
Elie, épicerie et rés., Montcalm 132-134
Emmanuel, menuisier, 2e Rue 156
Eugène, calfat, 1ère Rue 184
Imeson Wm. C., clerk White Star Dominion Line, Jeanne d'Arc 131
Imlah Mrs A., des Franciscains 132
Immeuble Crédit Foncier Franco Canadien, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19-21

Get The Habit! Go To JOLICOEUR'S - The *Rexall* Stores
Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortmen t of Mocassins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies
17, GARDEN STREET *Post Cards 10c doz.* PHONE 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Immeubles & Epargnes, Inc.,—Vente, achat et administration de propriétés de tous genres—Assurances générales—Comptoir d'épargnes et de prêts. d'Aiguillon 6—Tél.

Immigration Hospital, Little River Road—(north side)

Immigration Buildings, Louise Embankment

Imperial Bank of Canada (The), Head Office: Toronto.—G. F. Love, manager, St. Peter 113. Phone 2-0446

Imperial Jewellery & Watch repairing Co., Reg'd, Fortier N., Prop. St-Joseph 64

Imperial Hat Manufacturing Co., (The)—J.-A. Blackburn, repr., St-Joseph 62, Tel. 2-5703W

Imperial Laundry (The), C. J. Griffin prop., St Vallier 54. Phone 2-0095

Imperial Life Ass. Co., of Canada (The). Paul H. Dubar, gérant, succursale de Québec, Quebec Ry Building Chambre 400 St Joseph 229. Tel. 6194

Imperial Oil Limited, John Laird, manager. Office and Works, St-Vallier 1260. Phone 8175

Imperial Oil Ltd, Station de gazoline, 4e Rue 2-4-46

Imperial Radiator Co., Martin G., gérant, St-Paul 269

Imperial Smokers Co., St-Pierre 88

Imperial Store, gents furnishing, Lacroix13¾

Imperial Tobacco Co., of Canada (The)—Dépt. des primes, St-Joseph 61, Tél. 2-6780

Impôt sur le Revenu, Napoléon Lavoie, inspecteur, Tél. 2-4262, E. R. Vincent, asst-inspecteur, Tél. 2-4071, St-André 4

Imprimerie Bégin, J. M., prop., Sous-le-Fort 48

Imprimerie Canadienne, Enr., J. L. Langlois, prop., 3e Avenue 209½

Imprimerie Centrale, H. S. Quart, gérant, Côte d'Abraham 65

Imprimerie Modèle, Enr., (L') Hector Faber prop. Impressions en tous genres. Spécialités de travaux de Ville, Garneau 38. Tél 2-6349

Imprimerie Populaire Enr., Philippe Grondin, prop., St-James 20½

Imprimerie Provinciale, Enr., Roméo J. Bédard, prop., Ste-Thérèse 38½

Imprimerie Royale (L'),—Impressions de luxe et travaux pour congrégations religieuses. Prix sur demande, d'Argenson 44. Tél. 9866

Imprimerie Vincent (L')—St-Jean 371, Tél. 2-1351

Income Tax, Napoléon Lavoie, inspector, Tél. 2-4262, E. R. Vincent, asst-inspector, Tél. 2-4071, St-André 4

Indian River Ry Company (The), Georges Parent, secretary, St. Paul 70

Independant Rubber Co., Ltd., James Brown gérant, St-Dominique 75-77

Industrial Acceptance Corp. Ltd.—E. A. Cusson, manager, de la Couronne, 37. Tél. 4250

Ingénieurs civils—(*Voir informations*)

Inland Revenue Office, St André Street, Custom House Building (*see information*)

Innes J.-S., logging equipment, office, St. Peter 71, Tel. 2-0257

Inspecteurs des manufactures, P. J. Jobin, Samuel Desrochers et Eugène Bolduc, inspecteurs, Palais Législatif, Tél. 2-8101

Robitaille

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph. · · QUEBEC

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH QUEBEC

Inspection du gaz et électricité, J. A. Cantin, inspecteur, Hôtel des Postes, rue Buade 4e étage, ch. 317

Inspecteur de Poids et Mesures (*voir informations*)

Institut Canadien Hôtel-de-Ville (*voir informations*)

Institut d'Optique Mignault—J.-Ed. Mignault O.O.D., administrateur, St-Joseph 111. Tél. 2-4495

Institut Franco-Belge, Côte d'Abraham 100

Institut Thomas, St-Stanislas 25

Inspector of Postal Service, Québec—J. F. D. Gosselin, in charge of Railway Mail Clerks) Buade 3. Tél. 2-2906 (*see information*)

International Agencies Co , of Canada Reg'd, Nap. Paré, du Roi 185

International Correspondance Schools Canadian Ltd.—J. P. Tardif, District Manager—200 Scholarships in Engineering Commercial Subjects, Law, Textiles and Chemistry, English, French and Spanish Languages. St. John 115. Phone 2-0511

International Cash Crédit—(M. Gelber) St-Joseph 308, Tel. 3-0626

International Harvester Co. of Canada Ltd, Georges A. Chicoine, gérant local, St-Paul 371, Tél. 2-4566

International Press Clipping Service, Press advertising, Raoul Renault, manager 1st Avenue 552, Phone 2-3517w

Irenée Rev., Frère, Académie St-Joseph, St-Jean 492

Irwin C. H., forest engineer, Ave Bougainville 7

Isabel Auguste, emp. U. St-Malo, 10e Ave 70, Québec-Ouest

Eugène, ordonnier Carillon 145

Isabel Hermas, journalier, Père Arnaud 42

Joseph, jr, peintre, 7e Rue 19 Québec-Ouest

Joseph, journalier, Abcien Chantier 7

Jos., peintre, 7e Ave 17 Québec

Jules, journalier, M. de l'Incarnation 272

René, jr, cond. de ta. i, Jérôme 9

René, sr, peintre, Jérôme 9

Isabella Emile, emp. Brass. Bosswell, Ancien Chantier 7

J

Jack John, taxi-man, 3e Ave 253

John, rentier, 4e Rue 8 Quebc-Ouest

William, gentleman, Ave de Salaberry 15

Jackson A., insp. dépt. du feu, St-Jean 192

C.-A., électricien, Ste-Julie 12

Jackson C. H. & Co., Lumber & Pulp Wood, Mountain Hill 159, rooms 3-5-7 Tel. 2-6112, private. Phones 2-8309 and 2-4769

Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co., Aberdeen 54, Phone 6030

Jackson Douglas G., insurance agent, of T. H. Mahony Co., Reg'd, St. Peter 103. Tél. 2-0627—rés, Fraser 158, Tél. 6607

Edmond, caretaker, Si-Pierre 67

J.-B., com. traveller, Grande Allée 57

J.-B., journalier, Turgeon 61r

John S., car foreman C. N. R., avenue Bergemont 120

Joseph, insp. Bureau de Santé, St-Patrice 16

J. R., commis dép. Proc. Général, Ste-Julie 12

Miss B. M., Ave Cartier 127

Miss E., Avenue Cartier 127

Mrs M., Ave Moncton 13

Mrs widow A. M., Rooming House, Ste Anne 109

CALENDRIERS D'ANNONCES et ARTICLES DE RECLAME

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Jackson Philippe, journalier, Franklin 62
William, cordonnier, Châteauguay 67
Jacob Alexandre, comptable, St-Vallier 312
Ambroise, emp. C.N.R., St-Patrice 54
Francis, chef de district de la Brigade du feu, Ave des Oblats 214, Tél. 6759
Frank, cond. Q. Ry., d'Aiguillon 276
J.-A., machinist, d'Iberville 26½
Joseph, emp. Anglo Pulp Co., 5e Rue 125½
J. S., de Assh & Co., 13e Rue 124
Mme veuve Joseph, St-Vallier 312
Philippe, voy. de commerce, De Gaspé23
Jacobsen Charles, reporter, "Chronicle-Telgraph", St-Vallier 837
Jacot Emile, Enr.—A. Casault, prop.—horloger, St-Joseph 95, Tél. 2-2042
Jacques A., tail. de hardes, 1re Avenue 530
A.-B., voy. de commerce, Champfleury 443
A.-J., of Wm. Jacques & Sons, St. Louis Road 72
Al., emp. Goulet & Bélanger, Vitré 146
Jacques A.. organiste à l'Eglise St-Patrice
Marie de l'Incarnation 140
Charles, menuisier, M.-Louise 41
David, jr, ent.-menuisier, St-Bonaventure 75½
Jacques Ed., com.-marchand, Montcalm 21
Emile, chauffeur, Latourelle 88
Emile, cond. de camion, St-Bonaventure 75
Ernest, journalier, Letellier 16½
Fernando, com. de banque, St-François 147
Geo. Jos., emp. Corporation, de Bernières 95
Gérard, ing.-station., Ch. St-Louis 100
Henri, chauf. stationnaire, 11e Rue 5
Henri, cordonnier, d'Argenson 109
Henri, menuisier, des Commissaires 225
Henri, journalier, Napoléon 197
Henri, emp. Q. Ry., St-Olivier 309½
Hormidas, garde-mag., 3e Avenue, Quebec-Ouest
I., voy. de commerce, Jérôme 38½

Jacques & Fils—La Cie J. H.—G. I. Lachance, président; marchands de cuir et manufacturiers de harnais; leather and harness merchants. Valises et articles en cuir. Division des réparations 107 rue Du Pont. Edifice Lachance, St-Paul 265, Tél. 2-6403

J. B., ingénieur, 9e Ave 21 Québec-Ouest
J.-Bte, menuisier, , Montmagny 136
J. B., inspecteur, St Laurent 17
J.-Bte, menuisier, Ste-Thérèse 68
J. Nap., comptable, des Commissaires 85
Joseph, charretier, St-Léon 59
Joseph, emp. Marsh Shœ Co., Lafayette 120
Joseph, journalier, Hermine 159
Joseph, menuisier, St Olivier 309
J.-Thomas, voy. de commerce, Ave Murray 24
Lauréat, Rev. Frère, Dauphine 14
L. Cyrius, notaire et agent d'immeubles et gérant des Habitations Royal-Roussillon Ltée rés. Ave Laurentide 95
L.-B., voy. de commerce, Champfleury 443

Jacques Léonce, gérant, Trust General du Canada, rés. Latourelle 136

Lomer, barbier, du Roi 284
L.-B., voyageur de commerce, Champfleury 443
Ls.-D., voy. de commerce, Jérôme 38½
Louis, menuisier, Chevrière 28
Magloire, Colomb 182-186
Mlle M., couturière, Côte d'Abraham 110
Mme Omer, modes et res., St-Vallier 813-815
Mme veuve J.-Alp., Fraser 169, rés. d'été, Charlesbourg-Ouest, Tél. 6035 sonnez 3
Mme veuve Herm., d'Argenson 109
Mme veuve Joseph, Ste-Hélène 222

A. DESLAURIERS, Ltée **Construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.**

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

MEUBLES D'ACIER POUR BUREAUX ET MAGASINS
GF. ALLSTEEL

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Jacques Napoléon F.—marchand-tailleur. Hardes faites "20th. Century". Chemises, cravates, gants, chapeaux. Marchandises "Jaeger".—Merchant tailor. Ready made "20th. Century" Men's and Boys' furnishings, St-Joseph 128-132. Télephone 2-2679—rés. St-François 147. Tél. 2-5058

Naz. P., com.-marchand, St-Réal 53
Paul, courtier d'assurances, Côte d'Abraham 110
Paul-Emile, mécanicien, Latourelle 126
Octave, marbrier, St-François 380
Omer, menuisier, Hermine 305
R. C., of Wm. Jacques & Sons, Avenue Bougainville 78
Roméo, mécanicien, 4e Rue 140
Salomon, charretier, O'Connell 15
T, agent, manufacturiers, de l'Eglise 66
Trefflé, barbier, St-Paul 291, rés. Carré Lépine 2
William & Sons, shoemakers, Fabrique 42½, Phone 2-0427
W. C., of Wm. Jacques & Sons, St Louis Road 42, Tel. 4343

Jacques.....Moncton Avenue 34
Jacques-Cartier Broom Co., Reg'd (see La Cie Jacques-Cartier, Enr.)
Jalbert Alfred, voy. de commerce, Avenue Leclerc 109
Georges-A., emp. C.N.R., des Franciscains 198
J.-A., salon de barbier et rés. St-Jea
Jalbert J. Emile, comptable, d'Assisse 47-49
J.-O., emp. Northern Electric, St-Louis 62
Louis, accordeur d'orgues, Crémazie 20
Mme veuve F., des Franciscains 198

Jalbert P.-G., agent North American Life Insurance Co., St-Pierre 126, rés. Crémazie 32. Tél. 5892

R.-H., directeur de pompes funèbres, embaumeur et fleuriste, 3e Rue 147-151
Jalbert Roland, voy. de commerce, des Franciscains 198
Ulric-J., barbier au Château Frontenac, Aberdeen 86

Jalbert Wilbrod, de The Quebec Coal Co., St-Jean 15. Tél. 2-5225

James Frank, gardener, Ste. Ursule 75½
Alfred, menuisier, De Bernières 87
Janvier Alphonse, emp. Corp., Bibaud 51
Alphonse, pompier, Lasarre 54
Arthur, journalier, Papineau 124
Frédéric, rép. de chaussures, De Mazenod 17½
Léopold, journalier, Daniel 46
Louis, contre-maitre C. P. R., Richardson 144
Mme veuve Napoléon, Smith 43-45
Modeste, charretier, Montcalm 3
Napoléon, pompier, Dorchester 624
Napoléon, jardinier, des Commissaires 63¼
Napoléon menuisier 2e Rue 54½
Jarest D., emp. C.N.R., St-Cyrille 75
Jean Aimé emp. C.N.R., Ave Calsot 92
Alfred, journalier, de la Reine 333
Alfred, commis boucher, St-Sauveur 54
Alphonse, emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 70
Arthur, presseur, Arago 172
Auguste, menuisier, Vitré 198
Charles, emp. Bell Tel., Colomb 138
Charles, architecte, Ave Casot 92

Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr., Chemin St-Louis 100. Tél. 4025

Edgar, menuisier, St-Sauveur 148
Ernest, journalier, St-Vallier 1275
J. Ant., insp. de bois, Maufils 145
J. E., emp. Anglo C. Pulp. Co., La Canardière 41¾
Joseph, emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 70
Joseph, sr, menuisier, St-Sauveur 148
Joseph, jr, menuisier, St-Sauveur 148
Jules, gardien de la paix, 2e Rue 99
Léon, emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 70

PHONE 2-6636 for T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. Jonh St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LIMONADE FORTIER **VICHY** **La Meilleure Boisson douce que vous puissiez prendre**

Jean Mlles Juliette et Antonia, Latourelle 42
Mme veuve Achille, St Anselm 91
Mme veuve Cyprien J., 2e Ave 70
Mme veuve Fabien, Arago 42
Mme veuve Philippe, Champfleury 441
Paul, E.E.C., Avenue Casot 92
Odilon, comptable, 6e Rue 9
P.-Aug., emp. de l'Action Catholique, Déligny 31
Théophile, journalier, Dorchester 10
Uldéric, emp. Travaux Publics, Richelieu 232
Ulric, emp. s. civil, Hermine 10
Jeannette Mme, prop. B. Brown, modes pour dames, St-Joseph 313
Jeanneau Ange, emp. Cie du gaz, Lafayette 56
Henri, agent d'assurances, 4e Avenue 145
Jeanneret Henri. inst. dépt Horticulture, d'Aiguillon 69
Jefferson Cedric, Auto driver, d'Auteuil 5
Jeffrey Alfred, sergent de police, Little Champlain 25
Eugène, chaloupier, Champlain Market Place 26
Georges, jnr, chaloupier, Sous-le-Fort 27
Henri, chaloupier, Champlain Market Place 26

Jeffrey Hale's Hospital—Governors: John T. Ross, président; J. Ross Strang, Treasurer; J. Laird, A. B. Whitehead, John Hamilton, Frank Thorn, Secretary, St-Cyrille 50. Tél. 2-6590

Jenkins Ernest, ing.-stationnaire, Champlain 356
Jenning Elzéar, comptable, Durocher 126½
Richard, emp. Chât. Front., Nelson 31
Jent W. A., electrician, St. John r 64

Jess Robert L., manager Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., Ave Browne 212, Tél. 9514

Jésuites RR. PP., R.P. S. Sheehey, supérieur, Dauphine 14, Tél. 2-1182

Jewell Georges, electrician, Avenue François Ier 55
William, painter, Artillery 138
W. M. Henry, emp. Q. Ry, Artillery 140
Jewish School, Mark Gardner, director, Ste-Marguerite 52
Jinchereau voir aussi Ginchereau
Jinchereau Adjutor, Dr, chirurgien-dentiste, des Fossés 228—rés. 226—Tél.8211
Albert J., Dr, oculiste, de l'Eglise 64
Alphonse, maçon, Richardson 315
Eugène, gérant de Jinchereau J.-B. & fils, Enr., Richardson 325
J. B., & Fils—Entrepreneurs généraux, Richardson 325. Tél. 3-3087
Joseph, chauf.-stat., St-Amable 87
Joseph A., gérant Hôtel St-Roch, St-Joseph 234-248. Tél. 8403
Lucien, emp. Ernest Savard, Gélinas & Plow, Caron 84
Mme veuve Charles, d'Argenson 180
Mlles C. et A., Ste-Claire 17
Mme veuve J.-B., Caron 84
Mme veuve P. A., Ave des Erables 208
Napoléon-G., emp. dépt Travaux Publics, des Prairies 152
Joannette Edmond, sellier, 4e Ave 276½
F.-X., messager au Parlement, Marie-Louise 47½
Joseph, journalier, Marie-Louise 47½
Mme veuve Jos.-Edouard, Rigauville 2
Jobidon Adolp., menuisier, La Canardière597
Albert, entr.-menuisier, 3e Ave 363
Arthur, emp. s. civil, Maufils 168
Arthur, menuisier, 13e Rue 32
Camille, menuisier, 2e Rue 131
Fortunat, voy. de commerce, 2e Ave 181
Gustave, N.P., Côte de la Montagne 105
Jules, facteur, 5e Rue 142
Jobidon L., voy. de com., La Canardière 650
Mme veuve Pierre, 6e Rue 88
Mme veuve Pierre, 2e Ave 181
Narcisse, menuisier, La Canardière 604

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151 **17, rue des Jardins - Tél. 2-0109**

LEFEBVRE
The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS
54 Palace Hill
TEL. OFFICE 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Jobidon Philippe, mécanicien, 6e Rue 48
P. L., distributeur canots et raquettes, Notre-Dame 7
Robert, prop. Service Station, St-Paul 260, rés. Maufils 143
Jobin Adalbert, cordonnier, Arago 433½
Adjutor, ponpier, Franklin 305
Albert, de A. & E. Jobin, St-Joseph 323
Albert, peintre, Hermine 250
Albert, médecin, Caron 44
Albert, commerçant de lard, Victoria140
Albert, gardien bâtisse des Immigrés, Franklin 210
Albert, boucher, Latourelle 4, rés. 22a
Alexandre, emp. manuf. d'acier, St-Bonaventure 36
Alexandre, comptable, Dollard 180
Alfred, emp. C.P.R., 4e Ave 83
Alfred, forgeron et rés., Napoléon 129
Alfred, tanneur St-Sauveur 145
A. Nap., pâtissier, Montmagny 142½
Alphonse, cordonnier, Jérôme 51
Antonio, menuisier, St-Olivier 284
Antonio, chauf. de camion, Colomb 177-179
Antonio, chauf. de camion, Châteauguay 122
Art., fonctionnaire public, St Olivier 30
Arthur, comptable, Lockwell 148
Arthur, menuisier, Blvd Benoit XV 145
Célien, serrrefrein C.N.R., 6e Rue 25

Jobin C., Ltée, entrepreneurs généraux. Manufacturiers et marchands de bois. Chrysanthe Jobin, président.—Latourelle 182-184, Tél. 5338

Charles, peintre, St-Mathias 41
Chs-Edouard, commis, 1ère Avenue 94
Chrysanthe, de C. Jobin, Ltée, Lockwell 148, Tél. 6985
E., gérant, Côte d'Abraham 117
Edmond,homme decour, St-Vallier 1126
Edmond, jnr, expéditeur, St-Vallier 1126
Elie, rentier, Caron 47
Elzéar, snr, confiseur, Napoléon 263
Jobin Elzéar, jr, confiseur, Napoléon 261
Emmanuel, emp. Usines St-Malo, Gamelin 12
Emile, menuisier, Lavigueur 211
Emile, journalier, St-François 17
Emile, abbé, Richelieu 6
Emile-C., voy. de commerce, Avenue de Salaberry 5
Emile, gardien, Dorchester 294 et Gignac 14
Emilien, gérant Jos. Côté Ltée, (succ.) du Palais 30
Ephrem, ouv. en bouilloires, 2e Rue 178
Ernest, de la Cie de marbre et de pierre de Québec, Ltée, Latourelle 186
Ernest, voy. de com., d'Aiguillon 253
Ernest, charpentier, Marie de l'Incarnation 310
Eugène, cultivateur, Kitchener 40
Eugène, facteur, Fraser 198
Eugène, jr, emp. Quebec Power, Chevrière 40
Eugène, sr, gardien de la paix, Chevrière 40

Jobin Eugène, agent d'assurance, représentant: The Guildhall Ins. Co.: Colonial Fire Ins. Co.: La Providence de Paris, L'Union de Paris, Royal Ins. Co., The Travellers Ins. Co., Dalhousie 99, Tél. 2-2048. Appt Rita, Ave Turnbull 2, App. 17

F.-E., m. quincaillier, St-Vallier 1215 rés. 1e Rue 20, Québec-Ouest
Fortunat, épicier-boucher et provisions, Ave Cartier 82, Tél. 8501, (rés.), St-Cyrille 162
François N.-J., entr.-général, Chemin St-Louis 86
François, voy. de commerce, Richelieu 125½
Frs-Xavier, boucher, Victoria 140p
Frs Xavier, boucher, Halle St-Pierre (rés.) de Bernières 56
Frs-Xavier, jnr, commerçant de lard, Halle St-Pierre, Victoria 139

Agent exclusif pour le piano **MASON & RISCH**
le piano avec une âme
320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC
Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Jobin Gaudias, journalier, St-Sauveur 244
Gaudias, laitier, St Bonaventure 36
Georges, journalier, St-Bernard 95
Georges, anc. commerçant, de la Couronne 47-49
Georges, cond. Q. Ry., de Varennes 52
Harry, épicier, St-Vallier 1219

Jobin Hector, président de Jobin & Paquet, Ltée, Côte d'Abraham 96a. Tél. 2-1604

Henri, cond. de taxi, Richelieu 214½
Henri, plâtrier, 9e Ave 14, Québec-Ouest
Herménégilde, peintre, Dollard 60
Hervé, cond. camion, 2e Rue 35
Iréné, commis de malles, Avenue Ste-Geneviève 5
Jacques, dépt Travaux Publics, Garnier 35
J. Arthur, comptable, Lockwell 148
J., médecin, Ave Cartier 81
Jean-Baptiste, tail. de corset, Latourelle 222
Jean-Baptiste, peintre, Arago 346

Jobin J.-Henri, de Legendre & Jobin, Avenue de Salaberry 88. Tél. 7920

J. H., prof. à l'Ecole Normale Laval, Avenue Bougainville 58
J.-J., commis en chef C.N.R., Scott 126
J.-Napoléon, emp. de bureau, Ave Boisclerc 49
J. Octave, conducteur C.P.R., Racine 17
Joseph, plombier, St-Olivier 302
Joseph, cantonnier, 1ère Avenue 94
J.-R., Arago 302
Joseph, jr, jardinier, St-Olivier 312
Joseph, jnr, menuisier, St Olivier 282
Joseph, rentier, St-Germain 89½
Joseph, chauf. d'autos, St-Olivier 230½
Joseph, sr, menuisier, St Olivier 286
Joseph, cord.-machiniste, Rigauville 18
Josaphat, agt d'assurance, Rigauville 15½

Jobin Lauréat, menuisier, St-Olivier 245½
Léo emp C.N.R., Latourelle 183
Léo, peintre, St-Léon 53
Louis, épicier Dorchester 97, rés, St-François 284
Lorenzo, cord.-machinisto Rigauville 18
Lorenzo, cordonnier, Morin 96½
Lucien, vice-prés. de Jobin & Paquet Ltée, Côte d'Abraham 96
Lucien, laitier, Richelieu 301
Lucien, agent manufacturier, de la Couronne 37, rés. 3e Avenue 162½
Lucien, tailleur en fourrures, 3e Avenue 164¾

Jobin Lucien, prop Garage Sam Huot, Enr., Avenue Bougainville 37

Maurice, peintre, M.-Louise 161
Maurice, boucher, Latourelle 20
Maurice, comptable, Lockwell 148
Michel, emp. laiterie, Letellier 6
Mlle Alice, St Augustin 3
Mlle Bertha, coiffeuse, 3e Avenue 308
Mlle Berthe, Ste-Claire 28A
Mlle E., commis, St-Jean 240
Mlle E., Ste-Angèle 44
Mlle Jeanne, institutrice, Garnier 35
Mlle Marie, St Augustin 3
Mlle Marie, Richelieu 299
Mlle Marie, St-Simon 22
Mme veuve Alphonse, Montmagny 142
Mme veuve Gaudias, Lockwell 99
Mme veuve Jean J., Scott 124
Mme veuve John, St Benoit 20
Mme veuve Joseph, St-Olivier 312
Mme veuve Lauréat, Richelieu 54
Mme veuve N., St-François 184-190
Mme veuve Omer, St-Germain 169
Mme veuve Osias (succession Avenue de Salaberry 86
Mme veuve Valmore, St-Mathias 9
Mme veuve U., St-François 184-190
N., de Frontenac Window Cleaning, Enr., St-Agnès 12
Napoléon agent d'assurances, 10e Rue90

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU DONT
752

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Une assurance de $25,000.00 protège contrele feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Jobin Napoléon, épicier et (rés). St-Vallier 1305-1309
Napoléon, maitre de poste, Kirouac 163
O., bourreur, Dorchester 168, rés. 170
Ovide Peintre, Napoléon 101
Paul, emp. C.N.R., St-Mathias 29
Paul, cordonnier, Père Arnaud 49
Paul-Emile, commis Boisseau 94
Pierre sr, anc. pompier, Ave des Oblats 110
Pierre & Frère, menuisier, St-Olivier 386 Tél. 2-2621
Pierre, pompier, St Sauveur 32
Pierre, entr.-menuisier, Lavigueur 189

Jobin & Paquet, Ltée —Hector Jobin, président; Lucien Jobin, vice-président —ferblantiers, plombiers. Chauffage â l'eau chaude, à air chaud et à la vapeur; éclairage au gaz et à l'électricité une spécialité; plumbers and tinsmiths, hot water and steam heating. Gas and electric lighting a specialty, Côte d'Abraham 94. Tél. 2-2621.

Jobin P. J., inspecteur des établissements industriels, des édifices publics et des hôtels, commissaire des incendies pour la Province. inspector of industrial establishments, public buildings and hotels. Provincial Fire commissioner, Crémazie 67½

Prosper, menuisier, Latourelle 183
Raoul, taverne, Durocher 30-32, rés. 34
Raoul, salon de barbier, Durocher 26
René, mécanicien, Ste-Marie 13
Roch, boucher, St-Ambroise 94
Roméo tailleur, Latourelle 185
Roméo, typographe, Richardson 294
Roméo, commis, St-Vallier 1126
Rosario, constable C.P.R., 3e Ave 313
Wm., journalier, Laviolette 33
Wilfrid, cordonnier, Hermine 40
Johanson Steel Boilers, St-Jean 27
Johnson Barney, emp. Q. Power, Montcalm 163
Johnson & Dumont, entrepreneurs,—C. V. Johnson et J. René Dumont, du Parloir 3. Tél. 2-1169
D. L., adjuster Travelers Ins. Co., Ave Bougainville 106
Frank A., foreman, Dolbeau 122

Johnson J., manager Chateau Frontenac, St. Louis St., Tel. 2-3860

W., emp. Commisssion des Liqueurs, des Commissaires 209
J. V., civil engineer, du Parloir 3
Harold, électricien, Ave Bougainville 57
Henry, ing. stationnaire Anglo Can. Pulp., 12e Rue 61½
James P., U. S. Custom, St-Augustin 77
John A., Dr, des Grisons 12
Miss A. M., Aberdeen 15
Mrs widow J. M., Grande-Allée 354
W.-A., Lt. R. C. A., Citadel Hill 1a St-Cyrille 545
Walter, accountant, Latourelle 70
W. J., ticket agt C. N. R., Crémazie 163

Jolicoeur Alfred L., pharmacien-chimiste. The Rexall Stores. Stock complet de remèdes Français, Anglais, Américains. Agent des Remèdes et articles de toilette Rexall. Spécialité: Prescriptions.—Ansco Cameras, kodaks, photo supplies, Chocolats Liggett, Page & Shaw et Moirs, rue St-Jean 338, coin Côte Ste-Geneviève, Téls 2-5151 et 2-5152; **Succursale,** Des Jardins 17, Tél. 2-0109—rés. Aberdeen 27. Tél. 8032, (voir annonces, bas de page)

Jolicoeur.—The Rexall, Store. Depot for Boot's Pharmaceuticals of Nottingham, England : -- Indian Slippers, Souvenirs of Québec - Pennants. Post Cards—Leather Goods—Patent Medecines—Rexall Remedies and

A. DESLAURIERS, Ltée Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

LEFEBVRE

La plus ancienne maison de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-047 TEL. RES. 2-7188J

Toilet Articles—Cigars and Cigarettes—Chocolates and Bonbons—Papeterie de Luxe—Developping and printing Kodaks, Films, and Photo Supplies, Garden St 17, Phone 2-0109

Jolicœur Chs.-Henri, emp. s. civil, St-Lou s 70
Evariste-L., dessinateur, St-Louis 70
Emile, pharmacien (r), Artillerie 128
Fortunat, cond. d'auto, des Franciscains 163
Henri, E.E.D., Artillerie 128
Jos., comptable, 3e Avenue 46

Joli-Cœur J.-A., B.S., L.L.L., avocat et procureur, de Dion & Joli Cœur, Barister an Sollicitor; commissaire Cour Supérieure; Secrétaire Association Conservatrice; St-Pierre 98. Tél. 2-1979—rés. Dolbeau 109. Tél. 5875

J. H., voy. Marier & Tremblay, 8e Rue 88
Jos., menuisier, du Palais 6
J. Moïse, facteur, 2e Avenue 318
Jules, charretier, Letellier 21
Moise, cordonnier, Letellier 21
Mme veuve G., William, St-Louis 70
Mme veuve Ph.-J., Avenue Cartier 37
Napoléon, rentier, Ferland 15
Olivier, gardien, Halle St-Pierre
Valmore, commerçant, Jeanne Mance 53
Jolin Adélard, contremaître, Bayard 112
Antoine, pressier, Latourelle 53
David, cond. Q. Ry, St-Germain 127
François-H., charcutier, St-Olivier 128
Irénée, insp. d'écoles, Fraser 248
J.-Emile, major inst., St-Jean 425
Mlle Philomène, Latourelle 17
Jolivet Mme veuve Vital, Arago 353
Joly Frs-Xavier, chauffeur-stationnaire, St-Vallier 218
Gaudias, cordonnier, Franklin 147
Gaudias, menuisier, Lavigueur 189
Joseph, typographe, Bagot 32
L. & Cie, marbrier et tuiles, St-Paul 297
Joly Mme veuve David, Morin 88
Mme veuve Joseph, Papineau 50
Joly de Lotbinière, Mrs widow Edmond, Ave Ste Geneviève 30
Joncas A., électricien, de la Reine 99
Alfred, journalier, St-Vallier 376
Alfred, emp. C. N. R. 6e Rue 170
Alphonse, comptable Can. Express, 9e Rue 80½
Ed., capitaine, agent des terres de la Couronne, Saunders 40½
E. L., voy. de commerce, Maufils 156½
Emile, emp. Bell Telephone, Blvd Langelier 75

Joncas Emile F., directeur service automobiles Province Hôtel du Gouvernement. Parliament Bldgs. Tél. 2-3383—rés. Ste-Famille 48, Tél. 2 1703 rés. d'été, Château d'Eau

Joncas & Malouin—Paul Joncas & Paul Malouin—arpenteurs et ingénieurs civils et ingénieurs forestiers; land surveyers civil and forest engineers. Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Suite 504-505. Tél. 8018

F. X., conducteur C.N.R., des Commissaires 76
Joseph, peintre de voiture, Napoléon 93
Joseph, emp. C. N. R., McMahon 10
Jérôme, électricien, de la Reine 99
Lauréat, journalier, Corinne 16
L. journalier, Avenue Touran geau 136
Louis, débardeur, Corinne 16
Mme veuve Chs E., Scott 35
Mme veuve L.-Z., des Franciscains 34

Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil et forestier, de Joncas & Malouin, des Franciscains 28. Tél. 6032

Philéas, snr, rentier, St-François 140
Philéas, jnr, sellier, Dorchester 129½
Pierre, officier de douane, St-Cyrille 417
Wiljar, chauffeur C.N.R., 6e Rue 156½
Willie, tailleur en corset, Montcalm 158

Robitaille

Le piano **C. ROBITAILLE SPECIAL** est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Brûleurs d'huile silencieux
"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Jones A., machinist, St Michel 72
Arthur H., general sec., Y. M. C. A., Avenue Cartier 95, tel. 4695
George, laborer, St-Eustache 52
Miss Ethel, M. M., Avenue Ste-Genevieve 17
Mrs widow Patrick, St Michel 72
R. A., immigration officer, Ferland 2A
Thomas, janitor, St Anne 127
W. J., blacksmith, St Vallier 1297
William, Chemin Ste-Foy 11
William, ing. stationnaire, Dolbeau 60
William, laborer, Claire-Fontaine 5½
William, civil s. clerk, St-Augustin 86
Jordan William, jr, gardener, Jeffrey Hale Hospital, St-Cyrille 50
William ,sr, sergent, St-Amable 10
Joseph C., S. S. R., Grande-Allée 250
Edward C., of Joseph & Co., Avenue Moncton 138. Tél. 6438
Joseph, R.P., de l'Alverne 33

Joseph & Co., Ltd.—General merchants and wholesale grocers, marchands généraux et épiciers en gros, St-Antoine 9-11. Phone 2 0060—Private Office, Phone 2-0044

Montefiore, of Joseph & Co, Ltd. Grande Allée 113. Téléphone 2-0718
Misses C. & L., Chateau St-Louis, Grande-Allée 305
Mrs widow Andrew C., Chateau St-Louis, App. 304, Grande-Allée 305
Joubert Alphonse, cond. d'expresse, Latourelle 155
Charles, agent d'assurances, d'Aiguillon 202
Louis, mécanicien des Commissaires 141
Philippe, jr., menuisier, Latourelle 155
Philippe, sr, charretier, Latourelle 155½
Jourdain Chester, paper maker, Ave Désy 4
Pierre, sr, journalier, Champlain 669-671
Pierre, jr, commis, Champlain 669-671
Wilfrid, journalier, Champlain 416
Jouvreault Michel, journalier, St-Sauveur 204
Joyce Chs. H., carpenter, p. Parc Maufils 82
Joynt Francis, laborer, Little Champlain 69
Michael, laborer, Little Champlain 69
Patrick, laborer, Champlain 289
Judd H. B., gentleman, Dolbeau 26
W. K., checker C.N.R., 10e Rue 125
Judge E. H., purch. agt., Grande Allée 305 App 904
F. O., Secretary Treasurer of the Dobell Coal Co., Ltd, Fraser 29. Tél. 5035
Julien Albéric, bijoutier, père Arnaud 29
Albert, cond. taxi, St-Ambroise 51
Albert, gérant de Eug. Dubois Enr., Rigauville 31
Albert, commis-marchand, de la Normandie 38
Albert, garage, Prince-Edouard, 133½-133¾
Albert, cond. d'auto, St-Joseph 353
Albert, corroyeur, de la Normandie 38
Alfred, emp. de douane, Artillerie 56½
Alphonse, journalier, St Sauveur 77
Arthur, commis, 4e Rue 68
David, repasseur de peaux, Ave Bigaouett 77
dit Elot, Edgar, de La Cie P. P. Giguère, Ltée, N.-D. des Anges 121
Edgar, plombier, Latourelle 112
Edgar, tailleur de vitres, Montmagny 12
Edmond, commis, 6e Avenue 41
Edward, électricien, des Commissaires 102½
Elzéar, charretier, St-Ambroise 51
Emilien, chauffeur station., Ave des Oblats 111
Esdras, jr, comptable, St-Olivier 98½
Esdras, sr, contremaître, St-Olivier, 98½
Fortunat, journalier, Montcalm 42
Frank J., clerk, Crémazie 196
Frank, commis, Saunders 38
F.-X., tail. en cuir, Ave Taschereau 94
Gaudias, chauffeur, Marchand 29
Gaudias, commis, St-Luc 110
Georges, négociant, 1e Avenue 318½
Henri, commis, Godbout 60

PHONE 2-6636 for **T. HETHRINGTON Ltd** **358-364 St John St**
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE ,etc.

Julien J. Georg., gérant Tanguay Ltée, trés. Ass'n des Zouaves de Québec, St-Olivier 170, Tél. 2-3965f
J. H., auditeur Dépt. de la Milice, 7e Rue 88
Jacques, journalier, St-Joachim 47r
Joseph, corroyeur, St-Alexis 57
Joseph, emp. Bell Tel., DeBernières 31
Joseph, emp. C.N.Ry, Ste Thérèse 161
Joseph, menuisier, St-Bernard 24
Joseph, ass.-secr. Soc. Proct des Animaux, De Bernières 5
Joseph, comptable, Aqueduc 1
Joseph, emp. Com. des Liqueurs, St-François 300
Joseph, peintre, Ave Parent 31
Joseph, St-François 300
Léger, cont-maître, C.N.R., Godbout 60
Léo, fabricant de bonbons, 1re Ave 110
Léo, manufacturier, (rés.) St-Joseph 455
Léon, mécanicien C.N.R. Shop, 1ère Avenue 220½
Lorenzo, navigateur, 6e Rue 105
Lucien, commis, St-Paul 65
M., mécanicien, St-Olivier 98½
M. L., agent manufacturier, Ave Lamontagne 32
M., St-Vallier 1015
Mlles Anna et Mathilda, St-Ambroise 51
Mlle Alice, Dauphine 15
Mlle Joséphine, Victoria 119-121
Mlle Yvonne, professeur de musique, St-Ambroise 51
Mme Albert, St-Vallier 140
Mme veuve Alexis, épicerie et res., Ave Renaud 26
Mme veuve Charles, Père Arnaud 29
Mme veuve Eugène, St-François 468
Mme veuve Jean, St Jean 417
Mme veuve Joachim, 6e Rue 105
Mme veuve Joseph, St-Léon 13
Mme veuve Joseph, St Joseph 353
Mme veuve Louis, De Bernières 33
Mme veuve Napoléon, 6e Ave 41
Mme veuve Napoléon, 4e Rue 68½
Julien Mme veuve Octave, Ave Cartier 161
Mme veuve Paul, St-Anselme 21
Mme veuve P., Ste-Hélène 113½
Mme veuve U., St Patrice 59
Octave, corroyeur, St-Vallier 1015
Oscar, prop. Pierrot Café, St-Pierre rés. Marchand 29, Tél. 4120
Pierre, navigateur, 6e Rue 105
Raoul, boulanger, 4e Rue 150
Roch, Ltée, march. de bois, Château St-Louis 305, appt 702
T.-I., mécanicien, 4e Rue 175
Théophile, chauf. de taxi, St-Ambroise 51
Théophile, rentier, du Roi 343½
Wilbrod, corroyeur, Godbout 75
Wilfrid, commis, St-Vallier 1015
Juneau Albert, commis-marchand, Claire Fontaine 29
Alfred, Caron 80
Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique, Ferland 6
André, relieur, Caron 80
Arthur, peintre, 2e Avenue 2
B. Arthur, rentier, Latourelle 89
C.-E., acheteur, La Cie Paquet, Ltée, N.-D. des Anges 133
Carmel, couturier, d'Aiguillon 140
E., chauffeur d'auto, Ch. Ste-Foy 89r
Edgar, emp. Terreau & Racine, St-Joseph 315¼
Ernest, anc. laitier, St-Gabriel 36
Ernest, peintre, 4e Ave 78, Québec-Ouest
F.-X., entrepreneur-peintre, 6e Rue 42
Georges, pompier, Prince-Edouard 317
Geo., de Paquet & Juneau, 12e Rue 8¾ magasin, du Pont 180
Henri, emp. C. P. R., St-Anselme 101
Henri, journalier, Colbert 29
Isidore, chauffeur de locomotive, C. P. R Vitré 124

Juneau J.-Arthur, directeur-gérant, Gauthier Ltée, St-Joseph, 292. Tél. 9028, rés. Ave Brown 94

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE
The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS
54 Palace Hill
TEL. OFFICE 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Juneau Joseph, plombier, St-Valllier 1287
Joseph, journalier, Ch. Ste-Foy 89 r
Léon, gardien de la paix, 3e Rue 15
Lucien, emp. Brousseau & Frères, Sous-le-Cap 24
Lucien, charretier, Pirnce-Edouard 287
Lucien, comptable, Plessis 17
Mme veuve Elzéar, d'Aiguillon 140
Mme veuve P.-F., chaussures, Signai 28 et Hermine 24
Mme veuve Victor, Latourelle 116
P. A., avocat, dépt. du Procureur Général, St-Cyrille 511
Philippe, emp. de L'Imp. Oil, Ste Thérèse 217
Uldéric, mécanicien, 4e Ave 78, Québec-Ouest
Jutras Ls-Phil., comptable, Jeanne-d'Arc 12
L. P. Conrad, cond. de taxi, St-Joseph 333

K

Kaine B. J., agent Marine dept., d'Artigny 48
Mark H., emp. Revenue Branch, Ste-Ursule 5, Tél. 2-3037
Kallis Peter, hat cleaner, St. John 175, rés. Palace Hill 52. Tel. 2-7342
Kalnitsky S., sr, pedlar, Ste-Marguerite 37
S., jnr, pedlar, Ste-Marguerite 37

Kane Daniel J., managing director, T. Hethrington; Limited, St-John, 366. Tél. 2-3172

Herbert J., emp. Terres & Forêts, du Palais 6 Tel. 2-5496j
Hugh G., manager Lake Champlain Transp. Co., d'Artigny 2
James Robert, clerk, Hébert 19
John Hamilton, clerk, Hébert 19
Mme veuve J.-H., St-Jean 39
Mrs widow Paul, Richelieu 322

Kane Oil Co. of Canada Ltd., Paul Guertin, secrétaire, St-Pierre 132, Tél. 2-2780

Kardex Visible Record Systems, A. Findlay, rep., St-Vallier 1239½
Kark Joseph, emp. Usines St-Malo, 3e Ave 21, Québec-Ouest
M., pedlar, 8e Rue 90½
Karpinchik Maksin, emp. C. N. R., 9e Rue 110
Kauffman Radiator, Co., St-Jean 27
Rubber Co., J. L. Langlois, gérant, St-Vallier 615
Kavanagh Thos., bookeeper, Saunders 46
Kay Mrs Wm, beauty Parlor, St-Augustin 69
Wm., hair desser, St-Augustin 69
Keane Henry, machinist, St Julia 50
Keating Benjamin, plombier, St-Dominique 46
Edgar, police provinciale, Morin 3
Miss Ellen, St-Michel 37
Keefer W., chief accountant, Holt Renfrew Co., Maple Avenue 108
Keen Charlie, buanderie, du Pont 39-41
Keens B., accountant Brown Corp., Chateau St. Louis appt 209 Grande-Allée 305
Keily Edmund, auto driver, Cconroy 19
Keiller Richard, bank messenger, Champfleury 304
Kell Candy Store, St Patrick 56

Kell H. G., Temperance grocer. A choice assortment of family groceries. Also fish, fruit and vegetables, etc., St Patrick 55½, res. St-Augustin 82. Tel. 2-0791

Thos W., emp. Q. Power Co., Fraser 90
Keller R., musician, St. Cyrille 145
Kelley A. R. M.A., Rev. Canon, Rural Dean of Quebec, asst.-priest of St. Matthew's Church, Lockwell 127, Tél. 5481
Miss A. E., Avenue Brown 80
Kelly Charles, emp Comp. Price, d'Aiguillon 86

Représentant exclusif du fameux
REFRIGERATEUR ELECTRIQUE **"KELVINATOR"**
C. Robitaille Limitée

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée
142, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Kelly Charles, C.SS.R., Rector, Grande-Allée 250
Edward, porter, Grant 149
George, emp. Boswell Bross, St-Jean 242
Harold, clerk, St Julia 62
Harold P., clerk, St-Eustache 77
Henry, St-Eustache 77
John, master joiner, St Patrick 65,
John Hall, Honorable, C.L., advocate d'Auteuil 67, Tél. 2-3113
Joseph, supt of the S. P. C. A., d'Artigny 79. Tel. 2-0728W
Joseph, clerk, d'Artigny 3
M. G., cultivateur, 1re Rue 295, Québec-Ouest
Martin J., accountant, St Eustache 77
Miss A. E., Ave Brown 86
Mlle Alphonsine, rentière, des Franciscains 112-114
Mrs John, Latourelle 206½
Mrs Martin, millinery, St. John 128-130 res. McWilliam 9
O. Wil., chief clerk, C.N.R., Ste-Julie 62
John, emp. corporation du Roi 447¼
Thomas, electrician, St. Julia 62
T. J., accountant, de Repehtigny 106
Kelsall S. L., emp. C.P.R., Ave Bougainville 65
Kelso Edmond, mécanicien, Champlain 509
Kethly W. J., Lt Colonel, chief inspector of arms and ammunitions, Ave Turnbull 110
Kelvinator Electric Refrigeration, C. Robitaille, distributeur, St-Joseph 320. Tél. 8167
Kempt F. G., Colonel, Ave Brown 196
Kennedy D. P, engineer, Lachevrotière 25
Fred, gentleman, Ave Moncton 2
Hubert, electrician Crémazie 157
J. A., assist.-secretary King Bros, Ltd, Crémazie 157
K., emp. B. Houde Co., Ste-Anne 57
L., manager John Darlington, Reg'd, Artillery 44, Tel. 6985
Misses (the) H. and J. A., dressmakers, McMahon 3
Kennedy Mrs widow Daniel, du Pont 29
Mrs widow J., Ste-Julie 71
Mrs widow Oliver, Avenue Bourlamaque 97½
P. H., electrical supt, Anglo C. Pulp, de Gaspé 7
R. H., chart. accountant, manager, Clarkson, McDonald, Currie :& Co.. St-Pierre 138 Tél. 2-1942, rés. Château St-Louis, app. 706, Grande-Allée 305, Tél. 4079
W. H., shipper, Artillerie 44
Kenny Maher, Richelieu 75½
Mrs widow John, grocery, Champlain 325
Mrs widow Michael, St-Amable 34
Michael, typographer, Champlain 445
Kenney Wm., checker, Château Frontenac, Claire Fontaine 15
Kenyon Roht F., emp. C.N.R. Co., Crémazie 111
Keough Daniel, janitor Victoria School, St. Joachim 15-17, rés. St. Jilia 44
John, laborer, Lavigueur 26
Kerhulu Ltée, restaurant et pâtissier, de la Fabrique 22. Tél. 2-6400
Jos., prop. Kerhulu Ltée, rés. de la Fabrique 22
Kernan Robert P., gen. manager Donnacona Pulp & Paper Co., Chemin Ste Foy 60
Keroullé Emile, épicier, Dorchester 174-176
Mme veuve Miville, Lalemant 29
Kerr Clifford, accountant, Artillery 73
David, man. Imp. Oil Co., Avenue Brown 70
H. J., clerck C.N.R., Fraser 97
H. James, gas fitter, Artillery 73
Mrs widow, 10e Rue 160
Thomas, emp. C. N. R., 10e Rue 160
Kerry E. S., modes, J. Alf. Leclerc, rep., de la Couronne 37
Kershenblott M., pedlar, des Fossés 12

Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co Reg'd., St. James 17, room 9, Phone 2-7566—Res. d'Auteuil 25, Phone 2-5249

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISSER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITEE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Une assurance de $25,000.00 protége contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Kennedy Luke, of A. J. Maxham & Co. Ltd; d'Auteuil 25
Mrs widow Luke, D'Auteuil 25
Thimothy J., chief clerk, J. Burstall & Co., de Repentigny 108
Kest I. W., manager Coca Cola Co., 5e Rue 38
Kettridge Douglass, acc. Bank of Montreal, Ave Cartier 153
Ketty Sam, machinist, Ave Bourlamaque 19

Kieffer Henri, chef du Service de la Protection des forêts, Dépt des Terres et Forêts Ave Murray 159

Kihring M. James, Capt, Laval 10½
Kilganon Michael, emp. Ang. Can. Lulp., 4e Rue 11
Killen Jos., emp. Ang. Can. Pulp, Ave Moncton 51

Kimlin H., manager, Easy Washing Machine Co., Ltd, Ave Brown 53, Tél. 4064

Kindelan E. F., P. Off. clerk, Artillery 121

Kindelan T. J., Deputy-collector, District of Quebec, successions duties—Parliament Blgd, Ste Julia street, Tel. 2-3383—rés. Artillerie 29

King Charlie, restaurant, 3e Avenue 161
Kenneth, emp. C.N.R. Tel., Hamel 11
Ths J. F., civil engineer, Ave Laurentide 47

King's Printer Office, R. Paradis, King's Printer, Parlement Bld, Grande-Allée Printer, Grande-Allée 64, Tel. 2-6792

Kingwell Mrs widow A., Lachevrotière 19
S., laborer, Lachevrotière, 19
Kinnear Henry W., druggist, Ave. Bougainville 75
James G., bank clerk, Ave Casot 86
Mrs Albert, Fraser 156
Kinsella John, shoemaker, Christie 12
Kingston Frank C., emp. Crane Ltd, St-Amable 10
L.-B., civil engineer, Avenue Laurier 300
Kipling Frank B., moving picture operator Crémazie 105
Joseph, emp. Dom. Arsenal, du Palais 10¾-12
Mrs. widow John Crémazie 105
Kirkhall, St. Stanislas 45
Kirkwood Alexander J., emp. Château Frontenac, St Julia 76
Justin, emp. C.N.R., Ave Maisonneuve 88
Kirouac Adélard, journalier, Durocher 85
Alexandre, mécanicien, du Roi 415
A.-B., charretier, Joliette 17
Alphonse, emp. Usines St-Malo, 7e Ave 45, Québec-Ouest
Charles-A., médecin, Côte d'Abraham 172, rés. Avenue Lévis 5
C.-E., com,-voyageur, St-Vallier 837
Donat, emp. Dom. Corset Co. Blvd Langelier 56
Edgar, sec. Royal Paper Box, St-Cyrille 766
Ernest, de J. A. Kirouac Ltée, Grande Allée 324. Tél. 7301
Eugène, journalier, Montcalm 8
Eusèbe, cordonnier, Arago 253
Kirouac & Frère, quincaillers, bois et charbon, St-Vallier 1107, Tél. 6802
Georges, journalier, Pr.-Edouard 119
J. A., cond. de taxi, Latourelle 179

Kirouac J. A., Ltée, libraires et importateurs de fantaisies et de jouets gros et détail; booksellers and importers of fancy goods, toys & novelties, wholesale and retail, de la Fabrique 34-36. Tél. 2-1850: succursale, 5e Rue 177, Tél. 2-1974

J. Art., rentier, des Prairies 100, Tél. 2-2374

A. DESLAURIERS, Ltée Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Réfrigérateurs électriques
GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée
Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Kirouac Joseph, contremaître, d'Iberville 4
Joseph, emp. Lait. de Québec, Arago 253
Joseph Nap., charp.-menuis., Morin 291
Lauréat, de Kirouac & Frère, Lafayette 29, Tél. 7868
Lucien, plombier, 7e Ave 43½, Québec-Ouest
Marcel, de J.-A. Kirouac, Ltée, rés. Beauport
Mme veuve Cyrille, Ch. Ste-Foy 72
Mme veuve L. Alphonse, du Roi 415

Kirouac Nap.-G., financier, prés. Royal Paper Box., St-Pierre 56. Tél. 2-1067 rés. Grande-Allée 189. Tél. 3-1136

Napoléon, journalier, Latourelle 42
P., gardien de la paix, Latourelle 163
P. Eugène, épicier, St-Vallier 1105—Téls 6802-6803, rés. 1109
Kirouac P-H., de Kirouac & Frère, Marie de l'Incarnation 114
Reginald, journalier, 7e Ave 45, Quebec-Ouest

Kiwanis Club
Président Col. A. D. Bell
Secrétaire Gérald Martineau, 84, rue Sê-Pierre, lieu de réunion, Château Frontenac

Klitsh Max, machinist, St-Amable 91
Knight Charles James, accountant, Prévost 14
C.-P., commercial traveler, Laurentide Avenue 5
Ernest, H., accou ntant, Aberdeen 120
Mrs J., St-Jean 246
Percival, com. traveller, Brown Ave 56

Knights of Columbus—Chemin Ste-Foy 38, Phone 2-0759. Rooms open daily from 10.00 a.a.m. to 11.00 p. m. (See Chevaliers de Colomb)

Knowles Charles H., machinist, Artillery 28
S. C., paymaster, Harbour Comm. Lockwell 136
Knox Edgar, chauf.-stationnaire, 10e Rue156
Koenig, see Van Koenig
Chs Henri, pilote, Crémazie 16
Edouard, pilote, Ave de Bernières 70
John, chef ingénieur, St-Martial 33
Mme veuve Charles, d'Artigny 34
P., télégraphiste, 2e Avenue 248
Koetz Metty, professeur, d'Estimauville
Kokesch H. C., emp. Anglo C. Pulp, Aberdeen 152
Kostin Alf., agent stat., La Canardière 98
Koomas Louis S., restaurateur, St-Nicolas 48

Téléphone 2-1850

J. A. KIROUAC, Ltée
Libraires-Importateurs
GROS - - - - - DETAIL

Spécialités: Articles de Librairie, Articles de Fantaisie, Jouets, Poupées, Jeux de Salon, Souvenirs de Québec, Cartes Postales illustrées

34, Rue de la Fabrique, - - - QUEBEC

LE MEILLEUR PAIN
T. Hethrington Ltd
358-364, St. John St. Tel. 2-6636
THE BEST BREAD

LES CELEBRES LIQUEURS DOUCES **FORTIER** Font les délices de leurs consommateurs
VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, ETC

Kraft T. H., emp. Anglo Pulp, Champfleury 212
Kramp Fred, waiter, St Patrick 61
Kuegley Ths, laborer, 4e Ave 25, Québec-Ouest
Kresge's Co., (S. S.), St-Jean 248-250 & St-Vallier 732
Kuhring Carl, merc.-tailor, Ste-Angèle 25¾
Kwong Hing & Co., Store, Côte d'Anraham, 136½–138

L

Labad Aimé, insp. du revenu, St-Cyrille 419
Labadie Albert J., constable, Garnier 122
Alphonse navigateur, Napoléon 209
Edmond, journalier, Champlain 418-420
Eudore, plombier, 1e Ave 317
Francis, journalier, Petit Champlain 52
J.-A., plombier, 6e Avenue 171
Jean, prop. Hôtel Place Royale, Carré Notre-Dame 9
Joseph, maison de pension, Place Marché Champlain 22½
Mme P. A., Avenue Galipeault 6
Paul-Emile, maison de pension, St-Jean 288
Pierre, peintre, des Commissaires 172
R.-A., concierge, 7e Rue 180
Rosario, emp. C. N. R., 12e Rue 18½
Willie, chauf. stat., Aqueduc 95-97
LaBar James, paper maker, St-Cyrille 767
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis, Arago 309
Gaudias, des Commissaires 227
Labbé Adélard, cordonnier, St-Mathias 55
Adélard, emp. Roch City Tobacco, de Bernières 9½
Adhémar, cond. Q.Ry, St Olivier 75
Albert, cordonnier, St Mathias 61
Albert, gérant mag. Guy, Maufils 120
Alexandre, tanneur, d'Iberville 11
Alfred, emp. Dept. Milice, Ste-Angèle 7
Alfred, commis. St-Michel 3
Armand, emp. dépt Voirie, St-Jean 97
Arthur, cordonnier, Carillon 161
Charles E., plombier, St-Olivier 75
Labbé Edouard, journalier, Champlain 461
Emile, emp. Q. Power, De Tracy 25
Ernest, chauffeur d'auto, Notre-Dame des Anges 126
Eugène, emp. Le Soleil, 10e Rue 58½
Eugène, pressier, 6e Rue 101
François, débardeur, St-François 550
F. X., contremaitre L'Action Catholique", N.-Dame des Anges 86
J. A., commis, Franklin 260
James C.-S., clerk, Jeanne d'Arc 102
Jean, débardeur, Champlain 312
Joseph, navigateur, N.-D. des Anges 126
Joseph, com.-expéditeur, Richelieu 212
Joseph, pressier et épicier, Colomb 220
Joseph, cord.-machiniste, St-Benoît 26
Joseph, agt assurances, Marie de l'Incarnation 294
Joseph, commis-boucher, Kirouac 32
Joseph, menuisier, magasin de bonbons et tabac, Colomb 177-179
Joseph, cord.-monteur, Bayard 44
Joseph, commis, Morin 182
Joseph, cordonnier, St-Léon 71
Louis, instructeur, Cove Fields Barracks 18
Lucien, tail. en corset, Napoléon 89
Maurice, emp. J.-B. Renaud, Inc., St-Olivier 77
Michel, surintendant, La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, Avenue Boisclerc res. Conroy 3
Mlles Jeanne et Alice, des Prairies 62
Mme veuve Amédée, Victoria 95
Mme veuve Irénée, de Mazenod 140
Mme veuve M., Stuart 26
Mme veuve S., St-Ignace 19
Labbé Pierre, ouv. en bouilloires, Champlain 461
Roméo, typographe, Rigauville 10
Rosario, plombier, St-Bonaventure 62
Siméon, boulanger, Châteauguay 78
Wil., tailleur de cuir, Hermine 251½
Wilfrid, tail. de hardes, St-Léon 116
L'Abeille, journal hebdomadaire, François Fleury, gérant, de la Couronne 37

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores
338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151 17, Rue Des Jardins • Tel. 2-0169